

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

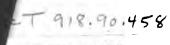
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

EducT 918.30 458

GRADATIM ____



BY STEEN AND KINGDON



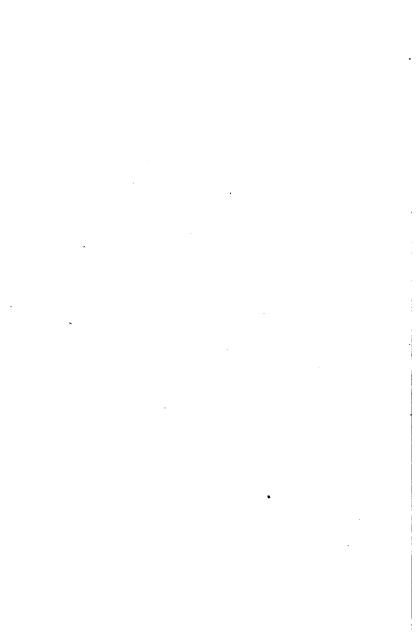
44 097 058 762

Harvard College Library



By Exchange

Harriet P. Fulleg



GRADATIM

AN EASY LATIN TRANSLATION BOOK FOR BEGINNERS

BY .

H. R. HEATLEY, M.A.

BEAUDESERT PARK SCHOOL, HENLEY-IN-ARDEN LATE ASSISTANT MASTER AT HILLBROW SCHOOL, RUGEY

AND

H. N. KINGDON, M.A.

HEAD MASTER OF THE GRAMMAR SCHOOL, DORCHESTER

REVISED FOR AMERICAN SCHOOLS

By W. C. COLLAR

HEAD MASTER OF ROXBURY LATIN SCHOOL, BOSTON

DUPLICATE

BROWN UNIVERSITY

LIBRARY.

BOSTON, U.S.A.
GINN AND COMPANY, PUBLISHERS
1890

Educ 1 918.90.458

HARVARD COLLEGE LIBRARY
BY EXCHANGE, FROM
BROWN UNIVERSITY LIBRARY
-11.433

Copyright, 1889, By GINN AND COMPANY.

ALL RIGHTS RESERVED.

TYPOGRAPHY BY J. S. CUSHING & Co., BOSTON, U.S.A.

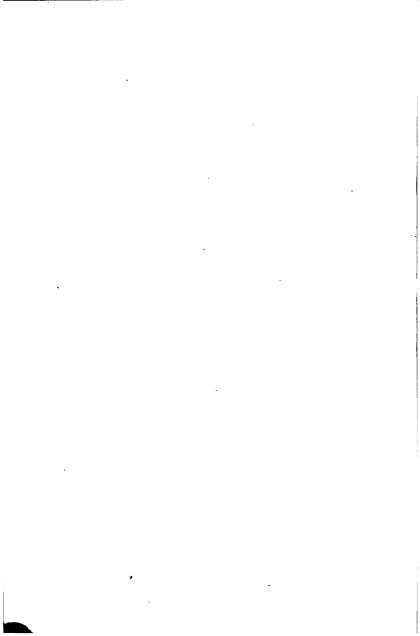
PRESSWORK BY GINN & Co., BOSTON, U.S.A.

NOTE TO THE REVISED EDITION.

I HAVE found Gradatim to be a most useful book to accompany and supplement the first year's work in Latin. The Latin is pure, simple, and idiomatic, easily understood by the young learners, interesting, and even amusing. If Cæsar must be read as the first classical author, this book may be very happily used for some weeks to smooth the way, by giving practice in translating easy Latin. The enormous sale of the book in England shows how helpful it has proved to teachers of Latin there. The work of revision has consisted mainly in rewriting the first twenty anecdotes, marking the quantity of long vowels everywhere, and correcting the vocabulary, which was unusually rich in mistakes.

WM. C. COLLAR.

Boston, June 20, 1889.



CONTENTS.

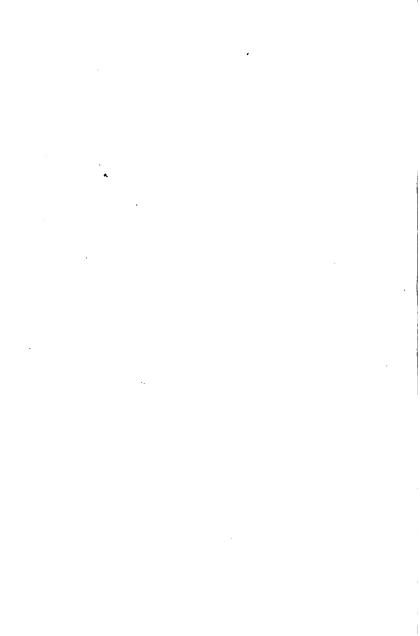
HINTS TO BEGINNERS.

	P	AGE			1	PAGE
Pronunciation		1	"Cui" Verbs			43
Declension		2	Place			44
Conjugation		3	Verb Infinite			50
Subject and Predicate.		4	Infinitive Mood			51
Transitive and Intra			Space		:	52
tive Verbs		6	Double Accusative .			58
Adjectives		7	Quality			59
Apposition		9	Participles			65
Question		13	Price and Value			66
Order		19	Deponent Verbs			72
Partitive Genitive		20	Gerunds and Supines			78
Demonstrative and Def	lni-		Impersonal Verbs .			85
tive Pronouns		25	Subjunctive Mood .			92
Comparison		80	Present Participle .			98
Time			•			
The Relative			VOCABULARY			105
Active and Passive		37		·		
TAI	BLE	OF	STORIES.			
The Naughty Boy		10	The Piper's Slave .			13
The Dirty Ditch		10	The Young Doctor .			15
The Rotten Apples		1	The Sporting Doctor			
The Blackamoor			Orchard-robbing			
The Miser			Lady Godiva			
The Broken Dike		12	Faithful Caleb			17

PAGI	PAGE
Little Johnny Head-in-air 17	The Wolves 48
Judge Gascoyne 18	
Alfred and the Cakes 18	The Effect of a Fall 50
Sir Walter Raleigh 19	The Basket of Eggs 52
Too Clever by Half 21	A Breach of Discipline . 54
The Young Shaver 21	A Bull's-eye 54
The Green Cheese 21	The Weather-wise Donkey 55
Logic 22	A Practical Joke 55
Wat Tyler	How to please Everybody 56
The Miser's Shoes 23	The Hedgehog 57
The Dainty Boy 24	
Cruel Frederick 24	The Inexhaustible Purse . 59
Follow the Leader 24	The Golden Loaf 60
The Vulture's Nest 26	Hospitality 61
The Standard 26	Honesty is the Best Policy 61
The Faithful Hound 28	The Bearskin 62
The Gossip 28	Self-Restraint 62
The Siege of Calais 29	A Promising Pupil 63
The Babes in the Wood . 31	The Saracen's Head 63
The Rats in the Barn 32	Town vs. Country 64
The Pied Piper 33	Counting her Chickens . 64
Caught by the Tide 34	The Bloodhound 67
Rollo and the Two Sticks 35	A Lover Lost 68
Buried alive 35	How to get rid of a Wife. 69
A Ride on the Centaur's	A Stern Example 69
Back 39	The Guards Outwitted . 70
A Wonderful Dream 39	A Foul 70
The Lighthouse 40	A Disguised Monarch 71
Irish Stew 41	Which is the King? 71
The Snowstorm 42	The Trumpeter and the
A Noble Action 43	Hyenas 73
The Ugly Duckling 45	The Lost Child 73
The Touch of Gold 46	Dumb Show 74
The Gossiping Trees 47	A Hard Bargain 75
A Scapegoat 47	Who killed the Cock? 76
Ingratitude 48	An Impartial Judge 77

CONTENTS.

PAGE	PAGE
Inattention rebuked 77	Home at last 90
Too Good a Defence 79	Mineral Springs 91
Cheap Travelling 80	The Donkey's Advice 93
A Traitor to his King 80	The Cock's Advice 94
A Lesson in Good Manners 81	The Bottom of the Stream 94
Bonneted 81	The Hunchback 95
The Falcon 82	Down the Chimney 95
The Robber's Cave 82	The Praetor puzzled 96
Caught by the Robbers . 83	Brought to Life 96
Two can play at that Game 83	A Dishonest Couple 97
The Forty Thieves 84	May a Man do what he
The Wonderful Island . 86	likes with his own? 99
The Diamond Valley 86	The Good-natured Boy . 100
The Giant's Cave 87	Timely Assistance 100
The Royal Sepulchre 87	The Ill-natured Boy 101
The Old Man of the Sea . 88	Two Naughty Tricks 101
How to pick Cocoa-nuts . 89	A Chapter of Accidents . 102
The Elephant's Burial-	The Attack on the Castle 102
place 89	An Ill-matched Pair 103
The Subterranean Passage 90	Greediness Punished 104



GRADATIM.

PRONUNCIATION.

Vowels.

ă	like	last a in papa'.	1	like	i in	pin.
a	"	first a in papa'.	ō	"		holy.
ē	"	e in they.	0	"	o in	wholly.1
е	"	e in met.	đ ²	"	oo in	boot.
I	"	i in machine.	u	66	oo in	foot.

Diphthongs.

8.0	like	ai i	n <i>aisle</i> .	0	e	like	oi	in	boil.
au	"	ou i	n <i>our</i> .	l e	u	"	eu	in	feud.
ei	"	ei i	n <i>eiaht</i> .	u	i	"	we		•

Consonants.

Consonants generally have the same sounds as in English. But observe the following:—

C	like	c in come.	- 1	8	like	s in sun.8
g	"	g in get.		t	"	t in time.4
i	"	y in yet.	- 1	v	"	w in wine.

ch like k in kite.

¹ That is, as the word is commonly pronounced; the sound heard in holy, shortened.

² In qu, and also commonly in gu and su before a vowel, u is a semi-vowel or consonant, and is pronounced like w.

⁸ Never like z.

⁴ Never like sh.

Sections 1-12 (pages 2-9) require a knowledge of the following:—

- (a) Declensions I. II. $\begin{cases} \text{Substantives.} \\ \text{Adjectives.} \end{cases}$
- (b) Personal Pronouns.
- (c) Present Imperfect Indicative Active of the First and Second Conjugations, and the same of the Verb Sum.

DECLENSION.

§ 1. Substantives (or Nouns Substantive) are the *Names* of Things.

In English we say, -

The wasp killed the fly. The boy killed the wasp.

In each of these sentences the word "wasp" is unchanged; though in one the wasp does the action, in the other the wasp suffers the action; the order only has been altered.

In Latin this difference is expressed, not by altering the order, but by changes in the form of the word called Case-Endings.

Nominative, Vespa, when the wasp does the action. Accusative, Vespam, when the wasp suffers the action.

Vespa muscam necāvit. The wasp killed the fly.
Vespam puer necāvit. The boy killed the wasp.

Pronouns are the only words in English which have different forms for Nominative and Accusative.

Nom. I; who. Acc. Me; whom.

§ 2. Besides the Nominative and Accusative, Latin has three other Cases,

GENITIVE, DATIVE, ABLATIVE,

the meaning of which is expressed in English by Prepositions, of, to, by, etc.

Genitive, Vespārum, of wasps.

Dative, Vespae, to the wasp.

Ablative, Vespā, by the wasp.

English has also a special Case-ending ('s) for the Genitive.

The wasp's sting; or The sting of the wasp.

§ 3. There are thus in Latin five Cases in the Singular, each with its own Ending, and the same number in the Plural.

There is also another Case, the Vocative, used of the Person Addressed, but it has always the same form as the Nominative, except in Nouns in -us of Declension II.

To give these changes in the form of a Substantive is called *Declining* a Substantive.

CONJUGATION.

§ 4. VERBS express Actions.

Actions are done by different Persons: we express this difference in *English* by placing Pronouns before the Verb, sometimes (but not often) altering its form also.

I love, you love, he (or she) loves.

In Latin there is a special form for each Person, both in the Singular and the Plural, therefore the Pronoun need not be put in.

Amō, amās, amat.

All Substantives are of the Third Person; if, therefore, a Substantive is used, the Verb will be in the Third Person.

Wasps sting.

§ 5. Actions also differ in the time at which they are done; they may be *Present*, *Past*, or *Future*. In English, to express this difference, we use other Verbs, called *Auxiliary* or Helping Verbs, though there is also a special form for *Past* time.

Present, I love, am loving, or do love.

Past, I was loving, used to love, did love, loved.

Future, I shall love.

In Latin there are special *Tense-forms*, to express these differences of time.

Present, amõ. Past, amābam. Future, amābõ.

To give these special tense-forms is called Conjugating a Verb.

SUBJECT AND PREDICATE.

§ 6. Sentences are divided into SUBJECT and PREDICATE.

The Subject is the Person or Thing talked about. The Predicate is what is said about the Subject.

The Subject may be —

Simple - One Noun.

Birds sing.

Qualified — Noun with words added to it to tell you something more about the Subject.

Small birds sing.

Composite — Two or more Nouns.

Blackbirds and thrushes sing.

The Predicate may be —

One Verb.

Birds sing.

Verb with qualifying word or words.

Birds sing sweetly.

Verb with governed word or words.

Birds sing sweet songs.

In Latin the Subject and Predicate may both be contained in a single word.

Cantamus, we sing.

- § 7. Special attention must be paid in *Latin* to certain **Rules**, which are not so noticeable in English.
- Rule 1. The Verb must be of the same Person and Number as its Nominative.

Corvī cantant, ravens croak.

"Corvī cantō" would mean, ravens I croak, which would be nonsense.

Ex. 1.	SUBJECT and PREDICATE	in One Word.
	1. Rīdēmus.	5. Dabant.
	2. Ambulābātis.	6. Erimus.
	3. Manēbimus.	7. Tenētis.
	4. Vidēbis.	8. Vulnerābitis.
Ex. 2.	SUBJECT.	PREDICATE.
	1. Puerī	manēbant.
	2. Servī	rīdēbunt.
	3. Ego et nüntius	manēbimus.
	4. Tū et puella	cantābitis.

INTRANSITIVE.

adpäret.

5. Taurus

§ 8. When an action only affects the doer the Verb is called Intransitive, because its action does not pass across from the doer to anything else.

Maneō, I remain.

TRANSITIVE.

But when an action affects some person or thing besides the doer the Verb is called Transitive, because the action passes across from the doer to the other person or thing, and this latter is put into the Accusative Case.

Rule 2. When used *Transitively* Verbs govern an Accusative Case.

- Ex. 3. 1. Perīculum vidēbitis.
 - 2. Timēmus lupum.
 - 3. Amīcos advocāmus.
 - 4. Intro aquam.

Ex. 4.	SUBJECT.	PREDICATE.
	1. Puer	taurum vulnerābit
	2. Taurus	vulnerat puerum.
	3. Magister	puellam docēbit.
	4. Fössae	agrös terminant.

§ 9. Care must be taken not to confuse the Accusative Case with the Dative. These are easily confused in English, since the Preposition to, which is the sign of the *Dative*, is frequently left out.

Rule 3. The Dative is the Case of the Recipient, or the person (or thing) who is interested in an action but does not actually suffer it.

I give sugar to the wasp. I give the wasp sugar.

What I give is sugar; the wasp receives it, and is interested in what I do.

Ex. 5.	SUBJECT.	PREDICATE.
1.	Magister	fābulam puerīs nārrat.
2.	Agricola	dabit pēma amīcīs.
3.	Advena	puellae cibum praebet.
4.	Fürtum	dominō adpāret.
5.	Praefectus	oppidō praeerat.

ADJECTIVES.

§ 10. An ADJECTIVE (or NOUN ADJECTIVE) is a word added to a Substantive to distinguish it from others like it.

In English Adjectives have only one form.

In Latin many Adjectives have three Terminations in each Case, one for each of the three Genders, Masculine, Feminine, and Neuter.

Possessive Pronouns, which are really Adjectives, agree in Latin with the *Thing Possessed*, and are not affected as in *English* by the gender of the *Possessor*.

Taurus vulnerāvit suam dominam. The bull wounded his mistress.

Rule 4. An Adjective must be put into the same Gender, Number, and Case, as the Substantive it is used with.

Saevus oculus. Clāra aqua. Vir est bonus.

In English the Gender of a word is always settled by the *meaning*, but in Latin there is more difficulty, for it is settled generally, not by the meaning, but by the *form* of a word.

Eye is Neuter in English.

Oculus is Masculine in Latin.

Ex. 6.	SUBJECT.	PREDICATE.		
		Copula.	Complement.	
1	. Templa	sunt	sacra.	
2	2. Agricolae	erant	probī.	
3	3. Servus	est	impiger.	
Ex. 7.	SUBJECT.	Pi	REDICATE.	
1. Multae puellae		canōram fistulam amant.		
2. Niger servus		timēbat cornigerum taurum.		
3. Ma	esti agricolae	saevum bellum timēbunt.		

§ 11. The Genitive Case of a Substantive can often be used instead of an Adjective.

My father's gardens. $\left\{ egin{aligned} Paterni & \text{horti.} \\ Patris & \text{horti.} \end{aligned} \right.$

Ex. 8. SUBJECT.

PREDICATE.

1. Nuntius deorum adest.

2. Caesar castra Britannōrum oppūgnābat.

Rīpae rīvī sunt altae.
 Verba amīcōrum sunt grāta.

5. Fēminārum īra est acerba.

6. Oceanī undae terram inundābunt.

Rule 5. The latter of two Substantives which are not names of the same thing, is generally put in the Genitive.

APPOSITION:

- § 12. Rule 6. Words which refer to, or are names of, the same thing, are put into the same Case. These are said to be in Apposition.
- Ex. 9. 1. Verberābō Cāium, malum puerum.
 - 2. Membra Pompēī, servī Āfrī, sunt nigra.
 - 3. Romānī oppidum Vēios oppūgnābunt.
 - 4. Dabimus argentum poētae, nostrō amīcō.
- § 13. The Ablative Case generally qualifies a Verb like an Adverb, and answers the questions, How? why? when? where?

He slew him, with a sword, from hatred, at night, in the street.

Obs. (1) The Conjunction -que, and, cannot stand by itself, but is joined to the end of the word to which it belongs.

Pueri puellaeque. Pueri et puellae.

- (2) Latin has no Article; therefore in translating a Noun think whether you ought to put in a or the before it or not.
- (3) The Possessive Pronouns my, his, their, etc., are often left out in Latin.

Servī vidēbant dominum.

The slaves saw their master.

PIECES FOR TRANSLATION.

1. The Naughty Boy.

Albertus, puer īgnāvus, litterās non amābat. Magistrum suum saepe vītābat et agros percurrēbat. At taurus saevus habitābat agros. Olim puerum videt. Prīmo stat et advenam saevīs lūstrat oculīs. Albertus fugam tentat. Tum īnstat taurus. Mox miserī puerī tergum vulnerābit monstrum cornigerum.

2. The Dirty Ditch.

Fössa lāta, līmō et aquā plēna, forte terminābat agrum. Puer miser locō adpropīnquat et aquae sē mandat temerē. Aqua nōn est alta, sed līmus profundus membra cohibet. Taurus puerum videt sed perīculum timet aquae. Diū haeret Albertus; taurus vānā īrā captīvum lūstrat. At agricola forte agrum intrat. Statim baculō māgnō taurum dēturbat līberatque puerum.

3. The Rotten Apples.

Carolus, agricolae impigrī fīlius, bonus erat puer sed amīcōs amābat malōs. Agricola igitur puerō calathum pōmōrum plēnum dat. Bona continēbat calathus pōma, pauca tamen erant putrida. Puer dōnum dīligenter cūrat, sed pōma mala bona maculant, et mox mala sunt cūncta. Carolus maestus adversam fortūnam plōrat. Tum agricola fīlium ita monet: "Pōma mala bona maculant, certē malī amīcī maculābunt puerum bonum."

4. The Blackamoor.

Flōrus, Āfer puer, servus erat Titī, colōnī Britannicī (nam Britannī ōlim servōs habēbant). Augustus et Iūlius, Titī fīliī, nigra membra servī parvī saepe rīdēbant. Flōrus aliquandō lacrimās nōn tenēbat. At Titus, vir bonus, forte lacrimās videt, et īrae plēnus nigrō līmō oculōs et capillōs et membra puerōrum malōrum maculat. Itaque numquam posthāc servum parvum rīdēbant puerī.

5. The Miser.

Plūtus, vir avārus, parvam fossam parat, atque ibi argentum cēlat multum. Servus forte agrum arābat. Subitō latebrās nūdat spoliatque argentum. Postrīdiē dominō adpāret fūrtum, nam oculīs avidīs thēsaurum suum saepe spectābat. Miser Plūtus terram et caelum implet querēlīs. Mercurius, fīdus deōrum nūntius, subitō adest, et causam lacrimārum benīgnē postulat. Plūtus igitur fortūnam malam ita nārrat.

6. The Miser (continued).

"Sum vir egēnus, tamen parvum habēbam thēsaurum; māgnā cūrā pecūniam meam semper servāvī. Nunc tamen nihil mihi manet." At deus maestum virī animum mulcet et fōssam saxīs implet. Tum Plūtum admonet ita: "Tū quidem argentum semper lūstrābās, nec umquam attrectābās dīvitiās. Avārō dīvitiae nōn prōsunt; saxa igitur argentī locum tibi supplēbunt."

7. The Broken Dike.

Cimbrī terram habitant mīram, nam ōceanus tecta agrōsque agricolārum saepe inundat. Incolae fōssīs tumulīsque māgnīs undārum violentiam coërcent; aliquandō tamen aqua claustra dēturbat et vastat terram. Forte erat tumulus nōn validus; iam appāret parva rīma; mox via māgna patēbit et terram superābunt undae. At perīculum videt puer parvus; statim dextrā rīmam implet coërcetque aquam.

8. The Broken Dike (continued).

Diū et constanter servābat puer praesidium. Iam rigēbant membra, at dextra parva aquam semper coërcēbat. Postrīdiē agricolae loco adpropīnquant. Puer frīgidus et moribundus dextrā tamen aquam coërcet. Saxīs celeriter tumulum confirmant, et līmo rīmam implent. Tum humerīs puerum sublevant recreantque cibo. Tantam constantiam saepe commemorant Cimbrī, nārrantque līberīs suīs puerī factum.

9. The Piper's Slave.

Carolus, puer inhonestus, servus erat Clōdī, honestī virī. Clōdius erat fīstulā perītus et canōrīs sonīs amīcōs saepe dēlectābat; at fīstulam nōn amābat puer, sed saepe erat dominō molestus. Forte agricola, Clōdī vīcīnus, nūptiās fīliae celebrat, vocatque et dominum et servum. Cēna erat cōpiōsa; mēnsa cāseum māgnum vix sustinēbat; hīc ōva, illīc pōma erant; at convīvārum oculōs praecipuē dēlectābat porculus.

10. The Piper's Slave (continued).

Convīvae epulās exspectant cupidē; mox splendidē cēnābunt. Intereā saltant et dominus Carolī fīstulā cantat. At puer avidīs oculīs mēnsam lūstrat et videt porculum. Raptim dextrā tenet praedam et fugam tentat frūstrā. Nam Clōdius fugitīvum occupat, recuperat praedam; baculō tergum servī malī verberat. Inde Carolus maestus et iēiūnus malī factī poenās dat.

QUESTION.

§ 14. To turn a simple STATEMENT into a QUESTION in English place the Nominative after its Verb.

Statement, You are happy.

Question, Are you happy?

Sometimes Interrogative words are used as well.

Why are you happy?

In Latin Interrogative words are always used. The most common are —

Num, expecting the answer No.

Nonne, " Yes.

Ne, "Yes or no.

-ne is always joined to the first word in the sentence.

Ex. 10. STATEMENT.

QUESTION.

- 1. Equus non habet pennās.
- 2. Num equus habet pennās?
- 3. Puerī amant pōma.
- 4. Nonne pueri amant poma?
- Medicus est aeger.
 Verberās canem.
- Est-ne medicus aeger?
 Cūr verberās canem?

In translating Questions into English the Auxiliary Verb do is often used.

Cur laudātis puerum?

Why do you praise the boy?

Double Questions (i.e. two questions expecting one answer) must have two Interrogative words.

Utrum mihi dabis põmum an meõ frātrī? Will you give me an apple or my brother?

§ 15. Prepositions when used in Latin govern the Accusative or Ablative Case.

The following govern the Ablative Case -

Ā, ab, absque, cōram, dē, Palam, clam, cum, ex, and ē, Sine, tenus, prō, and prae, Sometimes in, sub, super, subter.

All the others govern the Accusative Case.

Cum is joined to the end of the Personal, Reflexive, and Relative Pronouns.

Mē-cum, vobīs-cum, quibus-cum, etc.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Declensions I. II. III. { Masculine } to end Substantives { Feminine } of dēns.
- $\begin{array}{c} \textbf{(b) Present} \\ \textbf{Imperfect} \\ \textbf{Future Simple} \end{array} \bigg\{ \begin{array}{c} \textbf{Indicative Active of the Third} \\ \textbf{and Fourth Conjugations.} \end{array}$

11. The Young Doctor.

Medicus quondam longo labore fessus breve otium apud rūsticam villam amīcī petēbat. Intereā fīlio cūram clientium committēbat. Iuvenis labore superbus comitī iocoso fortūnam ita nārrat: "Pater mihi clientēs suos committit." "At," respondet amīcus, "ubi pater urbem repetit, ex clientibus quot supererunt?"

12. The Sporting Doctor.

Tīmōn medicus, vir benīgnus sed suae artis omnīnō īgnārus, nec causās nec remedia morbōrum intellegēbat. Itaque clientēs plērumque ē vītā discēdēbant. Tīmōn erat vēnātor, sēdulus quidem sed imperītus. Canēs et equōs habēbat multōs, sed iacula sagittāsque praecipuē amābat. Quondam dum tēla ante portam aedium parat, occurrit amīcus. "Hodiē saltem," inquit, "Ō medice, nihil occīdēs."

13. Orchard-robbing.

In Hispāniā olim vīvēbat Nero, puer improbus. Forte erat vīcīno in horto arbor māgna mātūrīs pomīs onusta. Ubi puer arborem videt, māgna cupīdo praedae animum occupat. "Num dominus mē vidēbit?" inquit puer avidus. "Cūr arborem non statim ascendo?" Itaque sine morā rāmum prehendit et in arborem sē trahit. Iam inter poma sedet; iam dextrā frūgēs tenet grātās. At subito raucum clāmorem audit. Ecce sub arbore māgnum saevumque canem videt. Frūstrā Nero sē cēlat, nam canis fūrem sentit impletque agros clāmore rauco. Dēnique sub arbore iacet exspectatque puerum.

14. Orchard-robbing (continued).

Diū in altā sēde manet puer. Intereā cōnsilia multa et callida in animō volvit. "Nōnne custōs saevus mox dormiet? Nōnne cālīgō noctis mē līberābit?" Dēnique quod canis praesidium nōn relinquit, dē salūte dēspērat. At fortūna captīvum iuvat. Taurus niger agrum intrat. Statim videt canem et torvā fronte inimīcum antīquum petit. Nec pūgnam recūsat canis, sed dentibus saevīs modo tergum modo frontem taurī tentat. Tum puer occāsiōnem nōn praetermittit, at ex arbore dēsilit petitque fugam. Adversāriī nec fugam sentiunt nec pūgnam relinquunt. Itaque Nerō ā tantō perīculō tūtus prō salūte dīs agit grātiās.

15. Lady Godiva.

Gygēs, prīnceps māgnus et superbus, incolās parvī oppidī suīs aedibus fīnitimī graviter vexābat. Ali-

quandō tribūtum decem talentōrum ā cīvibus postulābat. Cīvēs igitur multīs lacrimīs cum Godīvā, uxōre Gyās, dolōrem commūnicant. Inde Godīva prae misericordiā veniam ā coniuge petit atque impetrat sed condicionibus dūrīs. Diū haesitat; tandem pudōrem vincit amor, nec condicionēs recūsat. Oppidānī portās et fenestrās claudunt discēduntque ē vīcīs. Tum Godīva vestem dētrahit; equum ascendit; nūda per vīcōs equitat; habetque praemium. Hodiē Godīvae memoriam māgnā cūrā servant cīvēs grātī.

16. Faithful Caleb.

Tīmōn erat vir generōsus sed egēnus. In aedibus māgnīs sed obsolētīs habitābat, et inopiam cibī saepe tolerābat. Calebus, servus domesticus, multum amābat Tīmōnem et paupertātem dominī cēlābat dīligenter. Aliquandō viātōrēs multī hospitium ā Tīmōne petēbant. Vir benīgnus portās aedium libenter aperit. Ubi hōra cēnae adest, quod cibum habēbat nūllum, Calebus paulum haeret. Vīcīnus forte epulās celebrābat; subitō ad locum currit Calebus et māgnā vōce "Aedēs ardent," exclāmat. Convīvae hūc illūc ērumpunt. At Calebus sine morā ā mēnsā ānserem abstrahit nitidum, adpōnitque viātōribus epulās māgnificās.

17. Little Johnny Head-in-air.

Iōhannēs, mercātōris parcī fīlius, puer erat ineptus. Saepe per agrōs ambulābat, et oculōs ad caelum semper tollēbat, nec humum ante pedēs observābat. Amīcī igitur puerum appellābant "Iōhannem āerium." Iōhannēs ōlim mōre suō ambulābat. Sōl almā lūce fulgē-

bat: hirūndinēs volitābant; cantābant avēs. Puer mōre suō observat caelum. Ēheu lacum ante pedēs nōn videt. Subitō in aquam dēcidit fragōre māgnō. At piscātor nōn longē abest et currit ad locum. Sine morā vestem Iōhannis hāmō captat trahitque ad terram puerum adhūc vīvum.

18. Judge Gascoyne.

Henrīcus IV., rēx Britannōrum, pigrum prōdigumque fīlium habēbat; nam iuvenis comitēs malōs nimium amābat. Forte cīvēs Cāium, amīcum prīncipis, cōram iūdice accūsant fūrtī. Prīnceps ad locum properat et dīrīs minīs veniam dēlictī postulat. At iūdex, vir strēnuus, veniam negat. Prīnceps igitur gladium stringit. Tum iūdex catēnīs iuvenem vincit superbum. Post mortem patris iuvenis Henrīcus, iam rēx, iūdicī praemia dīgna dat habetque in amīcōrum numerō.

19. Alfred and the Cakes.

Aluredus, rēx Britannōrum, cum Dānīs saepe pūgnābat. Prīmum Dānī cōpiās rēgiās vincēbant, et rēx exsul hospitium ab incolīs parvae casae petit. Incolae figūrae rēgis īnsciī hospitī cēnam exiguam lectumque dūrum praebent. Postrīdiē ad labōrem pergunt. Agricola ovēs pāscit; uxor verrit aedēs; rēx īgnem incendit torretque lība. Mox tamen quod Aluredus multīs cūrīs ānxius labōrem praetermittit, flammae adūrunt lība. At uxor agricolae ubi factum videt īrā plēna hospitem pigrum increpat, et dextrā aurēs rēgiās verberat. Sed rēx poenam patienter tolerat.

20. Sir Walter Raleigh.

Elisabētha, rēgīna Britannōrum, vestēs splendidās et pretiōsās semper gerēbat. Forte māgnā cum catervā comitum per vīcōs urbis ambulābat. Subitō ante pedēs multum videt lutum. Rēgīna stat incerta quod viam lūbricam timet. At ex turbā exsilit iuvenis; humerīs novum pallium dētrahit et locum tegit vestīmentō; tum iterum ad sociōs recurrit. Laeta rēgīna super pallium ambulat nec pedem maculat. Statim grāta iuvenem in numerum amīcōrum adscrībit.

ORDER.

§ 16. English, having so few Case-endings, is tied down to a particular Order of words.

The man swallowed the fish is different from

The fish swallowed the man.

Latin has much more freedom.

Homo dēvorāvit piscem, Piscem homo dēvorāvit, Piscem dēvorāvit homo, Dēvorāvit piscem homo,

all mean, "The man swallowed the fish."
While —

Piscis devoravit hominem, Hominem piscis devoravit, etc.,

all mean, "The fish swallowed the man."

Thus the beginner must not be surprised to find —

- (1) The Accusative before the Verb;
- (2) The Nominative after the Verb;
- (3) The Adjective after its Substantive.

Rule 7. In making out the meaning, it is often best to take the words in the order in which they come; but if this does not give the sense, look first for the Verb; it always points to, if it does not include, the Nominative.

PARTITIVE GENITIVE.

§ 17. Rule 8. The name of a Whole, of which a Part is taken, is put in the Genitive Case.

Multī Romānorum.

Many of the Romans.

Especially after Neuter words.

Nihil argentī, no money. Tantum nummōrum, so much money.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Declension III. $\left\{ egin{aligned} {
 m Substantives.} \\ {
 m Adjectives.} \end{aligned} \right.$
- (b) Indicative Active of the First and Second Conjugations, and the same of the Verb Sum.

21. Too Clever by Half.

Rōscius, praeclārus iūriscōnsultus, pūblicōs lūdōs quondam spectābat. Subitō vir rūsticus occurrit. "Dā mihi," inquit, "respōnsum, Ō praeclāre Rōscī; canis dīvitis vīcīnī, meum agrum intrāvit, necāvitque trēs pullōs. Quantam tū mulctam dominō canis impōnis?" "Quattuor assēs," respondit Rōscius. "Dā mihi igitur assēs," inquit vir, "tuus enim canis erat reus." "Rēs aequa est," iterum respondit Rōscius, "et libenter tibi quattuor assēs dabō. At tū prīmum numerā mihi quīnque assēs, numquam enim iūriscōnsultī sine mercēde dant respōnsa."

22. The Young Shaver.

Glaucus, puer Corinthius, adultõrum hominum mõrēs semper induēbat; nam togam virīlem vulgõ gerēbat et saepe tondēbat mollēs genās. Quondam intrāvit tabernam praeclārī tōnsōris, et māgnā vōce "Tondē," inquit, "meam barbam sine morā." Tōnsor, vir iocōsus, parat aquam; obdūcit mentum iuvenis spūmā albā; cultrum acuit; postrēmō vādit ad portam, habetque sermōnem cum amīcīs. Prīmō Glaucus rem patienter tolerābat; tandem nōn continet īram, sed causam morae postulāvit. "At," respondit tōnsor, "tuam barbam exspectō."

23. The Green Cheese.

Boeōtus viātor ōlim ūnā cum Corinthiō et Athēniēnsī noctū ambulābat. Mox comitēs ad rapidum flūmen veniunt. Forte altus pōns iungēbat flūmen. Viātōrēs ascendunt pontem, et in aquā sub pedibus imāginem lūnae vident. "Ecce," inquit Boeōtus, "pulcher cāseus in aquā iacet. Cūr nōs nōn praemium dēportāmus?" Sine morā Boeōtus manibus pontem tenet, et suspendit corpus super aquam. Deinde Corinthius prehendit crūra amīcī. Athēniēnsis habet tertium locum et pedibus praemium captat. Tum exclāmat Boeōtus, "Vōs tenēte firmiter mea crūra, nam manūs dūrum līgnum terit." Simul laxat manūs, et omnēs in aquam dēcidunt.

24. Logic.

Rūsticus ōlim, nōmine Gellius, vir dīves sed indoctus, mittit fīlium ad lūdum Zēnōnis, praeclārī philosophī. Post aliquot annōs fīlius repetit paternum tēctum, et parentēs suā sapientiā dēlectat; nam omnēs ingeniō et sermōne superābat. Mox tamen iuvenis disputat cum patre dē cultū arvōrum; tandem īrātus baculō caput et humerōs senis verberat. "Ō scelerāte," exclāmat Gellius, "num verberās patrem?" "Equidem," respondit iuvenis, "et rēctē: nōnne tū mē parvum puerum verberābās?" "At invītus verberābam tē, et prō tuā ūtilitāte." "Et ego hodiē verberō tē prō tuā ūtilitāte, et invītus."

25. Wat Tyler.

Ricardus, adhūc iuvenis, succēdit rēgnō Britannōrum. Mox erat gravis sēditiō plēbis. Vir rūsticus, nōmine Figulus, sēditiōsam turbam dūcēbat. Iamque ingēns caterva intrāverat urbem Londinium, et omnia spoliābat. Inde dum cīvēs claudunt tabernās et fugam

tentant, subitō rēx iuvenis cum paucīs equitibus adest. Figulus autem prehendit equī rēgis habēnās. Sine morā magister equitum stringit gladium occīditque hominem audācem. Statim omnēs sūmunt arma tenduntque arcūs. Rēx autem prōcēdit in medium. "Comitēs," inquit, "nīc iacet vester dux, nec umquam resurget. Dēpōnite tēla; ego posthāc erō vōbīs dux."

26. The Miser's Shoes.

Senex, nōmine Abulus, dīves sed avārus, antīquās sordidāsque vestēs gerēbat. Omnēs cīvēs cōgnōscēbant pannōsōs avārī calceōs. Olim senex lavābat membra apud pūblicās thermās. Forte vir iocōsus locum intrāverat. Ubi videt vestīmenta Abulī, sine morā mūtat calceōs senis avārī cum purpureīs soleīs cōnsulis. (Nam cōnsul ibīdem forte sē lavābat.) Mox Abulus ex aquā ēmergit. Nescius fraudis, dīs agit grātiās prō tantō mīrāculō, et cum purpureīs soleīs discēdit. At ubi cōnsul sentit fūrtum et cōgnōscit calceōs Abulī, vix continet īram. Dēnique invītus foedōs calceōs induit.

27. The Miser's Shoes (continued).

Postrīdiē līctōrēs trahunt Abulum apud cōnsulem, atque hominem fūrtī accūsant. Īnfēlīx Abulus multīs cum lacrimīs veniam imprūdentis factī ōrat, at frūstrā. Nam cōnsul asperā vōce, "Dēligā," inquit, "līctor, ad pālum malum fūrem; verberā tergum saevīs virgīs." Līctōrēs haud invītī sūmunt poenam, calceōsque Abulō reddunt. Abulus vix trahit miserum corpus ad flūmen (māgnum flūmen nōn procul aberat). Tum exclāmat, "Numquam iterum, īnfēlīcēs calceī, dominum perdētis." Inde aquae calceōs committit.

28. The Dainty Boy.

Augustus puer erat pinguis et nitidus; parentēs cum gaudiō vidēbant roseās genās puerī. Huīc nūtrīx iūcundam cēnam parāverat; caput cēnae erat <u>iūs</u> bonum. At puer iūs abnuit et optat ōva. Tantō fastīdiō īrāta nūtrīx cibum āmovet, puerumque ad lectum iēiūnum dīmittit. Postrīdiē iūs est iterum caput cēnae; at puer, etsī valdē ēsuriēbat, iterum recūsāvit. Iamque famēs corpus Augustī cōnsūmēbat, tamen in suō cōnsiliō manēbat puer; at haud ita multō post migrāvit dē vītā.

29. Cruel Frederick.

Frederīcus, puer crūdēlis, non amāvit animālia; saepe dīvellēbat ālās muscārum et corpora formīcārum acubus trānsfīgēbat. Aliquando vexābat Trāiānum, suum canem, saxīs et verberibus. Saepe pater Frederīcum ita monuit: "Cavē canem, nonne dentēs habet acūtōs?" At puer verba patris neglegit et manū caudam miserī canis torquet. Diū Trāiānus rem patienter tolerat. Tandem īrātus mordet dextram puerī. Frederīcus multīs cum lacrimīs patrem petit. "Cūr tandem," inquit pater, "meum consilium neglegēbās?"

30. Follow the Leader.

Pāstor, nomine Panurgius, multās ovēs habēbat; at dīves vīcīnus vīgintī ex numero subdūcit. Pāstor ad iūdicem properat fūremque accūsat. Sed iūdex, vir inhonestus, prae timore dīvitis virī precēs pāstoris spernit. Tum pāstor humiliter accēdit ad fūrem: "Retinē," inquit, "ovēs, dā mihi tamen arietem, ducem

gregis." Für incautus arietem dat. Iam pästor tollit animal in humerös et discēdit. At ovēs audiunt võcem ducis, et üniversae nõtum ovīle suī dominī petunt.

DEMONSTRATIVE AND DEFINITIVE PRONOUNS.

§ 18. DEMONSTRATIVE and DEFINITIVE PRO-NOUNS are used to point out or distinguish some Person or Thing.

They are either Substantival—used instead of a Substantive; or Adjectival—used with a Substantive.

The most common are, Is, hīc, ille, īdem, ipse.

1. Vidēsne eum?
2. Vidēsne eum leōnem?
3. Is leō quem vidēs est fulvus.
4. Vidēsne ēius caudam?
5. Hōc ā tē petō.
6. Dēmosthenēs, ille ōrātor.
7. Hīc erat taciturnus, ille lo- \(\) The latter was silent, the former

quāx.

8. Ipse vēnit.

9. Eōdem modō omnia agis.

4. tulkatīve.

He came himself. [way.

You do everything in the same

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Substantives. Declensions III. IV. V.
- (b) Pronouns. { Demonstrative. Definitive.
- (c) Indicative { Active of the Third and Fourth Imperative { Conjugations.

31. The Vulture's Nest.

Vultur ölim finxerat nīdum in altā et praeruptā rūpe. Hīc diū impūne teneros pullos alēbat. Saepe iuvenēs dēscēnsum ad nīdum tentāverant, at frūstrā, quia praeceps scopulus imminēbat, et lūbrica saxa vestīgia fallēbant. Tandem senex iuvenēs hīs verbīs dērīdet; "Cūr, īgnāvī, perīculum timētis? ecce! mea parva fīlia ad locum dēscendet." Iuvenēs etsī rem vix crēdunt, tamen mandāta ēius peragunt. Māgna quercus impendēbat scopulō; huīc fūnem aptant et omnia parant.

32. The Vulture's Nest (continued).

Iam senex tenerō corporī virginis fūnem cautē aptat. Tum sex validī iuvenēs eam ex altā rūpe dēmittunt. Omnēs tacitī ēventum exspectant; at illa sēcūra āerium iter pergit, et māgnō contō dēfendit acūtōs scopulōs. Iam pervenit ad nīdum, et dextrā parvum vulturem tenet. Statim dat sīgnum reditūs. At pater vultur audit vōcem prōlis, et māgnō clangōre puellam petit. Illa tamen, etsī saevī alitis unguēs tenerās manūs dīlacerant, cultrō sē dēfendit, nec praedam dēmittit. Iam iuvenēs vident perīculum puellae, ingeminantque labōrem. Mox laetus pater audācem fīliam amplexū tenet.

33. The Standard.

Ricardus, rēx Britannōrum, ōlim cum Solimānō bellum gerēbat. Multōs equitēs dīversārum gentium, sociōs adiūtōrēsque bellī, habēbat. Hī fortis rēgis timēbant virtūtem, sed superbiam parum amābant. Forte rēx suum sīgnum in altō et īnsīgnī locō cōnstituerat. Id movēbat īram sociōrum et noctū sīgnum dīvellunt. Rēx igitur, ubi repōnit sīgnum, dēligit custōdem locī equitem, nōmine Cennetum. Nec ille tantum honōrem recūsat, at laetus arma induit. Inde, etsī ipse haudquāquam hostem timēbat, canem fidēlem vigiliae comitem advocāvit.

34. The Standard (continued).

Nox erat et lūna serēnō fulgēbat caelō. Diū et vigilanter Cennetus locum custōdiēbat. At subitō canis lātrātum ēdit. Iam ipse audit lēnem sonitum. Statim stringit gladium. At vōx nōta, "Dēpōne," inquit, "tēlum; Cloelia, tua spōnsa, haud procul ab hōc locō tē exspectat; venī igitur mēcum celeriter." Stultus eques fideī immemor statiōnem dēserit; relinquit tamen canem custōdem locī. Dum abest, clangōrem armōrum audit, deinde gemitum. Dolōre furēns recurrit ad locum. Eheu! sīgnum abest, et fidēlis custōs moribundus iacet.

35. The Standard (continued).

Paucōs post diēs Ricardus cōpiās sociōrum recēnsēbat. Dum ipse in rēgiō soliō sedet, prīncipēs equitēsque cum multīs mīlibus mīlitum ante oculōs rēgis incēdēbant. Haud procul ab eō locō stābat Cennetus cum cane fidēlī (is enim vīrēs corporis recuperāverat). Iam ducēs singillātim rēgem salūtābant. Subitō canis cum saevō lātrātū equitem aurō et ostrō īnsīgnem ex equō in pulverem dēturbat. Comitēs cum clāmōre occurrunt. At rēx, "Cōnsistite," inquit, "amīcī; iūsta est poena, hīc enim meum sīgnum violāvit."

36. The Faithful Hound.

Cambricus ölim, ācer vēnātor, fidēlem habēbat canem, nōmine Gelertum. Dum ipse in silvīs abest, canem saepe relinquēbat parvī fīlī custōdem. Aliquandō mōre suō Gelertus dominum reducem cum laetō clāmōre salūtābat. At subitō dominus pectus ēius et dentēs sanguine cruentōs notat; perterritus cūnās parvī fīlī petit. Ēheu! puerum nōn videt, sed undique cruōrem, foedī certāminis indicium. Statim caecō furōre canem, malī auctōrem, iaculō trānsfīgit. Gelertus cum gemitū exspīrat. Simul dominus in recēssū aedium īnfantem videt salvum atque incolumem. Sed haud procul ab eō locō iacēbat ingēns lupus. Fidēlis enim custōs vītam īnfantis ita servāverat.

37. The Gossip.

Erat Tīmōnī uxor garrula. Haec aliquandō apud fēminam vīcīnam cēnābat. Diū Tīmōn uxōrem suam frūstrā exspectāverat. Tandem īrātus aedium portam obserat, et petit cubīle. Mox tamen uxor redux ōstium vehementer pulsat. "Aperī celeriter portam," exclāmat illa, "nōnne uxōris tuae vōcem audīs?" "Minimē," respondit ex cubīlī dominus; "tū nōn mea uxor es, nec vōcem tuam cōgnōscō; (mea enim uxor iam mēcum cubat.")

38. The Gossip (continued).

Diū fēmina precēs producēbat, sed frūstrā; tandem dolum parābat. "Nisi tū," inquit, "portam aperiēs, ego in hoc flūmen dēsiliam." Simul in aquam māgnum lapidem dēvolvit, et sēsē non procul abdit. Vir sonitū territus ostium aperit, properatque ad rīpam. Protinus inrumpit in aedēs uxor, obseratque portam. Frūstrā vir īnfēlīx ostium pulsat; "Discēde," inquit uxor, "tū enim, ut ipse dīxistī, non es meus coniūnx."

39. The Siege of Calais.

Edvardus ōlim, rēx Britannōrum, urbem Gallicam oppūgnābat. Diū incolae cōpiārum rēgis impetum māgnā cum virtūte sustinuerant. Tandem, ubi nihil cibī supererat, miserīque cīvēs mūrēs et pellēs edēbant, cum rēge dē dēditiōne agēbant. At rēx, propter tantam hostium pertināciam īrātus, saevās condiciōnēs pācis impōnit, mortemque duodecim prīncipum postulat. Sine morā duodecim virī sē prō patriā dēvovent. Inde comitēs maestī fūnibus colla amīcōrum vinciunt eōsque ad rēgem dūcunt.

40. The Siege of Calais (continued).

Rēx inter nōbilēs in praetōriō sedēbat. Iamque maesta turba cīvium captīvōs ad locum dūcit, ōmnēsque multīs cum precibus ad pedēs vīctōris cadunt. At rēx dūrus precēs eōrum spernit āvertitque vultum. Forte rēgīna rem cōgnōscit; statim ad praetōrium properat, suāsque lacrimās cum precibus cīvium iungit. "Dā mihi, rēx māgne," inquit, "vītās hōrum fortium virōrum; nōnne hī rēctē suam patriam dēfendērunt?" Rēx prīmō precēs nōn audit, tandem lacrimae uxōris īram vincunt, poenamque captīvīs remittit.

COMPARISON.

§ 19. (1) When two Things are compared they are put into the same Case and coupled by quam.

Amo të magis quam eum. I love you more than him.

(2) If the *first* is either in the NOMINATIVE or ACCUSATIVE, the *second* may be put into the ABLATIVE, leaving out the *quam*.

Iūlia sorore pulchrior est. Julia is more beautiful than her sister.

The Comparative can often be translated by too, rather, comparatively, etc.

Tardius ambulāvit.

He walked rather slowly.

Longius ē nāvī errāvit.

He wandered too far from the ship.

TIME.

§ 20. (1) The Time DURING WHICH an Action lasts is put into the Accusative, sometimes with the Preposition *per*.

Totam hiemem in urbe manebat.

He remained in the city during the whole of the winter.

If the Sentence is Negative, the Ablative is used.

Tōtā hieme lupum non vīdī.

I have not seen a wolf all the winter.

(2) The Time WHEN, or WITHIN WHICH, an Action is done is put into the Ablative without a Preposition.

Mediā hieme ab urbe discessit.

He went away from the city in the middle of winter.

Observe the phrases —

Multīs post annīs. Aliquot post mēnsēs. Haud ita multō post. Many years afterwards. Several months afterwards. Not long after.

Ante annum.

A year before.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Comparison of Adjectives (Regular).
- (b) Numeral and Pronominal Adjectives.
- (c) Indicative Active of Verbs in -iō, Third Con-Imperative jugation.

41. The Babes in the Wood.

Duo ölim erant frātrēs, Verrēs et Tīmön. Hōrum alterum gravis conripuerat morbus. Hīc iam moribundus frātrem ad lectum vocāvit, eīque cūram parvōrum līberōrum mandāvit. Ille multīs cum lacrimīs mandātum accipit, fidemque ūnum annum integram servat. Secundō tamen annō, quod līberī erant agrīs nummīsque dīvitissimī, patruus aurī avidus īnsidiās nepōtibus struēbat. Itaque duōs latrōnēs ad sēsē appellat. "Interficite," inquit, "clam hōs īnfantēs; vōbīs māgnum pondus argentī, pretium caedis, dabō."

42. The Babes in the Wood (continued).

Postrīdiē Tīmōn malā fraude nepōtēs ad sē advocat. "Hodiē," inquit, "vīcīnae urbis incolae fēriās agunt; hī igitur ēx meīs servīs fidēlissimī, dēliciārum causā et voluptātis, vōs ad locum dūcent." Simul manū duo latrōnēs ostendit. Līberī māgnō cum gaudiō discēdunt, et iam animō mīlle laetitiās praecipiunt. Mox autem viātōrēs ad dēnsam silvam, locum ad caedem aptissimum, veniunt. Forte ūnus ex latrōnibus alterō erat mollior. Hūius pectus grāta vōx līberōrum lēnīverat. Hīc igitur, ubi ad locum veniunt, nōn modo factum abnuit, sed etiam suā manū comitem crūdēliōrem interfēcit.

43. The Babes in the Wood (continued).

Līberī gladiīs et cruōre perterritī lacrimās effundunt. Vīctor tamen timōrem mulcet, eōsque in dēnsiōrem silvam dūcit. "Hīc," inquit, "manēte, dum ipse absum; mox vōbīs placentās lactis-que cōpiam reportābō." Simul ā locō discēdit. Ūnam hōram līberī sine timōre flōrēs silvestrēs undique carpēbant. Mox quod famēs corpora premēbat reditum latrōnis miserē cupiēbant. Frūstrā tamen hūc illūc currunt, et omne nemus maestō clāmōre implent, nēmō enim questūs eōrum audit. Tandem fessī cursū et fame languidī sēsē sub arbore dēiciunt. Mors benīgna celeriter fīnit labōrēs, nec deërat honor sepulcrī, parvae enim avēs corpora frondibus tenerīs tēxērunt.

44. The Rats in the Barn.

Erat olim in Germania mala fames, messis enim eo anno nulla fuerat. Magna igitur turba civium cotidie

ā prīncipe panem vehementer petēbat. Tandem precibus eōrum fessus prīnceps crūdēlis omnēs in horreum ingēns vānā spē cibī indūxit. Mox ubi horreum plēnum fuit flammās tēctō admōvit, et omnēs ad ūnum dēlēvit. Inde dum clāmōribus miserrimīs et caelum et terra resonant, "Audīte," inquit, "mūrium strīdōrem." Vix ea dīxerat, cum vōcem māgnam comitēs audiunt. "At miser, paucīs post diēbus iīdem mūrēs tuum corpus dēvorābunt."

45. The Rats in the Barn (continued).

In mediō Rhēnō forte eō tempore stābat turris altissima; hūc prīnceps dīrā vōce perterritus fugit; nihil enim aquā tūtius habet. Hīc ūnum diem manēbat tūtus, et alterum; tertiā tamen nocte custōdēs mīlle pedum crepitum audiunt. Mox ubi sōl noctis umbrās fugāvit, immāne portentum vident. Utramque enim rīpam flūminis innumerābilis mūrium multitūdo complet. Iam mūrēs in aquam dēsiliunt, turrimque petunt. Frūstrā prīnceps portās fenestrāsque obserat; hī enim scandunt mūrōs, illī acūtīs dentibus līgneās portās rōdunt. Passim in aedēs inrumpunt, et ūniversī in prīncipem impetum faciunt. Frūstrā is deōs invocat īrātōs, sexcentī enim hostēs ex ossibus cutem dīvellunt, et crūdēlis factī terribilem poenam sūmunt.

46. The Pied Piper.

Hamelīnam, urbem pulcherrimam, vexābat ölim dīra pestis; mūrium enim innumerābilis multitūdō nōn modo omnia dēvorābat, sed etiam īnfantēs, dum iacent in cūnīs, oppūgnābat. Incolae omnia cōnsilia frūstrā tentāverant; dēnique māgnum pondus argentī proponunt, totīus generis exitī pretium. Hōc ipsō tempore vir pīctā veste īnsīgnis intrāvit urbem laboremque suscipit. Statim māgna caterva eum ad forum dēdūcit. Hūc ubi pervenit advena, ex sinū tībiam parvam dētrahit paucōs-que modōs fingit. Vix id carmen cessāverat, ubi mīrum prodigium ēvenit, undique enim ad sonum ingentī tumultū mūrēs concurrunt. Prīmo consistunt, deinde omnēs, albī, nigrī, senēs, iuvenēs ad modōs tībiae saltant. Postrēmo ūno impetū in flūmen ē conspectū dēsiliunt.

47. The Pied Piper (continued).

Prīmō cīvēs rem vix crēdunt; deinde laetitiae ingentī sē dēdunt. Iamque tībīcen suī labōris praemium postulat. At cīvēs iam perīculī expertēs fidem ingrātī violant, et māgnam partem argentī retinent. Itaque īrātus iterum tībiam conripit, alterumque carmen pri-ōre pulchrius fundit. Prōtinus ex omnibus domibus māgna puerōrum virginumque caterva virum cingit. Inde tībīcen, dum illī chorōs laetissimōs agunt, omnēs ad propīnquum montem dēdūcit. Tum miserī parentēs rem terribilem vident; nam ipse dēhīscit mōns et immēnsō hiātū tōtam manum accipit.

48. Caught by the Tide.

Cānūtius, Icēnōrum rēx, longē sapientior erat aliīs rēgibus. Hūius ōlim opēs et auctōritātem ūnus ex adsentātōribus hōc modō laudābat. "Nōnne," inquit, "rēx māgne, et mare vastum et celerēs ventī tua mandāta peragunt?" Rēx nihil respondit, sed posterō

diē iūssū ēius servī ad lītus maritimum solium dēdūcunt. In hōc adsentātōrem locat, et ipse in rūpe stat propīnquā. Forte aestus ex altō sē incitābat. Tum rēx, "Recurre," inquit, "mare superbum; nōnne tū meus servus es? Cūr igitur tuī flūctūs audācēs meum solium ita violant?" Flūctūs tamen surdī mandāta rēgia nōn audiēbant, sed sē in ipsum solium inlīdunt. Tum rēx, "Nēmō nisi Deus imperium maris tenet."

49. Rollo and the Two Sticks.

Apud Graecōs scrīptōrēs hōc invenīmus dē Rollōne, cane callidissimō. Magister, dum ipse ambulat, semper canī comitī scīpiōnem suum aurātum committēbat. Hunc Rollō superbō ōre per vīcōs gerēbat. Forte tamen magister prō scīpiōne aurātō baculum sūmit līgneum alterō turpius. Hōc mōre suō canī committit. At Rollō propter tantum dēdecus īrātus diū labōrem recūsat. Tandem ubi magister baculum inter dentēs īnseruit, canis ē cōnspectū subitō fūgit; brevī tamen ad magistrum sine baculō recurrit. Trēs inde mēnsēs magister frūstrā baculum quaerēbat; quartō tamen mēnse dum servī fimum ex stabulīs in agrōs trānsportant, baculum sub ingentī fimī acervō inveniunt.

50. Buried alive.

Dē eōdem Rollōne aliud et mīrābilius invenīmus. Māgnus anatum grex in lacū fīnitimō natābat. Hārum ūnam canis mīrō amōre fovēbat. Saepe iūssū magistrī hanc suō ōre etiam ab ulteriōre margine lacūs ad pedēs ēius reportābat. Ea quidem rēs erat grātior canī et dominō quam anatī; haec igitur pennīs pedibusque

canis impetum semper fugiēbat. Tandem Rollō tālī pervicāciā dēfessus solum in hortō effōdit anatemque vīvam sepelīvit, sīve lūdibriō, seu (ut magister crēdidit) quod eum locum magis idōneum putāvit.

THE RELATIVE.

§ 21. (a) The RELATIVE is used to avoid repeating a word (called its Antecedent) already used once.

Video mūrum, quem Balbus aedificāvit. I see the wall, which Balbus built.

If there were no Relative, we should have to say,

Videō mūrum, et Balbus eum mūrum aedificāvit. I see the wall, and Balbus built that wall.

Thus it has also the force of a Conjunction, and serves to connect Sentences.

- Rule 9. The RELATIVE agrees with its Antecedent in Gender, Number, and Person.
 - 1. Nos, qui fortes sumus, pūgnābimus.
 - 2. Tū, quae parva es puella, nūtrīcem amās.
- Rule 10. The RELATIVE is not necessarily in the same Case as its Antecedent, but in the Case which its Antecedent would be in if repeated.

Ex. 11.

- 1. Habēs asinum, quī (asinus) est laboris patiens.
- 2. Equus, quem (equum) habēmus, est celer.
- 3. Virum, cūius (virī) fīlius es, amāmus.
- 4. Hīc est puer, cuī (puerō) pōma dedimus.
- 5. Hasta, quā (hastā) hostem occīdistī, erat ācris.

(b) A Sentence containing a Relative word is often called an Adjectival Clause, because it qualifies a Substantive-like an Adjective.

Est mihi mēnsa, quae est nigra. I have a black table.

A Relative Clause may be omitted without altering the construction of any other word in the sentence.

(c) A Relative word is often omitted in English but never in Latin.

Where is the table I saw yesterday? Ubi est ea mēnsa, quam herī vīdī?

(d) The Relative always comes first in its own Clause (except after Prepositions), and generally next to the word it qualifies.

Relative words are -

Quī, quālis, quantus, Quō, quā, unde, ubi.

ACTIVE AND PASSIVE.

- § 22. The Verb has two Voices
 - (1) Active, when you do something;
 - (2) Passive, when something is done to you.

In turning a Sentence from an Active into a Passive form

Accusative becomes Nominative.

Nominative becomes Ablative.

All other Cases remain unchanged.

Ex. 12.

- 1. { Anserēs Manlium ē somnō excitāvērunt. Manlius ē somnō ānseribus excitātūs est.
- 2. { Puer necābit lupum. Lupus necābitur ā puerō.
- 3. { Cīvēs mīlitibus cibum dabant. Cibus mīlitibus ā cīvibus dabātur.
- 4. { Caesar cīvitātī ducentōs imperat obsidēs. Ducentī obsidēs cīvitātī imperantur ā Caesare.
- (1) If the doer of the act is a Person, the Preposition \bar{a} or ab is used with the Ablative. It is then called the ABLATIVE OF THE AGENT.
 - (2) Transitive Verbs become Intransitive in the Passive.

Ex. 13.

- 1. Centaurus sagittā ab Hercule vulnerātus est.
- 2. Herculēs sagittās venēnō tinxit.
- 3. Via montibus altissimīs continēbātur.
- 4. Praemium vīctōrī dēbētur.
- 5. Quisque sibi argentum vindicat.
- Scopulīs adflictābitur nāvis.
- 7. Numquam mihi hōc persuādēbitur.
- 8. Iīs nihil cibī supererat.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Relative Pronouns.
- (b) Passive of Conjugations I. and II.

51. A Ride on the Centaur's Back.

Centaurī, quī in montibus Thessaliae habitābant, caput manūsque) hūmānās, equīnum tamen corpus habēbant. Herculēs olim per hās regionēs cum uxore Dēianīrā, quam nūper dūxerat, iter faciēbat. Mox ad rīpās altī rapidīque flūminis viātorēs perveniunt, frūstrāque vadum petunt. Subito occurrit centaurus quīdam, nomine) Nessus. "Multae," inquit, "anteā trāns hoc flūmen ā mē trānsportātae sunt. Tē quoque, O pulcherrima Dēianīra, sī cupis, lāto meo tergo libenter trānsportābo;" simul puellam haud invītam suscipit; deinde perfidus māgnā celeritāte in montēs fugit.

52. A Ride on the Centaur's Back (continued).

Herculēs autem, quem fraus centaurī non fallēbat, arcum rapuit, et ūnā ex iīs sagittīs, quās ipse sanguine Hydrae tinxerat, fugitīvum vulnerāvit. At moribundus puellae consilium hoc inīquissimum dat Nessus; "Accipe," inquit, "hanc tunicam, quam meus sanguis tinxit; haec tibi aliquando amorem coniugis restituet." Hīs verbīs centaurus occidit.

Paucos post annos Hercules, Oechaliae vīctor, Iolen captīvam Dēianīrā pulchriorem adamāvit. Haec igitur verborum centaurī haud immemor, tunicam fātālem ad coniugem mīsit. Hanc Hercules incautus induit, et ipse necātur dīrā vī illīus venēnī, quo olim suās sagittās tinxerat.

53. A Wonderful Dream.

Trēs ōlim viātōrēs ā Galliā ad Ītaliam iter faciēbant. Via erat et longa et difficillima, quod undique montibus altissimīs continēbātur. Saepe māgnam cibī inopiam viātōrēs tolerābant; tandem nihil illīs supererat nisi ūnus panis, haud ita grandis, quem omnēs dīligentissimē servābant. Hunc sibi quisque vindicat. Dēnique fessī somnō sē dant, panemque prōpōnunt somnī īnsīgnissimī praemium. Māne suum quisque comitibus somnium nārrat. Prīmus ex viātōribus sīc incipit: "Mihi in somniō appārēbat rāpum ingentissimum; vix id trecentī virī ex agrō trahēbant. Num vōs aliquid hōc mīrābilius vidēbātis? Mihi certē praemium dēbētur."

54. A Wonderful Dream (continued).

Tum secundus, "Somnium quidem mīrum nārrāvistī; mihi tamen aliquid mīrābilius vīsum est. Nam vīdī in somniō vās ingentissimum, quod vix quīngentī hominēs tōtīus annī spatiō parāverant. Facillimē eō vāse istud rāpum continēbātur. Nōnne hōc somnium mīrābilius illō iūdicātis?" At tertius, quī haec tacitē audīverat, "Certē," inquit, "uterque vestrum rem mīrābilem nārrāvit, panemque bene meruit. Mihi tamen aliquid mīrum vīsum est. Nam in somnō (ut vidēbātur) ēsuriēbam; panem igitur dēvorāvī."

55. The Lighthouse.

In eā parte Britanniae quae ad septentriōnēs spectat lītus undique rūpibus asperrimīs continētur. Incolae igitur, quod ibi multae nāvēs naufragium fēcērunt, turrim altissimam, quae pharus appellātur, quādam in rūpe aedificāvērunt. Hanc turrim habitābant senex et fīlia ēius parva, quī noctū semper incen-

dēbant lucernam, cūius lūmen saepe nautās dē perīculō praemonēbat. At nonnumquam vīs tempestātis laborēs nautārum exsuperat, et nāvis īnfēlīx aut sub undīs sē mergit, aut scopulīs crūdēlibus adflīctātur.

56. The Lighthouse (continued).

Fuērunt ölim multos dies continuae tempestātēs; tandem dies tranquillus succēdit. Iamque procul ē turrī custodēs māgnam aspiciunt nāvem, quae in scopulīs haeret; mox etiam paucos vident nautās, quī manibus sīgna dant, auxiliumque petunt. Tum virgo animosa cum patre parvam scapham dēdūcit, et rēmīs vēlīsque nāvem ambo petunt. Undique ingentēs flūctūs surgēbant, vix enim cessāverat procella; nūllō tamen perīculo illī terrentur, sed ē morte nautās ēripiunt, omnēsque tūtos ad turrim reportant.

57. Irish Stew.

In Hiberniā erat ölim māgna famēs, quae incolās eārum regiōnum in dīram inopiam redigēbat; multī etiam spē praedae ad latronēs, quī silvās īnfestābant, sē iungēbant. Forte trēs latronēs vesperī casam pauperis agricolae intrāvērunt, minīsque saevīs cibum postulābant. Is igitur, cuī nihil cibī omnīnō supererat, diū haerēbat; tandem callidum hōc consilium concipit. Ex arcā quādam dētrahit pallium antīquissimum, quod et pater et avus diēbus festīs gerēbant. Hōc ubi in frūsta cultrō dīvīserat aquamque addiderat, mōre iūris coxit, dapēsque virīs iēiūnīs adponit. Hī avidē cibum dēvorant agricolamque laudant. At subitō aliquid in faucibus ūnīus ex latronibus haeret;

ingentī tussī aerātam fībulam respuit. "Quid est hōc?" inquit. "Nempe," respondit agricola, "id quod sōlum superest de palliō ēgregiō."

58. The Snowstorm.

Pāstōrī cuīdam duo erant fīliī, Brūtus et Nerō. Hīc, puer acūtus, ā parentibus praecipuē amābātur; illum tamen annīs seniōrem omnēs stultum exīstimābant. Hī ōlim cum cane suō aliquās petēbant ovēs, quae per montēs dēviōs errāverant. Forte dum procul ā casā paternā absunt, eōs opprimit nox; simul nix crēbra omnia operiēbat, et spem reditūs ēripuit. Tandem fessī labōre sub saxō ingentī sēsē prōiciunt mortemque exspectant. Tum Brūtus ē collō frātris taeniam, dōnum mātris, dētrahit, eāque cervīcem canis circumdat; "Age," inquit, "patrem pete."

59. The Snowstorm (continued).

Intereā, quod puerī nondum revēnerant, ingēns sollicitūdo pāstoris animum agitābat. Subitō lātrātum audit canis; portam aperit; videt canem, quī taeniam suī fīlī gerēbat. Hanc ubi vir āgnōscit sine morā facem accendit, et cum cane fidēlī, duce viae, tandem ad ipsum pervenit scopulum, sub quō puerī iacēbant. Hīc vērō trīste spectāculum vīsum est; Nerō enim, quem frāter suō palliō tēxerat, placidē dormiēbat, at Brūtus, quī suum corpus hōc modō nūdāverat, saevō gelū rigēbat; nam puer fortis, quem propter sēgnitiam omnēs dērīdēbant, vītam suam frātrī condōnāverat.

60. A Noble Action.

Philippus, eques Britannicus, aliōs equitēs fortitūdine animī corporisque vīribus aequābat; omnēs tamen comitāte et mānsuētūdine superābat. Forte Britannī cum Hispānīs bellum gerēbant, atque equitēs utrīusque exercitūs fere cotīdiānīs pūgnīs vīrēs exercēbant. Aliquandō dum urbem quandam Britannī oppūgnant, Philippus cum paucīs comitibus māgnā manū hostium circumdatus est. Diū et ācriter nostrī Hispānōrum impetum sustinēbant. Tandem Philippus iaculō graviter vulnerātus est. Post pūgnam dum comitēs maestī Philippum moribundum ad castra reportant, aliquis eī galeam aquae plēnam dedit. Ille autem, etsī sitis faucēs ūrēbat, mīlitī, quī nōn procul iacēbat avidīsque oculīs aquam lūstrābat, pōculum dedit; "Nōnne hūius vulnera," inquit, "graviōra sunt meīs?"

"CUĪ" VERBS.

§ 23. A few Verbs, which we should expect to govern an Accusative, for some reason or other prefer the Dative. The most common are —

Parcō, pāreō, placeō, Faveō, noceō, serviō, Invideō, nūbō, īgnōscō, Maledīcō, indulgeō.

A Dative is naturally used to complete the sense after such Adjectives as —

Amīcus, ūtilis, similis, Propīnquus, fīnitimus, pār, etc.

PLACE.

§ 24. (1) PLACE WHERE is expressed by the Ablative with the Preposition in.

Exception. Names of towns use an old Case called the Locative.

The Locative in the Singular of Declensions I. and II. is the same form as the Genitive, elsewhere as the Ablative, sometimes Dative.

These Locatives are also found,

Domī, rūrī, humī.

(2) PLACE WHITHER is expressed by the Accusative with ad or in.

Exception. Names of Towns (also domus and $r\bar{u}s$) omit the Preposition.

- "To," when it means TOWARDS, is never the sign of the Dative, but always of the Accusative.
- (3) Place whence is expressed by the Ablative with ab or ex.

Exception. Names of Towns (also domus and $r\bar{u}s$) omit the Preposition.

The name of a small island is treated as if it were a town.

- Ex. 14. 1. Nāvēs Tarentī aedificātae sunt.
 - 2. Periclēs Athēnīs habitābat.
 - 3. Exercitus in Hispāniam mīssus est.
 - 4. Postero die Corinthum pervenit.
 - 5. Ex Hispāniā statim discēssit.

- 6. Gallī Romā haud procul aberant.
- 7. Domum ex urbe revēnit.
- 8. Cyprī multī erant servī.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

(a) Comparison of Adjectives (Irregular).

(b) Indicative Passive of the Third and Fourth Imperative Conjugations.

61. The Ugly Duckling.

Ingentī aliquandō gaudiō complēbantur incolae cūiusdam fundī, gallīna enim ex ōvīs pullōs nūper exclūserat. Ūnum tamen ex ōvīs, quod grandius erat cēterīs, adhūc integrum manēbat. Tum pāvō, quī māximus nātū erat omnium, hīs verbīs gallīnam admonet. "Iam satis labōrāvistī; tandem inūtile istud ōvum dēsere." At gallīna pertināx cōnsilium pāvōnis nōn audit, multōsque inde diēs in locō manet. Dēnique post tantum labōrem parit pullum, quī cēterōs māgnitūdine quidem corporis superābat, sed speciē et formā longē īnferior vidēbātur; nam erant eī turpēs pedēs, dēforme corpus, collum prōcērum.

62. The Ugly Duckling (continued).

Diū in hōc fundō anaticula turpis vītam īnfēlīcem agēbat; nēmō enim eī favēbat. Gallīnae quidem cum pāvōnibus miseram volucrem spernēbant, quod aquam ita amāvit. Anatēs autem et ānserēs dūrīs rōstrīs advenam suā aquā dēpellēbant. Tandem maesta et īnfēlīx ā fundō in locum dēsertum effūgit, quā sōla tōtam hiemem habitābat. At vēre novō ad lacum advēnit, in quō multī cygnī natābant. Hīs duo puerī frūsta panis iactābant. Tum illa, quod iam mortem optābat, ad cygnōs ipsa natāvit, flēxitque caput ad īctum rōstrōrum. At attonita suam imāginem, quam aqua reddēbat, vīdit; audīvitque vōcem puerōrum, quī cygnum cēterīs pulchriōrem laetī accipiēbant. Anaticula enim turpis gracilis cygnus ēvāserat.

63. The Touch of Gold.

Midās, rēx Phrygiae, quod olim Baccho placuerat, ēgregiō mūnere ā deō dōnātus est. "Dēlige, rēx māgne," inquit deus, "id quod māximē cupis; hōc tibi libenter dabō." Tum vir avārus mīrum dōnum impetrāvit, omnia enim quae suo corpore tangēbat in aurum mūtāta sunt. Prōtinus rēx laetus rēgiam domum percurrēbat, manūque vāsa, mēnsās, lectos, omnia tangēbat. Inde ubi nihil līgnī aut argentī in aedibus manēbat, grātiās pro tanto beneficio Baccho persolvit. Tandem labore fessus cenam poscit, avidīsque oculīs dapēs splendidās lūstrat. Mox tamen ubi piscem ad os admovet, cibus in aurum statim mūtātus est; rēx igitur, cūius in faucibus rigida haerēbat massa, vīnum poscit; idem ēvenit. Tandem rēx ēsuriens, quod nihil nec edebat nec bibebat complūribus diēbus, māximīs precibus Bacchum orat. Inde cum rīsū deus fātāle donum āmovet.

64. The Gossiping Trees.

Apollō ōlim, curvae lyrae inventor, cum Satyrō quōdam dē arte suā dēcertābat. Tandem tantī certāminis arbitrium ambō ad Midam rēgem (dē quō suprā dēmōnstrāvimus) commīsērunt. Rēx autem, quī numerōs omnīnō īgnōrābat, postquam carmina utrīusque audīverat, Satyrō palmam dedit. Deus igitur, tālī stultitiā īrātus, capitī rēgis asinī aurēs adfīxit. Tum rēx callidum cōnsilium concēpit; rēgium enim tōnsōrem ascīvit, cūius operā suum dēdecus ab oculīs omnium abditum est. At tōnsor, vir loquāx, quī, dum manet in urbe, rem vix cēlābat, rūs discēssit, rēgisque fortūnam arboribus nārrāvit. Hae autem comārum susurrū, quod ventō rāmī agitātī sunt, hīs verbīs rem vulgābant, "Sunt Midae aurēs asinī."

65. A Scape-Goat.

Vulpēs sitiēns, quae dēsiluerat in puteum haud ita altum sed lateribus praeruptīs, postquam omnem rationem fugae frūstrā tentāverat, ab omnī spē reditūs interclūsa est. Mox tamen caper, quī aquam petēbat, quod fervidī solis radiī agros ūrēbant, ad eundem puteum advēnit. "Salvē," inquit, "dulcissima, nonne aqua ista frīgida est et iūcunda?" "At numquam iūcundiorem bibī," respondit vulpēs, "dēsilī igitur quam celerrimē, ego enim iam diū parco aquae, quod tē exspecto." Hoc ubi audīvit stultum animal, in puteum dēsiluit. At vulpēs callida in cornua amīcī prosiluit, quorum operā sēsē ad terram sublevāvit. Inde miserī amīcī immemor domum discēssit.

66. Ingratitude.

Apud antīquōs scrīptōrēs multa legimus dē quōdam equite, quī Philippum (dē quō suprā dēmōnstrāvimus) mānsuētūdine exsuperābat. Huīc enim, dum saucius humī iacet, aquam multō labōre apportāverat amīcus. Is autem īnsīgnī abstinentiā aquam ūnī ex hostibus, quī iūxtā iacēbat, integram praebuit. At perfidus hostis, dum dōnum accipit, cultrō manum quae pōculum porrigēbat vulnerāvit. Tum eques ingrātō virī animō īrātus, postquam eum modicē culpāverat, partem aquae ipse bibit, partem tamen hostī iterum dedit.

67. The Wolves.

Omnium animālium, quae Scythiam incolunt, teterrimī sunt lupī; hī enim saepe ab omnī parte conveniunt, perque silvās māgnō āgmine praedam exquīrunt. Fēmina quaedam cum tribus līberīs per hās silvās in currū vehēbātur. Subitō lupōrum ululātus audītur, et mox dīrum āgmen appāret. Frūstrā illa habēnās dat equō, equōs enim facile cursū adsiduō exsuperant lupī. Vix breve spatium interpōnitur, miseraque fēmina linguās sanguineās, faucēs nigrās, dentēs crūdēlēs aspicit. Iam fervidum spīritum saevōrum animālium ferē sentit. Tum metū vēsānō māter ex currū minimum nātū līberōrum dēicit, ét dōnō horribilī impetum lupōrum parumper cohibet.

68. The Wolves (continued).

Prīmō atrōx consilium successit, lupī enim, dum saevo clāmore praedam rapiunt, agmen sistunt; mox

tamen ubi carnem ex ossibus miserī înfantis dīlaniāverant (nec longus ille fuit labor) iterum fugientibus înstābant. Iterum fēmina înfēlīx idem facit, alterumque înfantem lupīs concēdit. Iamque per arborēs, spectāculum grātissimum, vīsa sunt tēcta aedium in quibus amīcī habitābant, fessusque equus ingeminat cursum. Nec tamen domum advēnit, antequam māter tertium înfantem eōdem modō mortī obiēcit.

Inde ubi convocāverat propīnquōs fātum līberōrum suamque fugam nārrāvit. Tum māximus nātū, dum cēterī horrōre obstupefactī sunt; "Tū tuīs īnfantibus," vōce inquit terribilī, "nōn parcēbās; nec ego tibi nunc parcam." Haec ubi dīxerat, secūrī, quam manū tenēbat, caput impiae mātris percussit.

69. A Cat's Paw.

Apiciō mercātōrī, quī Capuae vīvēbat, ex Aegyptō fēlem, sīmiam ex Libyā suae nāvēs trānsportāverant. Hae quidem bēstiae sub tēctō mercātōris concordissimē vīvēbant, longē tamen aliud fuit utrīusque ingenium. Illa nātūrā tardior māgnam diēī partem dormiēbat; haec alacrior comitem stolidam saepe per ioca vexābat. Forte Apicius castaneās aliquandō īgne torrēbat. Hās ubi videt sīmia, ad īgnem accēdit, avidīsque oculīs nucēs observat. Diū haeret incerta; dulcēs quamquam frūgēs animum adliciunt, fervidus īgnis ā fūrtō dēterret. Subitō manū fēlem, quae ante īgnem mōre suō dormiēbat, rapit, et pede ēius castaneās singillātim ex īgne dētrahit. Deinde dum illa māgnō gemitū cāsum dēplōrat, ipsa nucēs sēcūra dēvorat.

70. The Effect of a Fall.

Indī, quī ōrās maris austrālis incolēbant, etsī multa erant et nova animālia in suīs fīnibus, equōrum genus nōndum cōgnōvērunt. Hī igitur cum prīmum bellum gessērunt cum Hispānīs, quī ex equīs plērumque pūgnābant, novō spectāculō quam māximē territī sunt. Equum enim cum suō equite ūnum animal putābant. Prīmō impetū hanc ob causam ab equitibus perturbātī sunt, brevī tamen, quod cōpiae suae multō plūrēs erant, proelium renovābant. Dēnique quīdam ex Hispānīs, cūius equus ā funditōre vulnerātus est, super caput animālis effūsus est. Is igitur pedes pūgnābat. At Indī, ubi ex ūnō animālī duōs hostēs vīdērunt, perterritī terga vertērunt.

VERB INFINITE.

§ 25. Every Verb has two parts —

(1) FINITE, limited by Person.

Amō, I love. Amās, you love. Amat, he loves.

(2) Infinite, not limited by Person.

Amāre, to love.

The *Finite* part of the Verb contains the Indicative, Subjunctive, and Imperative Moods.

The *Infinite* part of the Verb contains Infinitives, Gerunds, Supines, and Participles.

These are partly Verb, partly Substantive or Adjective.

As Verb

- (1) they can govern Cases.
- (2) they have Tenses.

As Substantive (1) they follow the ordinary rules of Number, Gender, and Case.

Adjective (2) they cannot form complete sentences.

INFINITIVE.

§ 26. The Infinitive is used —

- (1) Like the Nominative of an ordinary Noun, as Subject to a Verb; e.g. —
 - Ex. 15. 1. $\begin{cases} H\bar{o}c \ p\bar{o}mum \ \text{est i}\bar{u}\text{cundum.} \\ Edere \ \text{est i}\bar{u}\text{cundum.} \end{cases}$

 - 2. { Famēs nocet puerīs. Nimium edere nocet puerīs.
 - 3. Vidēre est crēdere.
 - 4. Dare quam accipere melius est.
 - 5. Cato dicitur discessisse ex urbe.
- (2) As Accusative to such Verbs as possum, volō, audeō, soleō, cōnor, incipiō, statuō, etc., which are not often found with the Accusative of ordinary Nouns.
 - Ex equis pūgnāre solent.
 - 2. Potesne huic persuadere?

SPACE.

- § 27. In measuring DISTANCE, HEIGHT, BREADTH, etc., the Accusative is used.
 - Britannia ā Galliā multa mīlia passuum abest. Britain is many miles distant from Gaul.
 - Haec arbor est viginti duös pedēs alta.
 This tree is twenty-two feet high.

But when two Things are compared, the DIF-FERENCE between them is put into the Ablative.

- Multo plures quam hostes sumus.
 We are much more numerous than the enemy.
- Altus erat sex pedēs, pede altior quam soror.
 He was six feet high, a foot taller than his sister.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of —

- (a) Indicative Passive of Verbs in -iō, Third Con-Imperative jugation.
- (b) Infinitive Active of the Four Conjugations.
- (c) Also Possum, Volō, Nōlō, Mālō.

71. The Basket of Eggs.

Rēx quīdam, quī multa mala ab uxōre tolerābat, quod mentem fīlī ā mātrimōniō āvertere voluit, iuvenem ita admonuit. "Mihi quidem in animō est omnium meōrum cīvium fortūnās cōgnōscere. Tū hunc labōrem prō patre suscipe. Ēn tibi hunc calathum

övörum plēnum, hōsque duo equōs committō. Tū, dum urbem perlūstrās, eī övum dā, quaecumque suum coniugem regit; eam autem, quae ā coniuge regitur, equō dōnā." Fīlius etsī rem intellegere nōn potest, parentis tamen mandāta perficit. Ubi ad prīmam domum advēnit, vōcem asperam audīvit fēminae, quae ob nesciō quam causam coniugī maledīcēbat. Huīc ōvum dedit. Deinde alteram domum petit, quā coniūnx extrā portam stābat, quod uxor eum forās extrūserat, dum ipsa domum verrit.

72. The Basket of Eggs (continued).

Inde iuvenis ad multa aedificia iter faciēbat, nūllam tamen fēminam mandātīs virī obēdientem invenīre poterat. Vesperī ubi ūnum modo ōvum in calathō manēbat, ad casam quandam advēnit, cūius incolae cēnābant. Hī benīgnē iuvenem accipiunt, vocantque ad cēnam. Is igitur, dum libenter cēnat, morēs utrīusque diligenter observat, laetusque mulierem pudicam cognoscit, quae semper (ut videtur) coniugi paret. Tum iuvenis, "Tantae virtūtis praemium võbīs reddere in animo est. Sunt mihi duo equi, haec alba, ille autem niger. Ex hīs vobīs alterum dabo; utrum māvultis?" "Nigrum vēro," respondit vir. "At, O. stultissime, tace," exclamat femina, "equidem albam equam mālō, nec tibi in hāc rē pārēre volo." At princeps cum risū ovum suis hospitibus dat, et ipse cum equis domum ad patrem se recipit.

73. A Breach of Discipline.

Frederīcus, Germānōrum rēx, quod ab hostibus premēbātur, saevissimā dīsciplīnā mīlitēs cohibēbat. Rēx saepe noctū sōlus per castra ambulābat, et ipse custōdēs in statiōnibus dispōnēbat. Aliquandō dum mōre suō castra perlūstrat, videt lucernam quae in tabernāculō fīnitimō ārdēbat. Rēx igitur, quī māximā īrā movēbātur, quod īgnem mīlitibus interdīxerat, silenter tabernāculum intrāvit. Hīc mīles epistolam scrībēbat ad uxōrem. Dum multīs verbīs dūra perīcula bellī, suam salūtem, amōremque cōnstantem nārrat, subitō rēgem īrātum aspicit. Tum rēx, "Iterum epistolam repete, haec tamen adde; valē, Ō cārissima, crās enim ego, quia imperātōrī male pāruī, capitis damnābor."

74. A Bull's-eye.

Loxiās, quod vītam in silvīs semper dēgēbat, omnēs aliōs sagittāriōs superābat. Saepe lupōs aquilāsque volucribus sagittīs trānsfīgēbat, nec umquam frūstrā ab eō tēlum mīssum est. Forte incolae urbis propīnquae lūdos sollemnės celebrabant. Primo quadrigas agitābant iuvenēs, deinde pūgnīs certābant, postrēmō certāmen sagittāriōrum īnstitūtum est. Diū Loxiās, qui cum cēteris dēcertāre noluit, sē ā certāmine abstinuit, nec arcum ab humerīs āmōvit. Dēnique quīdam ex rēgiīs sagittāriīs, cuī nomen erat Hubertus, sīve cāsū, seu quod ventus eī favēbat, mediam mētam sagittā trānsfīxit. Tum dēmum Loxiās arcum tendit. et suo telo sagittam Huberti in duas partes findit. Ingens ad caelum tollitur clamor, omnesque Loxian victorem salūtant.

75. The Weather-wise Donkey.

Ludovīcus, rēx Gallorum, fidem māximam habēbat eī generī hominum, quī astrologī vocantur, quod mōtū stellārum imbrēs ventōsque praedīcere solent. Rēx, qui multum in vēnātionibus erat, aliquando dum māgnum cervum canibus per silvās agitat, celerī equō longe ante omnes socios praetervectus est. Interea caelum nübibus obscürātur, gravisque imber cum multā grandine in terram dēcidit. Rēx igitur, quod parvam casam inter arborēs videt, tempestātis perfugium petit. Tum ubi is graviter incūsābat indoctōs illōs astrologōs, "Nūlla tamen tempestās," respondit agricola cūius casa erat, "mē incautum excipit; semper enim meus asinus, qui frugës horti ad forum portare solet, voce raucā imbrem mihi praedīcit." "Nīmīrum," cum rīsū respondit rēx, "si tuus asinus tam bonus astrologus est, meōs astrologōs posthāc in numerō asinōrum habēbō."

76. A Practical Joke.

Rēx quidam Britannōrum quattuor habēbat fīliōs, quī, quod inter sē saepe dissidēbant, patris animum graviter vexābant. Ex hīs māximus nātū, cuī nōmen erat Robertus, iuvenis ferōx et īrācundus, saepe per lūdibrium ā frātribus exercēbātur. Hī ōlim, quī in superiōre parte aedium forte fuērunt, Robertum, dum in hortō ambulat, improbō animō observābant. Mox iuvenis imprōvidus sub ipsam fenestram, quā frātrēs dēspiciēbant, gressum dīrēxit. Tum puerī malīgnī, ut prīmum occāsiō data est, in caput frātris incautī amphoram aquae plēnam effūdērunt. At Robertus īrā caecā gladium stringit, inque frātrēs impetum facit.

Hī autem perterritī in penetrālia rēgis perfūgērunt. Rēx igitur, quī iuniōribus semper favēbat, Robertum in exsilium relēgāvit.

77. How to please Everybody!

Senex quīdam, quī asinum vendere voluit, cum fīliō eum ad urbem dūcēbat. Mox occurrunt chorō virginum, quae dōna ad templum Minervae portābant. "Hercle," inquit ex hīs māxima nātū, "numquid potest esse stultius illīs, quī pedibus iter faciunt, nec asinō vehuntur?" Hōc ubi audīvit senex, fīlium asinum cōnscendere iūssit, et ipse alacrī gressū iter pergēbat. Nōn procul ab eō locō aliquī senēs sermōnem inter sē serēbant. Tum ūnus, "Ēheu," inquit, "quantum tempora mūtantur! Ubi nunc est ille senectūtis proprius honor? dēsilī ex asinō, puer impudēns, et patrī cēde." Inde iuvenis, quem pudor factī iam movet, celeriter id quod sibi imperātum est facit, senexque invicem asinum cōnscendit.

78. How to please Everybody! (continued).

Forte via secundum flümen dücēbat, in quō duae fēminae vestēs lavābant. Hae ubi viātōrēs vident, ūnā vōce crūdēlitātem patris, fīlīque dūrum labōrem plōrant. Senex igitur, quī omnibus placēre vult, puerum post sē sedēre iubet. Nec tamen ea rēs prōsperē ēvenit, quod alius viātor iīs occurrit. "O impudentiam nefandam!" inquit, "facilius potestis asinum ipsī vehere, quam vōs miserum animal." Tum senex, quī nē id quidem ineptum putābat, postquam crūra asinī fūnibus ad māgnum contum vinxerat, novum

onus cum māximō labōre in suōs fīlīque humerōs sublevāvit. At asinus, cuī haec minimē placēbant, dum ponte flūmen trānsmittunt, subitō nisū vincula rumpit, et in aquam praecipitātur.

79. The Hedgehog.

Apud Indōs multī sunt serpentēs, quī inter sē māgnitūdine et speciē longē dissimilēs sunt; aliī enim tōtās bovēs dēvorāre solent; aliī, quī ūnum modo pedem longī sunt, vulnus tamen mortiferum dare possunt. Iūdex quīdam, quī in illīs regionibus habitābat, dum māne soleās induit, alterō pede levī pūnctō vulnerātur. Extemplō is, homo prōmptissimus, pede pulsāvit humum, et suō pondere anguem parvum, quī in soleā latuerat, oppressit. Paucīs post diēbus servus ēiusdem iūdicis, dum calceōs induit, pūnctum haud ita māgnum ipse sentit. Statim iūdicis factī memor, quam māximā vī īn terram pedem incussit. Inde acūtō dolōre furiōsus calceōs exuit, invēnitque haud serpentem quidem sed echīnum.

80. Bide your Time.

Fīdō, parvus canis, quī dominum quam māximē amābat, quod nūllō modō amōrem praestāre poterat, saepe suum cāsum dolēbat. Tandem Rollōnī, māgnō canī, rem ita indicāvit, "Ō fortūnāte canis! quot modīs nostrō dominō prōdes; tū domum custōdīs; fūrēs ā līmine, lupōs ab ovīlī arcēs; ego autem nihil facere possum." "At," respondit Rollō sapiēns, "in officiō manē; sine dubiō occāsiōnem tibi dabit fortūna." Paucīs post diēbus, dum dominus noctū dormit, Fīdō,

qui haud procul humi iacēbat, aspēxit latronem, qui clam domum intraverat. Protinus latratū dominum ē somno excitāvit, et suā vigilantiā eum ē perīculo ēripuit.

DOUBLE ACCUSATIVE.

§ 28. The Verbs (rogō, doceō, etc.) which make sense with an Accusative either of the Person or of the Thing, sometimes use both at once. This is called DOUBLE ACCUSATIVE.

Ex. 16.

- Iam dūdum tē doceō.
- 2. Zēnō philosophiam docuit.
- 3. Tē philosophiam docēbō.
- (1) With some Verbs the Accusative of the Thing is generally expressed by the Present Infinitive.
 - 4. Docēbō tē tacēre.
 - 5. Quis te vetuit canere.
 - 6. Omnēs discēdere iūssit.
 - 7. Cimbros prohibuērunt suos fīnēs vāstāre.
 - (2) If converted into the Passive —

Accusative of *Person* becomes Nominative. Accusative of Thing remains.

- 8. { Magister docet puerum litterās. Puer docētur litterās ā magistrō.
- 9. Patrēs *consulem* exercitum *scrībere* iūssērunt. *Consul* ā patribus exercitum *scrībere* iūssus est.

QUALITY.

§ 29. A QUALITY is something peculiar in a man which distinguishes him from others.

A man with a beard.

In English Quality is expressed — By an Adjective.

A talented man.

By a Genitive.

A man of talents.

By an Ablative.

A man without talent.

In Latin, if the Genitive or Ablative is used, an epithet must always be put in.

- 1. Vir ingeniösus.
- 2. Vir summī ingenī.
- 3. Vir nüllö ingeniö.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of --

- (a) Infinitive Passive of the Four Conjugations.
- (b) Also Ferō, Fīō, Eō.

81. The Inexhaustible Purse.

Diē Diānae sacrō duo advenae sordidā veste et speciē humilī, cibum petēbant ab Ephesiīs, quī templum deae celebrābant. Ubi ex tot dīvitibus nēmō precēs audīre voluit, piscātōrem pauperem, quī astābat, auxilium rogāvērunt. "At," respondit ille, "est mihi nec cibus nec argentum domī, quod continuae tempestātēs piscēs ā nostrīs ōrīs iam dūdum dēpellunt. Sī tamen mēcum venīre vultis, hanc noctem sub meō tēctō requiēscere poteritis." Inde advenās, quī laetī beneficium accipiunt, domum ad uxōrem dūcit. Illa autem maesta, quod dīgnō hospitiō advenās nōn potest accipere, loculōs vacuōs, inopiae sīgnum, ostendit. Subitō ad terram dēcidunt assēs duo. Piscātor mīrāculō attonitus vīnum cibumque emit; nec posthāc dūram paupertātem ferēbat, numquam enim loculīs deërant dīvīnī assēs.

82. The Golden Loaf.

Lydōn, agricola pauper sed probus, aliquandō cum fīliō edēbat parvum panem, quem tōtīus diēī mercēde vix ēmerat. Dum puer dentibus suam partem panis frangit, complūrēs nummī aureī, quī in cibō occultī erant, in gremium ēius dēcidērunt. Hōc ubi videt puer, "Accipe," inquit laetā vōce, "pater, hōs nummōs, quōs deus aliquis tibi, paupertātis remedium, tribuit." "Minimē, cārissime," respondit pater, "pecūniam potius reddēmus pistōrī, quī, dum panem coquit, pecūniam cum farīnā nesciō quō cāsū mīscuit." Sine morā ambō ad pistōrem properant remque nārrant. Tum ille, "Mācte virtūte, Lydōn; fortūnam quam bene meruistī carpe; hunc enim panem iūssū rēgis eī quem invēnī probissimum libenter dō."

83. Hospitality.

Multa audīvimus dē lūxū dīvitiīsque eōrum sacerdōtum quī sacrīs Cereris praeërant. Ex hīs ūnus, cuī nōmen erat Lycus, quamquam modicās modo dīvitiās habēbat, omnēs aliōs benīgnitāte et līberālitāte superābat. Hīc enim, quī cotīdiē cibum semel edēbat, semper ad frūgālem cēnam bīnōs pauperēs vocābat. Aliquandō dum cum duōbus pauperibus cēnāre incipit, tertius hospes, quem ipse nōn vocāverat, domum intrāvit. Tum Lycus, quod cēna quattuor convīvīs nōn suppetēbat, suum lectum advenae concēssit. (Rōmānī enim, dum cēnant, in lectīs semper iacēbant.) "Tū," inquit, "hodiē cēnā; equidem herī cēnāvī; crās quoque, sī dīs ita placet, cēnābō."

84. Honesty is the Best Policy.

Padius, agricola probus, quī multō labōre aliquid argentī conlēgerat, vaccam tandem ēmit, cūius lacte et sēsē et līberōs alēbat. Complūrēs mēnsēs satis pābulī praebēbat prātum haud ita māgnum; at mediā aestāte, quod tōtus ager ārdōre sōlis torrēbātur, illa fame miserē pressa est. Hōc ubi sēnsit Padius, quod ācerrimō dolōre perturbātus est, ad horreum dīvitis colōnī, quī nōn procul habitābat, noctū accēssit. Hīc postquam humerōs māgnō fēnī pondere onerāvit, subitō suae virtūtis memor pābulum hīs verbīs ad terram dēiēcit; "Māgna est probitās, nec malō fūrtō vaccam servāre volō." Postrīdiē colōnus, quem nec factum nec verba Padī fefellerant, dōnum ad eum mīsit tantum fēnī, quantum plaustrō vehī poterat, cum epistulā, in

quā haec scrīpta erant; "Māgna vērō est probitās, equidem tamen tuam vaccam servāre volō."

85. The Bearskin.

Vēnātor quīdam, cuī nihil erat argentī, Capuam ad "Vīsne," inquit, "emere ursae pelmercātorem īvit. lem praestantissimam?" "Māximē," respondit ille. Cuī vēnātor, "Hodiē quidem eam tibi adferre non possum, quod nondum ursam interfeci, at paucis diēbus cum pelle redībō." Mercātor tamen, quī numquam silvās viderat, non modo ei multum argentī dedit, sed etiam ipse cum vēnātore ad locum īre constituit. Ubi ad silvam vēnērunt, mox ipsam vīdērunt ursam, quae tardō gressū ad eōs incēdēbat. Tum perterritus arborem ascendit mercator; at comes infēlix, qui fugere non poterat, quod armis impeditus est, proiēcit sē in terram, mortemque simulāvit. Ursae enim, etsī hominēs vīvos māximā vī oppūgnāre solent, cadāvera tangere nolunt. Itaque ursa postquam nāsum corporī ēius admoverat, rauco cum fremitū discēssit.

86. Self-Restraint.

Voluērunt ōlim animālia novum creāre rēgem, quod leō, quī rēgnum anteā obtinuerat, ā vēnātōre quōdam occīsus erat. Itaque certō diē sīmius, cūius ioca cēterīs māgnō opere placēbant, suffrāgiīs omnium rēx creātus est. Vulpēs tamen, cuī sīmī nova dīgnitās minimē grāta fuit, rēgem submovēre cōnstituit. "Venī mēcum," inquit, "rēx māgne, invēnī enim sub antīquā quercū multum argentī, quod iūre rēgum tibi proprium est." Sīmius statim iūssit eam ad locum sē dūcere,

inciditque in plagās, quās vulpēs parāverat. Tum illa cum rīsū, "Quō modo tū potes," inquit, "aliōs regere, quī nē tē ipsum quidem regere potes?"

87. A Promising Pupil.

Medicus quīdam glōriōsus, quī māximā paupertāte premēbātur, omnium animōs in sē convertere voluit. Is igitur dum per urbem album asinum dūcit, māgnā vōce clāmitābat, "Hunc quem vidētis asinum, cīvēs, litterās Latīnās docēre possum." Tum rēx, cuī id nūntiātum est, postquam hominem ad sē arcessīvit, eum rem statim perficere iūssit. Is vērō operam libenter suscipit, sed moram decem annōrum postulat. Posterō dīe ūnus ex amīcīs medicum ita admonuit; "Fuge, O stultissime, ex hāc regiōne, tū enim capitis certē damnāberis, quod rem quae fierī nōn potest suscēpistī." At ille, "Bonō es animō, amīce; nam decem annīs aut ego aut rēx aut asinus occiderimus."

88. The Saracen's Head.

Ricardō, Britannōrum rēgī, nōn modo cor sed etiam venter erat leōnis, si id vērum est quod Sarracēnī dē eō referunt. Is enim postquam tötīus diēī spatium cum hostibus pūgnāverat, tandem fessus cibum postulāvit. Tum servī, quod nihil cibī iam reliquum erat, nec rēgis mandāta dētrectāre audēbant, ex captīvīs pinguissimum coxērunt, dapēsque novās locō aprī fessō apposuērunt dominō. Inde rēx, quī cibō quam māximē dēlectābātur, caput animālis adferrī iūssit. Mox ubi servī perterritī mandāta perfēcērunt, ille

ingentī cum rīsū, "Certē," inquit, "numquam nōbīs commeātūs deërunt, sī carnem hostium ita edere possumus."

89. Town versus Country.

Urbānus mūs, quī rūs ad frātrem īverat, cibum rūsticum aegrē tulit atque edere nōluit. "Sī vīs," inquit, "domum mēcum redīre, sexcentās dēliciās habēbis." Itaque illī, postquam tōtīus diēī iter fēcērunt, mediā nocte parietem splendidī aedificī rīmā angustā ineunt. Tum mūs urbānus māgnificās dapēs adfert, et rūsticum in lectō purpureō locat. At subitō ingēns audītur clāmor; panduntur portae; inruunt decem servī nigerrimī. Fugit perterritus mūs uterque, et vix in perfugium sē recipit. Deinde rūsticus, "Sōlus," inquit, "vītam urbānam carpe; ego certē salūtem et glandēs meās mālō."

90. Counting her Chickens.

Phyllis, ancilla quaedam, mulctrārium novī lactis plēnum Nolam ferēbat. Dum iter facit, suās opēs ita numerābat. "Certē," inquit, "ubi lāc vendiderō, ova complūra poterō emere. Nonne ex ovīs gīgnuntur pullī? ex pullīs argentum? Tum suem emere in animō est, quae brevī porculōs multōs mihi pariet. Inde erit mihi vacca; nec multō post vitulus fuscō colore, oculīs pulcherrimīs. Quantā laetitiā vitulum, dum saltat in prātīs, aspiciam!" Haec ubi dīxit, prae gaudiō saltāvit ipsa, quō subitō motū lāc omne ūnā cum dīvitiārum spē effūsum est.

PARTICIPLES.

§ 30. Participles are partly ADJECTIVE, partly VERB.

N.B. - Adjectives -

- Do not necessarily tell you anything fresh, but only serve to distinguish the Substantive they qualify.
 Lend me your new coat.
- (2) Tell you something fresh, and are the most important words in the sentence.

I lent you my coat new, and you ruined it.

Participles belong properly to this latter class. Thus they may often be translated by a *Relative Clause*, or by an *Adverbial Clause*, introduced by the Conjunctions when, while, because, etc.

1. Vīdī meum fīlium saltantem.

I saw my son $\left\{ egin{array}{l} ext{dancing.} \\ ext{while he was dancing.} \end{array} \right.$

2. Vīdī latronem gladio armātum.

I have seen a robber armed with a sword. who was armed, etc.

3. Hostēs victī pācem petiērunt.

The enemy, { conquered, sought for peace. when they had been conquered, etc.

4. Mīlitēs armīs impedītī fugere non potuērunt.

The soldiers, { hampered with their arms, could not flee. because they were hampered, etc.

5. Flümen trünsitürös equites oppresserunt.

The cavalry surprised them { about to cross the river. as they were on the point, etc.

N.B. — Remember that the Past Participle is Passive, and do not translate it by having.

PRICE AND VALUE.

§ 31. Fixed Value is expressed by the Ablative. Unfixed Value is expressed by the Genitive.

Ex. 17.

- Parvi hostēs habet.
 He thinks the enemy of little importance.
- Ēmit hortōs ducentīs minīs.
 He bought the gardens for two hundred minas.
- Vendidī alterum equum talentō, alterum plūris.
 I sold one horse for a talent, the other for more.

4. $\begin{cases} Quanti \text{ aestim as agrum ?} \\ At \text{ what price do you value the field ?} \\ Quinque \text{ talentis.} \\ (At) \text{ five talents.} \end{cases}$

- § 32. The Relative is often used in Latin after a full stop. This does not make the sentence Adjectival, but simply serves to connect it with what has gone before.
- Rule 11. After a full stop do not translate the Relative by who or which, but by the Demonstratives he, this, etc., with or without a Conjunction.
 - Quod ubi sānsit.
 (And) when he perceived this.
 - Cui respondit senex.
 (But) the old man answered him.

PIECES FOR TRANSLATION.

91. The Bloodhound.

Robertus, Scōtōrum rēx, vir et armīs et virtūte īnsīgnis, bellum cum Britannīs non prosperē prīmo gerēbat. Erant enim in castrīs hostium complūrēs Scōtī, quī ob prīvātam invidiam Britannīs auxilium praebēbant. Ex hīs ūnus constituit rēgem capere per canem fidēlissimum, quem ipse donum ab eo accēperat. Robertus forte māioribus hostium copiīs circumdatus suos fugae causā in omnēs partēs discēdere iūsserat; ipse tamen cum ūno comite sē in silvās abdidit. At hostēs cane ductī rēgis perfugium facile invēnērunt. Hīc autem lātrātū canis admonitus per alveum flūminis duo mīlia passuum ambulāvit; quo consilio saevos hostēs ēlūsit. Canis enim, quī vestīgia dominī terrā cognoscere poterat, aquā omnīno falsus est.

92. The Bloodhound (continued).

Postquam duās hōrās in silvā dēnsissimā errāverant, tandem rēx comesque fidēlis tribus virīs armātīs speciē ferōcī obviam īvērunt. Rēx tamen, etsī hōs in suspīciōne habuit, fame cōnfectus hospitium datum nōn abnuit. Inde ductus ad casam, quae haud procul aberat, benīgnē acceptus est ā latrōnibus, quī tōtam ovem coxērunt, māgnamque partem advenīs dedērunt. Post cēnam Robertus longō labōre dēfessus somnō sēsē dedit. Comes tamen, quī ā rēge vigilāre iūssus erat, gravī somnō oppressus officium ōmīsit. Tum latrōnēs, quī ipsī somnum simulāverant, fūrtim petēbant eam partem casae quā hospitēs dormiēbant.

93. The Bloodhound (continued).

Rēx tamen, quī leviter dormiēbat, somnō excitātus ā lectō prōsiluit et postquam comitem suscitāvit, gladium dēstrinxit. Atrōx inde certāmen factum est, rēx enim gladiō ūnum ē latrōnibus trānsfīxit; at comes īnfēlīx subitō impetū perturbātus ā latrōnibus interfectus est. Tum rēx īrā et dolōre incēnsus quod gladium ē corpore latrōnis interfectī dētrahere nōn poterat, face ārdentī, quam ē focō conripuerat, alterius latrōnis caput ēlīsit. Quod ubi videt tertius, morte comitum perterritus fugam tentāvit. Nec tamen ē perīculō ēvāsit, rēx enim iam armātus gladiō quō occīsum latrōnem spoliāverat, hostem fugientem mortālī vulnere cōnfēcit.

94. A Lover Lost.

Gallī, quī audāciam māximī aestimābant, ferārum certāminibus multum dēlectābantur. Aliquandō rēx cum māgnā catervā nōbilium mulierumque clārārum lūdōs sollemnēs aspiciēbat. Quaedam ex hīs, quae spōnsī fortitūdinem tentāre voluit, aureum torquem dēiēcit in mediam arēnam, quā leō ingēns cum duōbus tigribus certāmen ācerrimum agēbat. "Tū quidem," inquit, "sī quid in tē residet amōris ergā mē, torquem mihi ē ferīs ēripe." Statim iuvenis hīs verbīs accēnsus in arēnam sē praecipitāvit; saltū alacrī torquem rapuit; tūtus cum praemiō rediit. Tum ille, dum omnēs factum plaudunt, cum rīsū ad pedēs virginis crūdēlis torquem prōiēcit. "Tū quidem," inquit, "meam vītam minimī habuistī; ego tuum amōrem."

95. How to get rid of a Wife.

Fulvius quidam, cui uxor erat difficilis, quod eam vi interficere non audebat, fraudem adhibere constituit. Mulierem igitur ad rīpam flūminis, quod per ipsum hortum fluēbat, dūxit. Quō ubi advēnit, "Mihi," inquit, "in animō est ē vītā discēdere. Tū igitur, ut uxor fidēlis, extrēmīs virī mandātīs pārē." Uxor incauta fidem dat. "Ergō," inquit Fulvius, "manūs mihi post tergum hoc fune vinci, meque in flumen dēice." Tum ea, etsī rem crēdere vix potuit, quod noluit fidem datam violare, manus ēius constrinxit, et māximō nīsū eum in aquam propellere parāvit. At Fulvius subito motū corporis perīculum ēlūsit, mulierque improvida suo impetu in aquam praeceps deicitur. Inde miseris precibus auxilium oranti respondit ille; "Volo equidem tē iuvāre; quod tamen meās manūs vinxistī, nūllo modo possum."

96. A Stern Example.

Dux quīdam, quī cum Gallīs bellum gerēbat, quod voluit cīvēs ab omnī iniūriā dēfendere, poenīs gravissimīs suōs rapīnīs prohibēbat. Olim dum cum lēgātīs cēnat, in praetōrium ductī sunt trēs virī, in fūrtō manifestō dēprehēnsī. Tum dux, quī māgnitūdine poenae reliquōs dēterrēre voluit, iūssit fūrēs īlicō dē māgnā quercū, quae nōn multum aberat, suspendī. Posterō diē dum in itinere āgmen locum praeterit, ante oculōs omnium tria cadāvera mīlitārī palliō vestīta ex arbore pendēbant. Quō exemplō territī mīlitēs in posterum ab omnī genere rapīnae abstinēbant. Id

tamen exemplum salūbrius quam crūdēlius fuit; dux enim misericordiā commōtus suspenderat haud fūrēs quidem, sed cadāvera trium mīlitum, quī prīdiē morbō absūmptī erant.

97. The Guards Outwitted.

Henrīcus, rēx Britannōrum, quī cum cīvibus turbulentīs bellum gerēbat, fīlium suum equitātuī praefēcerat. Hīc tamen, iuvenis ācer, quod equitibus hostium effūsīs audācius īnstiterat, tandem captus est ab hostibus. Vīctōrēs autem, quī captīvō volēbant indulgēre, eum sinēbant cotīliē cum paucīs custōdibus in equō vehī. Aliquandō custōdēs iūssū prīncipis inter sē cursū equōrum contendēbant. Tandem postquam equī omnium cursū et labōre cōnfectī sunt, prīnceps, quī ā certāmine dē industriā abstinēbat, "Ēn," inquit, "vōbīs novum certāmen prōpōnō." Cum hīs verbīs equum integrum incitāvit, celeriterque ē cōnspectū hostium fessōrum ad amīcōs vectus est.

98. A Foul.

Rōmānus ōlim cum duōbus Graecīs cursū contendēbat. Ubi sīgnum datum est, omnēs pariter ē carceribus ēvolant. Mox tamen ūnus ē Graecīs, quī celeritāte pedum praestantior fuit, cēterōs superābat. Huīc modicō intervallō īnsistēbat Rōmānus, quem ācerrimō cursū urget Graecus alter. Iamque ubi sub ipsum fīnem adveniēbant, prīmus Graecōrum, quī vīctōriam prō certō habuit, minus cautē currēbat. Ille autem lūbricō grāmine falsus praeceps dēcidit. Tum quod ipse praemium reportāre nōn potuit, amīcī

haud immemor sēsē opposuit Rōmānō praetereuntī, quī invicem ad terram provolūtus est. Itaque Graecus alter voce omnium vīctor est appellātus.

99. A Disguised Monarch.

Iacōbus, rēx Scōtōrum, vir glōriae mīlitāris avidus, saepe sine ūllō comite errābat, veste suae fortūnae dissimilī indūtus. Ōlim dum per quandam silvam iter facit, dē imprōvīsō ā tribus latrōnibus oppressus in māximum capitis perīculum adductus est. At rūsticus quīdam, quī ad clangōrem armōrum occurrerat, secūrī armātus rēgī vulneribus et labōre paene cōnfectō auxilium attulit, fugāvitque latrōnēs. Tum ubi rūsticus prō tantō beneficiō praemium accipere nōluit, rēx "Saltem," inquit, "redī mēcum ad urbem, quā tē dīgnō accipiam hospitiō, quod ipse apud rēgem habitō."

100. Which is the King?

Rūsticus, quī rēgem vidēre valdē cupiēbat, laetus cum hospite īgnōtō ad rēgiam iter fēcit. Post cēnam rēx "Sī vīs" inquit, "mēcum in alteram partem aedium īre, et rēgem et nōbilēs complūrēs tibi ostendam." "Māximē," respondit rūsticus, "sed quō modo rēgem cōgnōscere poterō?" "Facile," respondit ille, "nam cēterī sunt capite nūdātō, rēx autem sōlus capite opertō manet." Inde splendidum ineunt ātrium, ubi astant virī complūrēs, ostrō īnsīgnēs et aurō. Frūstrā rūsticus oculīs rēgem per tōtum coetum exquīrit. Tandem ad comitem versus; "Ex nōbīs," inquit, "alter rēx necessāriō est, nam sōlī ex tantō coetū capite sūmus opertō."

DEPONENT VERBS.

§ 33. DEPONENT VERBS are Passive in form but Active in meaning.

Morior, I die. Queror, I complain.

(i.) The Present and Future Participles are Active in form as well as meaning.

Querens, complaining. Questurus, about to complain.

(ii.) The Past Participle of Deponent Verbs is Active in meaning, and may therefore be translated by having.

Questus, having complained.

Fungor, Fruor, etc.

The Verbs fungor, fruor, ūtor, vescor, potior, are used with the Ablative Case instead of the Accusative.

These are probably old Middle Verbs, and can be explained thus —

Fungor labore, I perform my work (lit. I busy myself with work). Vescor pomis, I eat apples (lit. I fill myself with apples), etc.

The Ablative also follows

the Adjectives dignus (worthy), indignus (unworthy);

the Substantives opus (need) and ūsus (use).

PIECES FOR TRANSLATION.

101. The Trumpeter and the Hyenas.

Inveniuntur in Āfricā ferae plūrimae āc saevissimae, quae noctū vagātae bovēs armentaque rapiunt, aliquandō etiam hominēs adoriuntur. Olim dum Britannī cum Āfrīs bellum gerunt, tubicen quīdam vīnō et sopōre oppressus extrā vallum incautus dormiēbat. Celeriter ad locum convēnērunt complūrēs hyaenae fame ad castra adductae hominemque prō mortuō ad silvās, quae haud procul aberant, trāxērunt. Ubi iam dapēs inceptūrae sunt, tubicen subitō ē somnō experrēctus fēcit id quod optimum erat prō tantō perīculō, nam labra tubae adhibēns clangōrem quam māximum ēdidit. Quō strepitū perterritae hyaenae diffūgērunt, hominemque integrum quidem sed terrōre sēmianimem relīquērunt.

102. The Lost Child.

In Āfricā procul ab ūllō oppidō habitāvit agricola quīdam, cuī erant ūndecim līberī. Ex hīs māximus nātū ovēs in montibus custōdiēbat, cēterī tamen labōrī adhūc inūtilēs tōtum diem in agrīs lūdēbant. Aliquandō minimus, puer quattuor annōs nātus, invenīrī nōn poterat, nec post quartam diēī hōram ā frātribus cōnspectus erat. Postquam eum ubīque quaesīvērunt et per aedēs et agrōs fīnitimōs, tandem parentēs auxilium ab vīcīnīs amīcīsque petiērunt. Ūnā cum hīs silvās, ferārum latebrās, explōrāvērunt. Vīcīnī quidem sub vesperum vānō labōre fessī domum discēssērunt, at parentēs miserī ferārum oblītī tōtam per noctem in silvīs manēbant.

103. The Lost Child (continued).

Prīmā lūce vīcīnī regressī, postquam māgnam diēī partem puerum frūstrā quaesīverant, domum, ut anteā, discēssērunt. Forte illō diē Āfer vēnātor, agricolae bene nōtus, quī ā locō distantī iter faciēbat, ad fundum pervēnit. Nēminem tamen intrā domum invēnit praeter anum caecam, quae prae senectūte aliōs ad silvās sequī nōn potuerat. Quam rem mīrātus causam ex ipsā petiit. Inde dē perīculō īnfantis certior factus parentēs advocārī iūssit. Tum pallium puerī suō canī ostendit. Hīc autem vestem odōrātus eōs ad dēnsiōrem silvam addūxit, ubi sub antīquā quercū puerum placidē dormientem invēnērunt.

104. Dumb Show.

Admētus, vir pauper sed īdem ācrī ingeniō praeditus, quod nihil cibī duōbus diēbus gustāverat, fame dēperībat. Tertiō autem diē dum aedēs splendidās praeterit, ā portae custōde aliquid cibī petiit. Hīc autem hominis miseritus iūssit eum domum ingredī, atque ab ipsō dominō cibum petere. Admētus id quod imperātum est facit, dominumque in ātriō sedentem invenit. Quī ubi rem cōgnōvit, "Agite," inquit, "servī, aquam quam celerrimē adferte." Deinde paulisper morātus etsī appārēbant nec servī nec aqua, manūs lavantis gestum imitātus est. Admētus etsī rē satis attonitus est, tamen quod nōluit dominum offendere, idem fēcit. Deinde dominus servōs prīmam cēnam appōnere iūssit, et tamquam vērās dapēs et ipse edit et hospitī praebet.

105. Dumb Show (continued).

Postquam eodem modo simulatas dapes ab ovo usque ad māla dēvorāvērunt, Admētus iam ab omnī spē cibī dēiectus, "Siste," inquit, "labōrem, satis enim ēdī, ultrā nec possum nec volo." Cuī dominus, "At, sī non edere, certē aliquid bibere potes." "Agite," inquit, "servī, adferte mihi illud vīnum, quod cado avus noster Plancus condidit." Deinde, ut anteā, postquam vīsus erat vīnum effundere in fictum poculum, id amīco trādidit. Hīc autem personam etiam melius sustinuit; prīmum enim ad lūcem poculum sustulit, deinde vīnī odorem nāribus captāvit, postrēmō absorbēre vīsus est. Quid multa? Postquam saepius vinum biberat, ēbrium simulāns, crūra et bracchia iactare incipit; denique, tamquam casu, caput hospitis iocōsī īctū gravissimō pulsāvit. Inde dum ille humī iacet saucius, hīc forās sēsē ēripuit.

106. A Hard Bargain.

Agricola quīdam, vir dīves atque īdem avārus, dum per agrōs errat, opēs dīvitiāsque sēcum cōnsīderābat. Segetēs quidem aristīs, pōmīs arborēs onerātae sunt, stabula autem bōbus pinguibus iūmentīsque abundābant. Ex agrīs domum regressus, postquam aedēs intrāvit, arcam, ubi nummī conditī sunt, avidīs oculīs contemplābātur. Subitō vōcem audīvit dīcentis: "Num aurō dīvitiīsque bene ūsus es?" "Umquamne pauperēs egēnōsque cūrāvistī?" Quā vōce attonitus dum vītam praeteritam recēnset, occurrit pauper quīdam, et aliquid argentī ab eō petiit. "Id tibi libenter

dabō," respondit ille, "sī volēs meum sepulcrum diēs noctēsque trēs custōdīre." Quibus verbīs pecūniam alterī trādidit, et statim ē vītā discēssit.

107. A Hard Bargain (continued).

Inde pauper iūstīs fūnebribus perfūnctus, quod fidem datam violāre noluit, per duās noctēs sepulcrum agricolae custodiebat. Tertia tamen nocte Mors ipsa appāruit fūnebrī veste indūta, et corpus sibi trādī iūssit. Is autem, etsī capillī prae metū horruērunt, promissi non oblitus Mortem ita adlocutus est. "Equidem, Mors, hoc cadaver tibi concedam; repeto tamen pro tālī mūnere tantum aurī quantum ex meis cothurnīs alterum complēverit." Mors non respuit condicionem. Inde dum haec pecuniam arcessit, ille cultro īmum cothurnum perforat. Haud ita multo post Mors regressa nummõrum saccum, quem reportāvit, in cothurnum effüdit. Mīrāta quod cothurnus nondum completus est, alterum saccum priore maiorem arcessivit. Tandem postquam në hic quidem cothurnum complere valuit, dum tertium saccum arcessit, sole oriente excepta necessărio fugere coacta est.

108. Who killed the Cock?

Anus quaedam, quae haud procul Tarentō ab urbe habitāvit, suās ancillās ad gallī cantum ē somnō excitāre solēbat. Hae igitur quod ā prīmā lūce usque ad occāsum sōlis labōrem sustinēre coāctae sunt, gallum malōrum causam occīdere cōnstituērunt. Posterō igitur diē sub vesperum, dum altera pedēs gallī utrāque manū retinet āversāta, altera, quae paulō audācior fuit,

caput avis īnfēlīcis secūrī percussit. Id tamen longē aliter ēvēnit āc putābant. Postquam enim gallus interfectus erat, anus, quae ad id tempus cantum ēius patienter exspectāre solēbat, ancillās nunc mediā nocte, nunc prīmā lūce, semper tamen mātūrius quam anteā, ē somnō excitāvit. Ancillae igitur, quae ita sē fefellerant, prō tantō facinore dīgnās poenās persolvērunt.

109. An Impartial Judge.

Duo ölim viātörēs, dum haud procul Bāiīs iter per öram maritimam faciunt, conchylium ingēns, quod in rūpe quādam haerēbat, conspēxērunt. Quod ubi conspectum est, uterque eorum, tamquam dīvīnitus oblātum, edere ipse voluit. Deinde alter, quī prīmus ad locum advēnerat, avidē conchylium ā rūpe āvellit, alter autem amīcum graviter increpuit. "Ego enim," inquit, "etsī paulo tardior advēnī, prior tamen id vīdī." Dum ita inter sē rixantur, occurrit quīdam nomine utrīque notus. Ad eum ambo rem reiēcērunt. Hīc autem totam causam patienter audīvit; deinde, postquam fronte tranquillā conchylium patefēcerat, dēvorāvit ipse. Inde ad amīcos versus utrīque alteram concham trādidit hīs verbīs, "Nihil iūcundius umquam ēdī; cum bonā pāce abīte."

110. Inattention rebuked.

Dēmosthenēs, ille ōrātor clārissimus, quod rēs pūblica in summum discrīmen adducta est per cōnsilia Philippī, Macedonum rēgis, Athēniēnsēs dē perīculō quod imminēbat saepe monēbat. Postquam diūtius mōre suō cīvēs hortātus est, mīrātus quod surdīs auri-

bus verba faciēbat, subitō vōcem mūtāvit. "Cerēs ōlim," inquit, "ūnā cum hirūndine et angue itineris comitibus profecta, ad altum pervēnit flūmen, quod trānāvit anguis, hirūndō autem pennīs trānsvolāvit." Hīc ubi ōrātor subitō sermōnem interrūpit, "At Cerēs ipsa quō modo trāiecta est?" excēpērunt cīvēs. Tum ille vultū sevērō, "Numquid vōbīs stultius esse potest, Athēniēnsēs, quī ita dēlectāminī fābulīs, quibus auctōritātem quidem nūllam adiungere dēbēmus, Philippum tamen, quī exitium cīvitātī minātur, nihilī habētis?"

GERUNDS AND SUPINES.

§ 34. GERUNDS and SUPINES are used to make up the Cases of the Verb-Noun Infinitive.

Amare, loving; amandī, of loving; amandō, to or by loving.

Thus the Gerunds are used like the Genitive, Dative, and Ablative, of ordinary Nouns.

- 1. Amor bibendi.

 Love of drinking.
- Pārendō artem rēgnandī discimus.
 By obeying we learn the art of ruling.
- N.B. Only Intransitive Verbs as a rule use Gerunds, which are declined in Case, but not in Gender or Number.

Transitive Verbs use an Adjectival form called the Gerun-DIVE, which agrees with its Noun in Number, Gender, and Case.

- Belgae vīxērunt piscibus edendīs.
 The Belgae supported life by eating fish.
- Profectus est cum duābus legionibus ad urbem expugnandam.
 He started with two legions to storm the city.

The Supines are two Noun forms of Declension IV.

(1) Supine in um — an Accusative of Place after Verbs of Motion.

Venī te visum.

I have come to see you.

(2) Supine in \bar{u} — an Ablative of Respect used chiefly with Adjectives.

Mīrābile $dict\bar{u}$!

Wonderful $\begin{cases} \text{to be said!} \\ \text{in the saying!} \end{cases}$

PIECES FOR TRANSLATION.

111. Too Good a Defence.

Anus quaedam, quae Capuae habitābat, pallium sibi ā nurū crēditum forte sciderat. Cūius īram verita pallium scissum inter aliquās vestēs integrās cēlāvit, omnësque eodem tempore suae nurui reddidit. Haec autem, ubi fraudem perspēxit, quod id pallium māximī aestimābat, īrā commōta causam apud iūdicēs agēbat. Tum anus ā iūdicibus interrogāta pūrgandī suī causā ita respondit. "Sī aequī estis iūdicēs, nūllam poenam ā mē repetētis multās ob causās; prīmum enim nūllum pallium mihi umquam crēditum est; quō modo igitur id scindere potui? Deinde nurus mea pallium ipsa sciderat, antequam id mihi crédidit. Postrēmo id pallium quod reddidī integrum fuit. Nonne mē igitur laude digniörem quam poenā habēbitis?" Hāc tamen ōrātione usa iudicibus non persuāsit.

112. Cheap Travelling.

Tīmōn Rōmānus honestīs nātus parentibus, quī patrimōnī māgnam partem lūdendō dēvorāverat, procul ab urbe iter faciēbat. Quō in itinere dum mōre suō āleam lūdit, reliquā parte pecūniae spoliātus est. Tum is, cuī nec argentum nec amīcus in iīs locīs manēbat, quod itineris impēnsās solvere nōn poterat, hōc cōnsiliō ūsus est. Pulveris aliquid, quod coēgerat, in complūrēs partēs dīvīsit, in quibus īnscrīpserat "Venēnum ad cōnsulēs necandōs parātum." Quās ubi vīdērunt agricolae, rem ad magistrātūs dētulērunt, quī Tīmōnem, ut prōditōrem, ad urbem pūblicō sūmptū quam celerrimē trāxērunt. Cōnsulēs autem, quī venēnum tam innocēns nōn timēbant, nōn modo eum ē vinculīs līberāvērunt, sed fortūnae miseritī aliquō argentī dōnāvērunt.

113. A Traitor to his King.

Dārīus ōlim, rēx Persārum, in silvās cum māgnā nōbilium catervā vēnātum īverat. Subitō ante oculōs omnium ūnus ex accipitribus rēgiīs, quī columbam sequēbātur, ipse ab aquilā, rēge avium, oppūgnātus est. Ille autem nec vīribus nec māiestāte hostis perturbātus et rōstrō et unguibus sēsē quam fortissimē dēfendēbat. Tandem aquila, quod nūllō modō vīctōriam reportāre poterat, in fugam sēsē dedit. Inde rēx accipitrem ad sē ferrī iūssit, capitīque alitis auream corōnam prō tantā virtūte ipse imposuit. Deinde ūnum ex iīs servīs quī astābant secūrī iūssit percutere caput prōditōris alitis. "Hīc enim," inquit, "contrā suum rēgem fortiter sed impiē cōnflīgere ausus est."

114. A Lesson in Good Manners.

Lūcius Celer, vir iocosus sed avārus, guī multa ab amīcīs accipiēbat, nūllo mūnere servos, quī dona ferēbant, umquam donāvit. Aliquando servus quidam, nomine Lydon, domum ingressus ad pedes avarī piscem hīs verbīs proiecit, "Hunc tibi meus dominus mittit." "Quid tamen," respondit Celer, "tuō ingeniō incultius esse potest? En! tibi meam sēdem concēdo; mox mē imitātus tuo officio melius fungī poteris." Tum Celer humilī vultū servum, quī iam ipsīus sēdem occupābat, adgressus; "Tē," inquit, "vir optime, meus dominus salvēre iubet. Hunc piscem omnium quos in stagno pascit pinguissimum, te tamen vix dīgnum, dōnō dat." "At," respondit Lvdōn, "tuō dominō grātiās agō habeōque; tibi quoque prō labore duos nummos dare in animo est." Quod ubi audit Celer, ācrī ingeniō servī dēlectātus trēs nummōs eī dedit.

115. Bonneted.

Mulierī cuīdam, quae Arpīs habitābat, vās erat ferreum haud ita māgnum, quō cibum coquere solēbat. Fūr autem improbus, dum ipsa abest, domum ingressus vās rapuit inque silvās ēvāsit. Quī, quod vās grave erat nec facile portātū, capitī onus imposuit, iterque pergēbat prīmō cautius; deinde clāmōre sequentium perterritus properandī causā currere incipit. At vās subitō mōtū turbātum ē summō capite ad humerōs lāpsum, tōtum vultum fūris obtēxit. Tum is, quod nec diūtius viam vidēre poterat, nec ūllō modō caput extrahere ex vāse, quod artissimē haerē-

bat, cursum non tenuit. Itaque ā sequentibus captus manifestī dēlictī poenās exsolvit.

116. The Falcon.

Cāius, nobilis quidam Hispānus, vēnandī studio complūrēs canēs accipitrēsque domī alēbat. Mox autem pauper factus omnes vendere coactus est praeter unum accipitrem, quem māximē amābat. Haud procul ab eō locō cum parvõ fīliō habitābat Fulvia, fēmina dīves et avāra, quam multos per annos Cāius in mātrimonium dücere volēbat. Illa autem, etsī amantī prīmō fāverat, pauperī nūbere nōluit. Forte Fulviae fīlius, accipitrem Cāī iam dūdum mīrātus alitem optāvit, nec alio dono placari poterat; tandem cupidine et dolore confectus in gravem morbum cecidit. Tum mater infēlīx Cāium vīsere constituit avemque rogāre. At Cāius ubi mulierem adeuntem videt, quod nihil iam cibī domī habēbat, nec eam nūllō accipere hospitiō tolerābat, vīctus amore alitem cārissimum interfēcit, coctumque proposuit hospitī. Haec ubi sēnsit Fulvia, tālī amore mītigāta Cāio tandem nūpsit.

117. The Robber's Cave.

Balbus agricola, quī in silvās līgna caesum īverat, virgultīs occultus māgnam manum latronum, quī adībant, vīdit. Quī dum perterritus nūllum sonum ēdere audet, dux ipse latronum altissimam rūpem adgressus eam dextrā pulsāvit haec locūtus, "Aperī tē, horreum." Qūibus verbīs (mīrābile dictū!) forēs cēlātae aperīrī vīsae sunt, antrumque ingēns patefierī. Inde latronēs antrum ingressī onera, quae portābant, dē-

posuērunt, iterumque regressī ē conspectū discēssērunt. Deinde Balbus, quī tandem ē latebrīs exīre ausus est, iīsdem verbīs ūsus, rūpem ipse pulsāvit, antrumque patefēcit auro complētum et argento, quod ā viātoribus raptum latronēs in eo loco abdiderant. Quo vīsū attonitus sēsē quam māximo aurī pondere onerāvit, domumque laetus rediit.

118. Caught by the Robbers.

Balbō erat frāter nōmine Cāius, vir dīves sed avārus. Hīc dē fortūnā Balbī per uxōrem certior factus frātrem carmen illud, quō antrum aperīrī poterat, dīrīs minīs dīvulgāre coēgit. Itaque cum tribus asinīs ad rūpem profectus, verbīsque magicīs ūsus antrum intrāvit, asinōsque aurō onerāvit.

Mox autem ubi redīre voluit, carminis oblītus, "Aperī tē," inquit, "hordeum; " cuī vōcī quia forēs pārēre nōluērunt, nec carminis ipsīus meminisse poterat (tantae enim dīvitiae ratiōnem animī perturbābant), ā latrōnibus brevī captus est. Hī postquam virum gladiīs interfēcērunt, corpus ēius in quattuor partēs dīvīsum intrā antrum suspendērunt. Posterō autem diē Balbus, quī rem suspicātus locum ipse adierat, noctū membra frātris ex antrō ēripuit.

119. Two can play at that Game.

Hōc ubi cōgnōvit dux latrōnum, suōrum callidissimum reī exquīrendae causā ad urbem mīsit. Quī quidem dum urbem pererrat, forte occurrit sartōrī cuīdam, quī ā Balbō iūssus frātris membra disiecta acū iūnxerat (corpus enim, in quattuor partēs dīvīsum,

sepelīrī lēgēs vetābant). Hīc, vir loquāx, ā latrone callidē interrogātus, non modo rem omnem quaerentī dīvulgāvit, sed domum etiam Balbī ostendit. Inde latro, postquam forēs crētā notāverat, ad antrum rediit; noctūque comitēs ad locum dūxit. Id tamen quod latro fēcerat non effügerat Balbī ancillam, quae consilium ēius suspicāta domorum vīcīnārum forēs eodem modo notāverat. Latronēs igitur, quod inimīcī domum cognoscere non poterant, in silvās inritī rediērunt.

120. The Forty Thieves.

Postero diē dux latronum, ad aedēs Balbī ab eodem sartore ductus nātūram locī oculīs accūrātissimē observāvit. Inde vīgintī asinos, vāsīs ingentibus onerātos parāvit; quorum ūnum quidem oleo implēvit; in reliqua tamen singula bīnos abdidit latronēs. Deinde vesperī mercātorem simulāns ad urbem cum asinīs profectus est, et ā Balbo, quem pro aedibus sedentem invēnit, hospitium sibi suīsque petiit. Ā quo benīgnē acceptus vāsa omnia in horto disposuit, comitēsque sīgnum silentēs exspectāre iūssit. At ancilla eadem, quae, dum dux latronum cum domino suo cēnat, fraudem perspēxerat, oleum ex prīmo vāse dēductum, atque īgne tostum, latronibus, quī in reliquīs vāsīs latēbant, iniēcit omnēsque ad ūnum suffocāvit.

IMPERSONAL VERBS.

§ 35. IMPERSONAL VERBS are those which cannot have for their Nominative a Personal Pronoun or a Substantive.

They are of two kinds —

- 1. Those which always have a Nominative, but it can only be
 - (1) a Neuter Pronoun;
 - (2) an Infinitive;
 - (3) a Clause.

These are libet, licet, accidit, constat, etc.

- Oportet mē abīre.
 I must go (lit. It behooves me to go).
- Sī illud non licet, certē hôc licēbit.
 If that is not lawful, at any rate this will be.
- 2. Those which need have no Nominative expressed.

Piget, pudet, poenitet, taedet, miseret.

N.B.—(1) The Nominative is probably in each Case the feeling expressed by the Verb.

(Pudor) pudet me.
I am ashamed (lit. It shames me).

- (2) The Passive of all Intransitive Verbs must be used Impersonally.
 - 1. Invidētur mihi.
 I am envied.
 - 2. Pūgnātum est ācriter ab utrīsque.
 (The battle) was fought sharply on both sides.

PIECES FOR TRANSLATION.

121. The Wonderful Island.

Mercator quidam, nomine Sinon, quod eum cessandi et nihil agendī piguit, perīcula maris tentāre constituit. Nāvī igitur ad Indos vectus prīmo, quod procellae flüctüs agitābant, gravī nauseā oppressus mortem optāvit. Mox autem, ubi vīs tempestātis mītēscēbat, morbum dēpulit. Paucīs post diebus, dum apertő marī procul a portű navigatur, parvam insulam nigro colore haud multum super aquam eminentem nautae vident. Tum omnēs ē nāve ēgressī hūc illūc per tötam insulam vagantur; tandem ignem accendere Subitō sub pedibus dīrō sonitū īnsula ēvānuit in undās, omnēsque in gurgitem haustī sunt. Mönstrum enim marinum, quae nautīs īnsula ob māgnitūdinem vīsa est, ē somnō īgne excitātum, in mare sē mersit. Quō cāsū omnēs nautae periērunt; Sinon autem māgnā sustentus trabe, quam forte ad īgnem ferēbat, natando ad terram īgnotam pervēnit.

122. The Diamond Valley.

Sinon quidem totum diem per loca deserta vagātus omnī spē reditūs deiectus est. At noctū dum dormit, ad vallem altissimīs montibus interclūsam ingentī ave raptus est. Tālī mīrāculo attonitus postero die aliquid etiam mīrābilius vīdit; tota enim vallis gemmīs ornāta est. Incolae hūius terrae quod in vallem descendī non potest, gemmās ita conligere solent. Summīs dē montibus carnem deiciunt, quam aquilae ab īmā valle

in nīdōs ferunt. Inde mercātōrēs māgnō clāmōre avēs dēpellunt, gemmīsque carnī adhaerentibus ipsī potiuntur. Quod ubi Sinōn cōgnōvit, postquam sēsē quam plūrimīs gemmīs onerāverat, suum corpus ad carnem adligāvit, tūtusque māgnā aquilā ad nīdum lātus est. Unde ad urbem propīnquam facile dēscendit, gemmāsque māgnō pretiō vendidit.

123. The Giant's Cave.

Īdem Sinōn nē hīs quidem dīvitiīs contentus Ōceanum iterum tentāre cōnstituit; celerī igitur nāve cum paucīs sociīs vectus ventīs adversīs ad terram īgnōtam pulsus est, quam incolēbant hominēs barbarī advenīs inimīcissimī. Hī scaphīs nāvem adgressī Sinōnem sociōsque dūxērunt ad suum rēgem, gigantem immānem speciē horribilī, quī ūnum modo oculum in mediā fronte positum habēbat. Rēx postquam captīvōs omnēs manū ingentī tractāverat, ex iīs, quem pinguissimum iūdicāvit, īgne tostum dēvorāvit. Cēterī tamen, quod incautē ā barbarīs custōdiēbantur, eōdem verū, quō comes īnfēlīx trānsfīxus erat, oculum gigantis dormientis trānsfōdērunt, et vēlīs rēmīsque ā terrā inhospitālī fūgērunt.

124. The Royal Sepulchre.

Haud ita multo post secundīs ventīs Sinon sociīque ad īnsulam fertilem et opīmam vectī sunt. Quō in loco dum Sinon studio frūgum carpendārum longius ā nāvī errat, ā sociīs īnfidēlibus relictus est. Rēx tamen hūius īnsulae hospitem benīgnē accēpit, suamque fīliam, virginem pulcherrimam, eī in mātrimonium

dedit. Id tamen minus prosperē ēvēnit; uxor enim Sinonis proximo anno mortua est. Tum cīvēs, quod dūrā lēge viros ūnā cum uxoribus sepelīre solent, Sinonem vīvum cum uxore mortuā fūnibus dēmittunt in puteum profundum, quo sepulcro rēgēs illīus terrae ūtēbantur. Huīc tamen ab omnī spē salūtis interclūso fortūna patefēcit iter. Sinon enim fame sitīque iam moritūrus vulpem vīdit, quae cadāveribus vescēbātur. Quam per viās occultās diū secūtus parvam rīmam, quā ipsa puteum intrāverat, tandem invēnit. Inde Sinon, postquam māgnā vī nīsus lapidem ingentem submoverat, sē līberāvit, atque ad oram maritimam ēvāsit.

125. The Old Man of the Sea.

Sinon per lītus quinque mīlia passuum vagātus senem quendam in rīpā flūminis sedentem invēnit. Hīc Sinonem sē trāns flumen humerīs trānsportāre Itaque Sinon, quem senis înfirmi miseruit. eum in humeros sublevavit, id quod imperatum est factūrus. Senex autem, simul in loco firmiter sēdit, crūribus collum amplexus, Sinonem onus deponere prohibuit. Tum Sinon, quod luctārī non audēbat, senex enim dīrō amplexū eum suffocābat, dominum hūc illūc per tōtum diem vehere coāctus est. Nec nox laboris finem fecit, senex enim etiam dormiens captivum artius amplectēbātur. Posterō tamen diē, dum iūssū dominī per silvam iter facit, Sinon repente caput senis arboris rāmō, quī impendēbat, māximā vī admōvit. Quō īctū stupefactus senex crūra laxāvit, atque ad terram moribundus cecidit.

126. How to pick Cocoanuts.

Tālī perīculō ita līberātus Sinon dum per silvam pedem refert, mercātoribus occurrit complūribus quī ad nūcēs carpendās ībant. Cum hīs sē iungere constituit. Nūcēs, quae summīs modo rāmīs dēpendent, mercătores haud facile carpunt, quod levis arboris truncus ascendī non potest. Hunc tamen modum invēnērunt. Sīmiās, quae plūrimae silvās colunt, saxīs vexant: quam ob rem illae īrātae nūcēs ab arboribus dīreptās in mercātorēs dēiciunt. Sinon nūcibus multīs potītus mercātorēs sīmiās ipse captāre docuit. Iūssū ēius vāsa quaedam aquae plēna ad īmās arborēs admovērunt, quibus in vāsīs manūs multo cum fragore lavābant. Inde vāsa eadem nigrā pice complēvērunt, discesseruntque e loco. Simiae autem homines ex consuetudine imitatae, ubi manus in vasa imposuerunt, pice retentae facile captantur.

127. The Elephant's Burial-place.

Haud multum ab eō locō māgnus grex elephantōrum tenerīs frondibus pāscēbātur. Quō vīsū perterritī cēterī in fugam sē dedērunt, Sinōn tamen arcū armātus postquam in arborem ascenderat, celeribus sagittīs māximum ex elephantīs interfēcit. Ā mercātōribus igitur, quī ebur māximī aestimant, dōnīs onerātus est. Inde Sinōn, cuī dīvitiae animum addidērunt, quandam in arborem, quae iūxtā parvum lacum crēscēbat, saepissimē ascendēbat. Quō cōnsiliō complūrēs interfēcit elephantōs, quōs bibendī causā eum locum adīre oportēbat. Tertiō tamen mēnse elephantī, quibus

aquam sine noxiā adīre non licēbat, in Sinonem ūniversī impetum fēcērunt, crēbrīsque īctibus ipsam arborem rādīcitus ēvellērunt. Inde virum attonitum mortemque exspectantem in tergum sublevāvit dux gregis, longēque per silvās ad eum locum portāvit quō sepulcrō elephantī ūtēbantur. Sinon igitur, quī ex mortuīs elephantīs satis eboris potītus est, vīvīs posthāc parcēbat.

128. The Subterranean Passage.

Sinōn dīves ita factus, quod domum ad suōs redīre voluit, nactus idōneum tempus ad nāvigandum, ē portū solvit. At paucōs post diēs coörta est saevissima tempestās, cūius violentiā nāvis ad scopulōs appulsa naufragium fēcit. Hōc in locō aestus per latus montis praeruptum alveō haud ita māgnō flūminis modo volvitur. Sinōn comitēsque complūrēs diēs in angustā rūpe manēbant, quod hinc vīs flūctuum eōs abīre prohibuit, illinc mōns altissimus nūllō modō ascendī potuit. Tandem Sinōn postquam parvam ratem ē trabibus nāvis fēcerat, sine ūllō comite sē committere ausus est flūminī, quod sub īmum montem volūtum est. Inde per viās occultās summā celeritāte vectus, quod nec iter vidēre nec cursum dīrigere poterat, labōre et excubiīs dēfessus gravī somnō oppressus est.

129. Home at last.

Quō somnō Sinōn oppressus duōs diēs omnī sēnsū carēbat; tertiō tamen diē, ubi animum vix recēpit, sōlem laetus aspēxit: ratis enim, dum ipse dormit, iter perīculōsum confēcerat, et vī flūminis vecta ad oppidum quoddam in rīpā positum advēnerat. Deinde cīvēs tālī mīrāculō attonitī Sinōnem ad rēgem suum dūxērunt. Hīc postquam rem omnem cognovit, quod tanta perīcula plūs quam hūmāna vidēbantur, Sinōnī, honōris causā, pallium purpureum aureamque corōnam darī iūssit, nāvīque ēgregiā dōnāvit. Inde Sinōn secundīs ventīs domum advectus inter amīcōs propīnquōsque reliquum vītae spatium tranquillē perēgit, nec ūllō perīculō posthāc vexātus est.

130. Mineral Springs.

Morciō, Icēnōrum rēgī, fīlius erat ūnicus, ingenuō vultū puer 'mōribusque suāvissimīs. Hunc tamen morbō gravissimō adfectum pater (sīc enim lēgēs iubēbant), ā suō rēgnō in exsilium ēiēcerat. Inde iuvenis, quod argentō carēbat nec ūllō modō vītam sustinēre poterat, vestem mūtāvit rēgiam, servusque factus agricolae cūiusdam suēs pāscēbat.

At suēs paucīs post diēbus eodem morbo adfectī tābēscēbant ipsī. Deinde puer, quod rem occultāre voluit, totum gregem in silvam dēnsiorem ēgit. Hunc olim, dum per regionem īgnotam errat, palūdem trānsīre oportēbat. Quam ubi vīdērunt suēs, omnēs ūno impetū in aquās sē dēiciunt, quibus aquīs salūbribus sānābantur. Puer igitur suēs imitātus sānusque ipse oppidum in eo loco condidit, quae Aquae Solis vocātae sunt.

SUBJUNCTIVE MOOD.

§ 36. The SUBJUNCTIVE MOOD is never used, like the Indicative, to describe a fact.

It expresses desire, hope, or doubt.

1. Bonī simus.

Let us be good.

2. Sis fēlīx.

May you be fortunate.

3. Quid faciam? What am I to do?

The Perfect Subjunctive with $n\bar{e}$ is used, instead of the Imperative, to express Negative Commands of the Second Person.

Ne hoc feceris.

Do not do this.

Observe that $n\bar{e}$, used in Commands, is placed first in its sentence; $-n\check{e}$, used in Questions, is added to the first word. See § 14.

The Subjunctive Mood is used to express purpose, consequence, condition, etc.

It is translated by the English Subjunctive when it expresses *Purpose*, and sometimes when it expresses *Condition*, but in other cases by the Indicative.

- Portās claudit, nē quis effugiat.
 He shuts the gates, that no one may escape.
- Tanta erat caedēs, ut nēmō effugēret.
 So great was the slaughter, that no one escaped.
- Sī illī effūgissent, ego custodem necāvissem.
 If they had escaped, I should have killed the jailor.
- Cum effügissent, domum redierunt.
 When they had escaped, they returned home.

PIECES FOR TRANSLATION.

131. The Donkey's Advice.

Agricola quidam, nomine Cato, sermonem animalium intellexit. Hīc olim bovem, qui fortunam adversam apud asinum querēbātur, audīvit. "Utinam," inquit bos, "mea fortuna tuae similis esset. tīdiē noster magister dīligenter cūrat, tibi dulcissimum cibum parat; ego tamen, qui arando totum diem consūmō, grāmine vescor tenui." Cui asinus, "Tū tamen, O stultissime, merito haec pateris, quod iugi nimium patiens es. Cur non magistro istīs cornibus mortem mināris? Cūr non mūgītūs horrisonos ēdis? consilio usus fortunam meliorem reddes. Cibum quem tibi hodiē servī attulerint edere nölī; crās autem, në të arātro iungant, omnī vī repūgnā." Bos id quod imperatum est facit. At magister, qui omnia audīverat, ut asinum pro consilio pūnīret, eum arātro pro bove iungī iūssit.

132. The Donkey's Advice (continued).

Vesperī, ubi asinus labōre īnsuētō dēfessus ad stabulum rediit, ā comite summīs laudibus acceptus est. Ille autem, quem priōris cōnsilī iam poenitēbat, amīcum ita monuit. "Cavē, mī amīce, nē istud ōtium tibi plūs quam labor prīstinus noceat. Nūper enim, dum ex agrīs redeō, nostrum audīvī magistrum, quī tē crās māctārī iūssit, nisi opere solitō fungī vellēs. Nē tē sine causā tantō perīculō obtuleris." Quibus verbīs perterritus bōs, quī cultrum sacerdōtis iam animō

praesēnsit, grātiās asino pro consilio ūtilissimo ēgit. Postero igitur die ubi agricola agros iterum arāre voluit, bos iugo repūgnāre non ausus, ipse suum collum arātro praebuit.

133. The Cock's Advice.

At magister, quī omnia audīverat, prūdentiā asinī valdē dēlectātus, rīsum non continuit. Quod ubi cognovit uxor ēius, quae haud procul aberat, rem mīrāta causam ex ipso quaesīvit. Hīc autem, cuī sermonem animālium intellegere concēssum erat, eā modo condicione, ut illum nūllī proderet, nē fidem datam violāret, omnīno tacēbat. Quo uxor īrāta viro aquā et īgnī interdīxit, dum rem patefacere vellet. Inde agricola, quī maestus āc iēiūnus domum intrāre non ausus est, ā gallo quodam ita est monitus. "Pudet mē tuī, magister; ego enim, cuī vīgintī sunt uxorēs, omnēs facillimē domo, tū tamen, quī ūnam modo habēs, eam regere non potes." Quod ubi audiit agricola, pudore motus baculum ingēns adripuit, et brevī uxorem ad meliora consilia flēxit.

134. The Bottom of the Stream.

Boeötus quīdam, quī per terram īgnötam iter faciēbat, ad flūmen montānum, quod viam interclūdēbat, advēnit. Itaque mīrātus quod tanta vīs aquae ab ūnā parte volvēbātur, diū patienter exspectābat, dum dēflueret amnis. Tandem, quod morandī eum taedēbat, nec vīs aquae omnīnō minuēbātur, agricolam, quī forte astābat, appellāvit. "Tū, quaesō," inquit, "vēra mihi

respondē: īmumne flūmen fīrmum est?" "Nihil potest esse fīrmius," respondit ille. Quibus verbīs confīrmātus in aquam Boeotus dēsiluit. Quod tamen flūmen fuit altissimum, sub undīs mersus natando mortem vix effūgit. Tum Boeoto dē fraude querentī, "Tē certē," respondit agricola, "īrāscī minimē decet; tū enim īmum flūmen, quod rē vērā fīrmissimum est, nondum attigistī."

135. The Hunchback.

Vārus tībīcen erat corpore īnformī, canendī tamen arte perītissimus. Hīc ōlim ad cēnam vocātus est ā sartōre quōdam, quī, etsī modōs tībiae quam māximē amābat, ipse cantāre nōn poterat. Dum cēnant, Vārus, quod ōs māgnum haerēbat in gutture, ad terram moribundus cecidit. Inde sartor veritus nē caedis suī hospitis accūsārētur, amīcī īnfēlīcis corpus ad aedēs medicī cūiusdam clam dētulit. Hīc onus aedium postibus fultum relīquit. Prīmā lūce ubi medicus, vir īrācundus, portās aedium incautus reserāvit, corpus suō locō dēiectum praeceps ad terram ruit. Quod ubi vīdit medicus, rē tam inopīnātā quam māximē perterritus, tībīcinis cadāver in interiōrem partem domūs portāvit, remque cum uxōre, fēminā ācris ingenī commūnicāvit.

136. Down the Chimney.

Inde uxor, "Nōlī," inquit, "tē vexāre, meō tamen cōnsiliō ūtere. Hunc virum ad summum culmen aedium propīnquārum ferāmus. Inde corpus in interiorem domum facile dēmittere poterimus." Medicus

id quod imperātum est facit, corpusque mortuī, ut praescrīptum est, fūnibus clam dēmittit. At mercātor, quī eam domum incolēbat, ubi prīmum eam partem aedium intrāvit, quam in partem corpus dēmīssum erat, tībīcinem prō fūre māgnō baculō percussit, corpusque vī īctūs ad terram dēiēcit. Inde perterritus, nē ipse dē caede accūsārētur, cadāver ad humerōs sublātum, in viam dētulit. Tum, postquam hominem, tamquam vīvum, ad mūrum applicuerat, ā locō quam celerrimē sē recēpit.

137. The Praetor puzzled.

Forte nauta quīdam, quī māne ad nāvem suam redībat, imprūdēns cadāver suō pede percussit. Hīc autem, dum attonitus corpus observat, quod vī īctūs dēiectum humī iacēbat, ā līctōribus apud Praetōrem Urbānum ductus est. Quī, postquam causam audiit, nautam secūrī ferīrī iūssit. Inde dum līctōrēs secūrim acuunt, ē turbā circumstantium exsiluit mercātor, poenamque nautae sibi vindicāvit. Praetor igitur, etsī virtūte hominis dēlectātus est, quod lēgem neglegere nōluit, nautam ē vinculīs eximī mercātōremque ad pālum dēligārī iūssit. At līctor ubi secūrim ad supplicium sūmendum sustulerat, subitō clāmōre mōtus īctum intermīsit.

138. Brought to Life.

Inde medicus sartorque simul locūtī, sē sceleris admīssī accūsāvērunt. Quod ubi audiit Praetor, tōtam rem sibi nārrārī iūssit. Dē quā certior factus, quod rem tam multiplicem explicāre non poterat, omnēs

apud Augustum trahī iūssit. Augustus igitur, ne quō errōre fallerētur, ex suīs medicīs quem perītissimum habēret, arcessī iūssit. Hīc autem corpus tībīcinis dīligenter scrūtātus, suō digitō ōs ex gutture viri tandem extrāxit. Inde rēs mihi quidem haud crēdibilis ēvēnisse dīcitur. Tībīcen enim, quī per hōc omne tempus mortuus esse vidēbātur, ingentī cum gemitū animum recēpit, omnēsque falsō caedis crīmine ita līberāvit

139. A Dishonest Couple.

Dārīō, Persārum rēgī, servus erat, nōmine Lydōn, quem māximē amābat. Cuī rēx, ut indicium benevolentiae însigne praestaret, in matrimonium dedit puellam pulcherrimam, quam rēgīna ex omnibus ancillīs fidēlissimam habēbat. Hī autem, quod suīs dīvitiīs nimis prodige ūtebantur, brevī pauperes factī, ut argentum ex rēge impetrārent, hōc consilium inierunt. Prīmā lūce vir rēgem adgressus trīstī vultū fortūnam "Uxor," inquit, "mea proximā dēplorāre incipit. nocte ē vītā discēssit." Tum rēx, quem virī īnfēlīcis miseruit, consolandí causa, purpureum pallium argentīque talentum eī darī iūssit. At uxor eōdem tempore coniugem mortuum coram regina deplorabat. Quae tanto dolore mota ei vestem pretiosam et auri nummõs quinquaginta dedit.

140. A Dishonest Couple (continued).

Rēx igitur rēgīnam petiit dē morte ancillae tam amātae consolātūrus. Inde rēgīna ad rēgem versa, "Grātiās tibi," inquit, "pro benevolentiā ago; tū tamen in hōc errāvistī, quod mea ancilla adhūc vīvit, vir tamen ēius mortuus est." Quod ubi rēx crēdere nōluit, ut rem tam dubiam explicārent, ambō ad eam partem aedium, quam servī habitābant, īre pergunt. Hūc ubi pervēnērunt, rēs magis in ambiguō erat, quod et vir et fēmina eōdem rogō impositī speciem mortis praebēbant. Dēnique rēx, "Hīc certē mortuus est et illa. Uter tamen prior ē vītā discēssit? Si quis mihi tōtam rem explicāverit, eī trīgintā nummōs aureōs libenter dabō." At vir statim ē rogō dēsiluit. "Mihi," inquit, "rēx māgne, nummōs redde, ego enim prīmus mortuus sum."

PRESENT PARTICIPLE.

§ 37. (a) Be careful in translating not to confuse —

Present Participle — "flying," i.e. a flying person or thing.

Present Infinitive flying," i.e. the act of flying.

- Legăti ad eum venerunt querentes simul orantesque.
 Ambassadors came to him, complaining and entreating at the same time.
- Mālō esse quam vidērī bonus.
 I prefer being to seeming good.
- (3) Notice that in Latin the Present Participle is always *really* present, and is not used loosely as in English.

Hannibalem iter facientem adgressus vicit.

Attacking (i.e. having attacked) Hannibal (while) marching, he defeated him.

Ex. 18.

- Turbā fugientium āctus arma ad caelum tollēns, "Iuppiter," inquit, "arcem iam scelere ēmptam hostēs habent."
- 2. Bene gerendae reī occāsiō data est.
- 3. Mūros tenentium clāmor audītus est.
- 4. Omnēs ad arma capienda excitāvit.
- Omne inde tempus mūniendīs castrīs consumptum est.
- 6. Bene sentīre rēctēque facere satis est ad bene beātēque vīvendum.
- In alteram partem cohortandi causă profectus pügnantibus occurrit.
- 8. Adgredientibus spēs aliqua est.
- 9. Post tantās acceptās clādēs pācem fēcērunt.
- 10. Sequentibus effüsē turbātum hostem sīgnum receptus dedit (he sounded the recall).

PIECES FOR TRANSLATION.

141. May a Man do what he likes with his own?

Lysander, Athēniēnsis, cum cētera animālia satis dīligēbat, tum equōs summō fovēbat amōre. Is ōlim, dum Thēbās iter facit, in Boeōtum quendam incidit, quī equō suō ob nesciō quam culpam male ūtēbātur. Quod ubi vīdit, gravibus probrīs tantam crūdēlitātem increpuit. "Quid tandem id ad tē attinet?" respondit ille. "Nōnne licet mihi equum, sī ita placet, verberāre

meum?" "Māximē;" inquit Lysander, "quod exemplum tū proponis, id ego imitābor." Haec locūtus māgno baculo, quod manū portābat, tergum ēius graviter et saepe verberāvit. "Hōc enim," inquit, "baculum meum est. Nonne igitur mihi licet eo, ita ut placet, ūtī?"

142. The Good-natured Boy.

Glaucus, puer ingeniō benīgnō, ā patre mīssus est ad parvum oppidum, quod ab eō locō octō mīlia passuum aberat. Cuī, dum iter facit, occurrit canis fame paene cōnfectus, dextramque lambēns cibum petere vīsus est. Inde Glaucus misericordiā mōtus, etsī ipse ēsuriēbat, māgnam suī cibī partem canī dedit. Cum autem paulō longius īvisset, hominem aspēxit caecum, quī in flūmen prōlāpsus movērī nōn audēbat, nē in aquam altiōrem incideret. Glaucus igitur, etsī ipse natāre nōn poterat, in aquam statim dēsiluit, et cum dextram caecī adripuisset, eum ad rīpam dūxit. Inde cum aquam ē veste expressisset, ad oppidum quam celerrimē contendit.

143. Timely Assistance.

Inde Glaucus, cum iam ad oppidum appropīnquāret, in nautam quendam altero pede claudum incidit. Hīc aliquid cibī ab eo petiit. Cuī puer id quod reliquum erat panis dedit. Hīs faciendīs tantum diēī consūmpserat, ut, dum domum ex oppido redit, nocte oppressus cursum tenēre non posset, sed per āviam silvam errāret. Subito autem duo latronēs, quī in silvā latēbant, ex īnsidiīs prosiliunt, puerumque raptum veste spoli-

āre parant. At canis fidēlis, quī Glaucum tōtum diem secūtus est, alterius latrōnis crūs tam ācriter momordit, ut hīc cum gemitū puerum līberāret. Simul vōx horrenda audīta est clāmantis, "Ēn latrōnēs illī, quōs tam diū ferrō īgnīque sequimur." Quā vōce territī ambō diffūgērunt. At Glaucus ad clāmōrem conversus nautam cōgnōvit claudum, quem caecus ille ex humerīs portābat. Hī enim dē cōnsiliīs latrōnum certi-ōrēs factī tempore opportūnō subsidiō vēnērunt.

144. The Ill-Natured Boy.

Haud procul ab eō locō habitābat puer improbus, nōmine Nerō. Hīc ōlim, dum per agrōs vagātur, canem suum ad ovēs quāsdam vexandās, quae in prātō pāscēbantur, incitāvit. Quō perterritae omnēs diffūgērunt; at ariēs māgnus, dux gregis, īrā mōtus cornū ita ācriter canem petiit, ut is claudus trīstisque ad dominum redīret. Nerō autem, cum paulō longius ab eō locō prōcēssisset, parvae puellae occurrit, quae mulctrārium niveō lacte implētum summō capite portābat. Hanc puer malīgnus salvēre iūssit. Deinde, cum illa praeteriisset, hīc conversus ēius vestīgīs ingressus est. Dēnique subitō īctū mulctrārium dēturbāvit, et vultum, capillōs, vestem, tōtum corpus īnfēlīcis puellae lacte madefēcit.

145. Two Naughty Tricks.

Quā rē valdē dēlectātus Nerō novae fraudis occāsiōnem quaerēbat. Mox autem virō caecō, quī vix baculō gressum dīrigēbat, obviam īvit. Cuī Nerō, "Sī vīs," inquit, "mēcum hāc mollī sēde cōnsīdere, aliquid cibī tibi libenter dabō." Quibus verbīs eum ad locum udō fimō plēnum dūxit, et aliquid fimī, cibī speciē, in ōs īnserere cōnātus est. At caecus, quī fraudem sēnserat, digitum puerī ita ācriter momordit, ut ille multīs cum lacrimīs veniam peteret. Nē hāc quidem poenā satis doctus virum quendam alterō pede claudum adgressus est, et cum dēnārium argenteum ante pedēs prōiēcisset, dē terrā tollere iūssit. At dum ille baculō fultus dextram ad dēnārium porrigit, hīc baculum adripuit, ita ut illum ad terram praecipitem dēiceret.

146. A Chapter of Accidents.

Inde Nerō, cuī succēssus animum addiderat, pōma, quae ex arbore prōpīnquā dēpendēbant, rapere cōnstituit. Quī cum in arborem ascendisset, ab agricolā virō īrācundō captus graviter verberātus est. Hune postquam trīstis et saucius effugit, ab ipsō claudō, quī in occultō latēbat, oppressus iterum et ācrius verberātus est. Ā quō tandem līberātus, quod ambulāre prae dolōre nōn poterat, in equum, quī propter viam pāscēbātur, ascendit. Hīc tamen tālī rē minime dēlectātus currere incipit, nec ante ē cursū dēstitit quam puerum ē tergō dēturbāverat. Forte ea puella quā māne tam male ūsus erat eum humī iacentem invēnit. Haec quidem iniūriae suae immemor eum suās in aedēs dūxit et vulnera dīligenter cūrāvit.

147. The Attack on the Castle.

Spartacus ölim, prīnceps eārum gentium quae trāns Rhēnum habitābant, māgnam turrim haud procul ā flümine aedificāverat. Inde cum suīs mīlitibus plūrimās incursionēs in agros fīnitimos facere solitus est, ut īgnī ferroque omnia vāstāret. Quam ob rem māgnum odium incolārum urbis fīņitimae suscēperat. Hī igitur, cum iniūriās illīus non diūtius tolerāre possent, ūniversī in mūros impetum fēcērunt. Diū et ācriter pūgnātum est. Tandem prīnceps, quod commeātū omnīno interclūsus est, lēgātos ad eos dē dēditione mīsit. Cum tamen cīvēs īrātī pācem dare vellent eā modo condicione, ut ipse ad supplicium trāderētur, īgnem turrī admovēre constituit, et sēsē suaque omnia incendio consūmere.

148. The Attack on the Castle (continued).

Quod ubi cōgnōvit uxor Spartacī, fēmina summae cōnstantiae, sōla vāllum ascendere ausa est cum hostibus conloquendī causā. "Nōlīte," inquit, "cīvēs, vīctōriam quam reportāvistis clāde fēminae dēfāmāre. Mihi saltem liceat ē turrī discēdere cum eō modo, quod meīs humerīs portāre possim." Inde cīvēs, quod ab illā multa beneficia accēperant, id quod petiit libenter concēssērunt. Brevī autem, dum omnēs adventum ēius exspectant, ā portā patefactā ēgressa fēmina fortis ad castra hostium accēssit cum coniuge, quem in humerōs sublevātum portābat. Inde cīvēs virtūtem fēminae mīrātī, quod fidem datam violāre nōluērunt, et coniugī et uxōrī pepercērunt.

149. An Ill-matched Pair.

Lupus ölim cum vulpe societatem coniunxit. Hanc igitur, quod multo înfirmior erat, quodcumque ille im-

perāvit, facere oportēbat. Aliquandō, dum per silvam comitēs iter faciunt, "Vulpēs cārissima," inquit lupus, "aliquid cibī mihi quam celerrimē adfer, nē fame coāctus tē ipsam dēvorem." "Equidem," respondit vulpēs minīs perterrita, "haud procul ab hōc locō duōs āgnōs prīdiē cōnspēxī, quōs facillimē tibi adferre poterō." Cum hōc inter eōs convēnisset, vulpēs ex āgnīs alterum ab agrō ad lupum portāvit. Deinde, ut sibi aliquid invenīret, discēssit. At lupus, quī brevī āgnum dēvorāvit, nē hōc quidem satis contentus, ut alterō potīrētur, ipse ad ovīle profectus est. Is autem, quod rem incautius ēgit, ā pāstōre captus ita graviter verberātus est, ut corpus ad silvam vix trahere posset.

150. Greediness Punished.

Posterō diē lupus de suīs iniūriīs questus, ā comite factī imprūdentis vehementer incūsātus est; "Hodiē tamen," inquit vulpēs, "sī mēcum venīre vīs, tantum cibī quantum edere poteris tibi dabō." Lupus igitur vulpem secūtus, horreum agricolae cūiusdam rīmā haud ita māgnā intrāvit. Hīc, cum carnis māximam cōpiam invēnissent, ambō dapibus inopīnātīs vescī incipiunt. Vulpēs autem inter edendum ad rīmam cursitābat. Subitō ingēns strepitus audītus est. Panduntur portae. Inruit agricola cum secūrī ingente armātus. Inde vulpēs, quae haud multum ēderat, rīmā sē facile ēripuit; lupus tamen tantum carnis dēvorāverat, ut corpus in rīmā haerēret.

Agricola igitur, cum eum secūrī înterfēcisset, caput postibus adfīxit. Quō exemplo fūrēs in posterum ā rapīnīs dēterruit.

VOCABULARY.

ABBREVIATIONS.—adj. adjective; adv. adverb; c. common gender; comp. comparative adjective; conj. conjunction; dep. deponent verb; f. feminine gender; impers. impersonal verb; indecl. indeclinable; indef. indefinite; m. masculine gender; n. neuter gender; part. participle; prep. preposition; v. verb.

A

ā, ab, prep. by, from. abdo, -didī, -ditum, v. 3, hide, conceal. abeo, -īvī or -iī, -itum, -īre, v. go away, depart. abnuō, -uī, -uitum or -ūtum, v. 3, refuse, reject. absorbeö, -buī, -ptum, v. swallow, devour. abstinentia, -ae, f. abstinence. abstineo, -uī, -tentum, v. 2, keep from, abstain. abstrahō, -xī, -ctum, v. 3, drag away, withdraw. absum, āfuī, -esse, v. be away, be absent, be distant. absūmo, -mpsī, -mptum, v. 3, take away, carry off, consume. Abulus, -ī, m. Abulus. abundo, -āvī, -ātum, v. 1, abound, overflow. ac, conj. and. accēdo, -cessī, -cessum, v. 8, approach, draw near. accendo, -di, -sum, v. 3, set on fire, light, inflame. accipio, -cepī, -ceptum, receive. accipiter, -tris, m. falcon, hawk.

accūso, -āvī, -ātum, v. 1, accuse. ācer, -cris, -cre, adj. sharp, keen, bitter, fiery. acerbus, -a, -um, adj. bitter. acervus, -ī, m. heap. acriter, adv. sharply. acuo, -ui, -utum, v. 3, sharpen. acus, -ūs, f. needle. acūtus, -a, -um, adj. sharp, intelligent. ad, prep. to, at. adamo, -avī, -atum, v. 1, love greatly. addo, -didī, -ditum, v. 3, add. addūco, -xī, -ctum, v. 3, bring to, conduct, induce. adeō, -iī or- īvī, -itum, -īre, v. go to, approach. adficio, -feci, -fectum, v. 3. affect, influence. adflicto, -avi, -atum, v. 1, vex, torment, toss. adflīgō, -xī, -ctum, v. 3, dash against. adgredior, -gressus, v. 3, dep. approach, attack. adhaereō, -haesī, -haesum, v. 2, stick, cling to. adhibeō, -uī, -itum, v. 2, apply to, employ.

accūrātus, -a, -um, adj. exact.

adhūc, adv. hitherto, still. adiaceo, -uī, v. 2, adjoin. adiungo, -nxī, -nctum, v. 3, join to, attach. adiūtor, -oris, m. helper. adlicio, -lexi, -lectum, v. 3, entice. adligo, -avī, -atum, v. 1, bind. adloquor, -locūtus, v. 3, dep. address. Admētus, -ī, m. Admetus. admitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, admit, commit. admoneō, -uī, -itum, v. 2, warn, advi**se**. admoveo, -movī, -motum, v. 2, bring up, apply. adorior, -ortus, v. 4, dep. attack. adripiō, -ripuī, -reptum, v. 3, snatch, grasp. adscribo, -psi, -ptum, v. 3, enroll. adsentator. See assentator. adsiduus. See assiduus. adsto, -stitī, v. 1, stand near. adsum, -fui, -esse, v. be present. adultus, -a, -um, part. grown up. adūro, -ūssī, -ūstum, v. 3, scorch. advehō, -xī, -ctum, v. 3, carry; pass. ride. advena, -ae, c. stranger. advenio, -vēnī, -ventum, v. 4, arrive at. adventus, -ūs, m. arrival. adversārius, -ī, m. adversary. adversus, -a, -um, adj. contrary, adverse. adversus, prep. towards, against. advoco, -āvī, -ātum, v. 1, summon, invite. aedēs, -ium, f. house. aedificium, -ī, n. building, house. aedifico, avī, atum, v. 1, build. aeger, -gra, -grum, adj. sick, ill. aegrē, adv. badly; aegrē ferre, to be annoyed. Aegyptus, -ī, f. Egypt. aequō, -āvī, -ātum, v. 1, equal.

aequus, -qua, -quum, adj. *equal*, even, level, fair. aerātus, -a, -um, adj. *braze*n. āerius, -a, -um, adj. *aerial*. aestās, -ātis, f. summer. aestimo, -āvī, -ātum, v. 1, think, value. aestus, -ūs, m. tide. Afer, -fra, -frum, adj. African. adferő, adtuli, adlatum, adferre. v. bring, to offer. afficiō. See adficio. afflictö. See adflicto. See adflīgō. afflīgō. Africa, -ae, f. Africa. age, come. ager, -grī, m. field, country. aggredior. See adgredior. agito, -āvī, -ātum, v. 1, drive, toss, rouse. āgmen, -inis, n. army, line of march. āgnēscē, -nēvī, -nitum, v. 3, recognize, become acquainted with. āgnus, -ī, m. lamb. ago, egī, actum, v. 3, do, keep, conduct; act, drive, perform, treat about; grātiās ago, I thank. agricola, -ae, m. *farme*r. āla, -ae, f. wing. alacer, -cris, -cre, adj. *brisk*, active. Albertus, -ī, m. *Albert*. albus, -a, -um, adj. white. ālea, -ae, f. dice. āles, -itis, c. *bird*. aliquando, adv. now and then, aliquis, aliqua, aliquid, pron. indef. somebody, any one. aliquot, adj. indecl. several. aliter, adv. otherwise; aliter ac. otherwise than. alius, -a, -ud, adj. other, another, different.

alliciō. See adlicio. See adligo. alligō. alloquor. See adloquor. almus, -a, -um, adj. pleasant. alo, alui, altum, v. 3, nourish, maintain. alter, -tera, -terum, adj. one of two, the other, the second. altum, -ī, n. the sea. altus, -a, -um, adj. high, deep. Aluredus, -ī, m. Alfred. alveus, -ī, m. river-bed. ambiguus, -a, -um, adj. doubtful; in ambiguō, wrapped in mystery. ambō, -ae, -ō, pron. both. ambulo, -āvī, -ātum, v. 1, walk. amīcus, -ī, m. friend. amnis, -is, m. river. amō, -āvī, -ātum, v. 1, love, like. amor, -ōris, m. love, charity. āmoveō, -mōvī, -mōtum, v. 2, remove. amphora, -ae, f. jar. amplector, -exus, v. 3, dep. embrace. amplexus, -ūs, m. embrace. anas, -atis, f. duck. anaticula, -ae, f. duckling. ancilla, -ae, f. maidservant. anguis, -is, c. snake. angustus, -a, -um, adj. narrow. animal, -ālis, n. animal. animosus, a, -um, adj. full of courage, bold. animus, -ī, m. mind, spirit, courage. annus, -ī, m. year. ānser, -eris, m. goose. ante, prep. before. anteā, adv. *before*. ante-quam, conj. before that. antīquus, -a, -um, adj. old, ancient. antrum, -ī, n. cave. anus, -ūs, f. old woman. ānxius, -a, -um, adj. *anxious*.

aper, -prī, m. wild boar. aperio, -eruī, -ertum, v. 4. uncover, open, show. apertus, -a, -um, part. open. Apicius, -ī, m. Apicius. Apollō, -inis, m. Apollo. appāreo, -uī, -itum, v. 2, apappellő, -āvī, -ātum, v. 1, call, address. appello, -pulī, -pulsum, v. 3, dash against, come to land. applico, -āvī *or* -uī, -ātum, v. fusten. appono, -posui, -positum, v. 3, put on the table. apportō, -āvī, -ātum, v. 1, carry, bring to. appropinquō, -āvī, -ātum, v. 1, draw near, approach. aptō, -āvī, -ātum, v. 1, fit, adjust. aptus, -a, -um, adj. fitted, suitable. apud, prep. at, near, in the presence of, among. aqua, -ae, f. water; aquae, mineral springs. aquila, -ae, f. eagle. aratrum, -ī, n. plough. arbitrium, -ī, n. judgment, decision. arbor, -oris, f. tree. arca, -ae, f. chest, strong-box. arceō, -cuī, v. 2, keep off. arcesso, -īvī, -ītum, v. 8, send for, fetch, summon. arcus, -ūs, m. bow. ārdeō, -rsī, -rsum, v. 2, be on fire, burn. ārdor, -ōris, m. *fire, heat*. arduus, -a, -um, adj. steep, difficult. arēna, -ae, f. sand, arena. argenteus, -a, -um, adj. silver. argentum, -i, n. silver. ariēs, -etis, m. ram. arista, -ae, f. car of corn. arma, -ōrum, n. arms.

armātus, -a, -um, part. armed. armentum, -ī, n. herd. aro, -āvī, -ātum, v. 1, plough. Arpī, -orum, m. the town of Arpi. arripio. See adripio. ars, artis, f. art, skill. artus, -a, -um, adj. tight. arvum, -ī, n. field. arx, -cis, f. citadel. ās, assis, m. a copper coin, a pound in weight. ascendo, -ndi, -nsum, v. 3, climb up, mount. ascīsco, -īvī, -ītum, v. 3, adopt, admit. ascrībō. See adscrībō. asinus, -ī, m. donkey. asper, -pera, -perum, adj. rough. aspicio, -exi, -ectum, v. 3, see, behold. assentātor, -ōris, m. flatterer. assiduus, -a, -um, adj. constant. See adsto. astrologus, -ī, m. astrologer. at, conj. but. Athēniensis, -e, adj. Athenian. atque, conj. and. ātrium, -ī, n. hall. atrox, -ocis, adj. fierce, terrible. attinet. v. impers. it matters, attingō, -tigī, -tactum, v. 3, touch, reach, arrive at. attonitus, -a, -um, adj. thunderstruck, astonished. attrecto, -āvī, -ātum, v. 1, touch, handle. attuli. See adferö. auctor, -oris, m. author, cause. auctoritas, -atis, f. authority, influence. audācia, -ae, f. boldness, daring. audāx, -ācis, adj. bold, daring. audeo, ausus, v. 2, semi-dep. audio, -īvī, -ītum, v. 4, hear, listen to.

Augustus, -ī, m. Augustus. aurātus, -a, -um, adj. *gilt.* aureus, -a, -um, adj. golden. auris, -is, f. ear. aurum, -ī, n. gold. austrālis, -e, adj. southern. aut, conj. or, either. autem, conj. but. auxilium, -ī, n. help. avārus, -a, -um, adj. covetous. āvellō, -vellī or -vulsī, -vulsum, v. 3, pluck away, pull off. āversor, -ātus, v. 1, dep. turn away. āvertō, -tī, -sum, v. 3, turn aside. avidē, adv. greedily. avidus, -a, -um, adj. greedy. avis, -is, f. bird. āvius, -a, -um, adj. pathless. avus, -ī, m. grandfather.

B. Bacchus, -ī, m. Bacchus, god of wine. baculum, -ī, n. *stick*. Bāine, -ārum, f. Baiae. Balbus, -ī, m. Balbus. barba, -ae, f. *beard*. barbarus, -a, -um, adj. *barbar-*ous, foreign. beātus, -a, -um, adj. happy. bellum, -ī, n. war. bene, adv. well. beneficium, -ī, n. kindness, benefit. benevolentia, -ae, f. goodwill, friendship. benignē, adv. kindly. benīgnitās, -ātis, f. friendliness, kindness. benīgnus, -a, -um, adj. kind-hearted. bēstia, -ae, f. beast. bibō, bibī, v. 3, drink.

bīnī, -ae, -a, adj. two at a time. Boeōtus, -a, -um, adj. Boeotian. bonus, -a, -um, adj. good. bōs, bovis, c. ox or cow. bracchium, -ī, n. arm. brevī, adv. in a short time. brevis, -e, adj. short. Britannicus, -a, -um, adj. British. Britanus, -ī, m. Briton. Brūtus, -ī, m. Brutus.

C

cadaver, -eris, n. corpse. cadō, cecidī, cāsum, v. 3, fall. cadus, -ī, m. cask. caecus, -a, -um, adj. blind. caedes, -is, f. murder, bloodshed. caedo, cecidi, caesum, v. 3, cut, beat, kill. caelum, -ī, n. sky. Cāius, -ī, m. Caius. calathus, -ī, m. basket. calcar, -āris, n. spur. calceus, -ī, m. shoe. Calebus, -ī, m. Caleb. cālīgo, -inis, f. mist, darkness. callide, adv. cunningly. callidus, -a, -um, adj. cunning, Cambricus, -ī, m. Cambricus. candidus, -a, -um, adj. white. canis, -is, c. dog. cano, cecini, cantum, v. 3, sing, play. canorus, -a, -um, adj. musical, melodious. canto, -āvī, -ātum, v. 1, sing, play. cantus, -ūs, m. sonq. Canūtius, -ī, m. Canute. caper, -prī, m. he-goat. capillus, i, m. hair. capio, cepī, captum, v. 3, take, seize.

captīvus, -ī, m. captive, prisoner. capto, -avī, -atum, v. 1, catch, catch ut. Capua, -ae, f. Capua. caput, -pitis, n. head; damnāre capitis, to condemn to death. carcer, -eris, m. prison; plur. starting-place. careo, -uī, -itum, v. 2, be in want of. carmen, -inis, n. song, charm. carō, carnis, f. flesh. Carolus, -ī, m. Charles. carpō, -psī, -ptum, v. 3, *pick*, gather, enjoy. cārus, -a, -um, adj. dear. casa, -ae, f. hut, cottage. cāseus, -ī, m. *cheese*. castanea, -ae, f. *chestnut*. castra, -ōrum, n. camp. cāsū, adv. by chance. cāsus, -ūs, m. chance. catēna, -ae, f. chain. caterva, -ae, f. crowd, band of men. Cato, -onis, m. Cato. cauda, -ae, f. tail. causa, -ae, f. cause, case. causa, adv. for the sake of. cautē, adv. carefully. caveo, cavi, cautum, v. 2, beware of. cēdō, cēssī, cēssum, v. 3, go, yield. celebrō, -āvī, -ātum, v. 1, frequent, celebrate. celer, -eris, -ere, adj. swift. celeritās, -ātis, f. swiftness. celeriter, adv. *quickly*. cēlō, -āvī, -ātum, v. 1, conceal. cēna, -ae, f. supper. Cennetus, -ī, m. Kenneth. ceno, -avī, -atum, v. 1, sup. centaurus, -ī, m. centaur. Ceres, -eris, f. Ceres, goddess of agriculture. certamen, -minis, n. contest.

certe, adv. certainly. certior factus, informed, lit. made more certain. certo, -avi, -atum, v. 1, strive, contend. certus; -a, -um, adj. certain, sure. cervīx, -īcis, f. neck. cervus, -ī, m. stag. cesso, -āvī, -ātum, v. 1, cease fro**m, be in**active. cēteri, -ae, -a, adj. the others, the chorus, -ī, m. dance, crowd, band, cibus, -ī, m. food. Cimbrī, -orum, m. The Cimbri. cingo, -xī, -netum, v. 3, surround. circum, adv. and prep. around. circumdo, -dedi, -datum, -dare, v. 1, set round. circumsto, -steti, v. 1, stand round. cīvis, -is, c. citizen. clādēs, -is, f. slaughter. clam, adv. secretly. clāmito, -āvī, -ātum, v. 1, cry aloud. clāmo, -āvī, -ātum, v. 1, shout, cry out. clāmor, -ōris, m. shout, cry. clangor, -oris, m. noise, clang. clārus, -a, -um, adj. clear, bright, famous. claudo, sī, sum, v. 3, shut. claudus, -a, -um, adj. lame. claustra, -ōrum, n. barrier, dike. clēmentia, -ae, f. kindness. cliëns, entis, c. dependent, patient. Clodius, -ī, m. Clodius. Cloelia, -ae, f. Cloelia. coepī, v. begin. coërceo, -cui, -citum, v. 2, check, restrain. coetus, -ūs, m. assemblage, company.

cognosco, -gnovī, -gnitum, v. 3, find out, recognize. cōgō, coēgī, coāctum, v. 3, gather, compel. cohibeo, -uī, -itum, v. 2, check, hold fa**st.** cohortor, -atus, v. 1, dep. encourage. colligõ. See conligõ. colloco. See conloco. colloquor. See conloquor. collum, -ī, n. neck. colo, -uī, cultum, v. 3, cultivate, dwell. colonus, -ī, m. farmer. color, -ōris, m. color. columba, -ae, f. pigeon. coma, -ae, f. hair, leaf. comes, -itis, c. companion, comrade. comitas, -atis, f. courtesy. commeatus, -ūs, m. provisions, supplies. commemoro, -āvī, -ātum, v. 1, relate. committo, -mīsī, -missum, v. 3. intrust, begin, commit. commoneō, -uī, -itum, v. 2, remind, impress upon. commoveo, -movi, -motum, v. 2, move violently, alarm. commūnico, -āvī, -ātum, v. 1, share, impart. compleo, -evi, -etum, v. 2, fill. complūres, -a or -ia, adj. several, many. concēdo, -cēssī, -cēssum, v. 3, yield, grant. concha, -ae, f. shell. conchýlium, -i, n. oyster. concipio, -cepī, -ceptum, v. 3, take up, conceive, devise. concordia, -ae, f. harmony, concord. concors, -cordis, adj. united. harmonious.

run together, assemble. condicio, -onis, f. condition, terms. condo, -didī, ditum, v. 3, found, store up. condono, -āvī, -ātum, v. 1, devote. conficio, -feci, -fectum, v. 3, wear out, overcome. confirmo, -avi, -atum, v. 1, strenathen. confligo, -flixī, -flictum, v. 3, contend. conicio, -ieci, -iectum, v. 3, throw. coniungo, -nxī, -nctum, v. 3, coniunx, -iugis, c. husband or conligo, -egi, -ectum, v. 3, pick up, collect. conloco, -avī, -atum, v. 1, establish, put. conloquor, locutus, v. 3, dep. converse, hold a conference with. conor, -atus, v. 1, dep. attempt. conripio, -ripui, -reptum, v. 3, snatch up, seize. conscendo, -di, -sum, v. 3, climb up, mount, embark. considero, -avi, -atum, v. 1, inspect, examine. consido, -sedī, -sessum, v. 3, sit consilium, -I, n. plan, derice, advice. consisto, -stitī, -stitum, v. 3, stand still, halt. consolor, -atus, v. 1, dep. comfort, cheer. conspectus, -ūs, m. sight. conspicio, -spexi, -spectum, v. 3, вее, евру. constans, -antis, adj. firm. constanter, adv. firmly, steadily. constantia, ae, f. firmness, perseverance.

concurro, -curri, -cursum, v. 3, | constituo, -ui, -utum, v. 3, determine, fix. constringo, -inxī, -ictum, v. 8, tie up. consuetudo, inis, f. custom. consul, -is, m. consul, chief mugistrate. consúmo, -psi, -ptum, v. 8, eat, destroy, spend. contemplor, atus, v. 1, dep. observe, consider. contendo, -dī, -tum, v. 8, hasten, struggie. contentus, -a, -um, adj. satisfied. contineo, -uī, -tentum, v. 2, hold, keep back, bound. continuo, adv. without interruption. continuus, -a, -um, adj. successive. contus, -ī, m. pole. convenio, -veni, -ventum, v. 4. come together, agree. v. impers. convenit, agreed. conversus, part. *turned round*. converto, -verti, -versum, v. 8, turn towards. convinco, -vici, -victum, v. 8, overcome. convīva, -ae, c. *guest*. convoco, -āvī, -ātum, v. 1, assemble. coörior, coörtus, v. 4, dep. rise copia, -ae, f. sing. plenty; plur. forces. copiosus. -a, -um, adj. abundant. coquo, coxi, coctum, v. 3, cook, bake. cor, cordis, n. heart, coram, adv. and prep. in presence of, openly. Corinthius, -a, -um, adj. Corinthian.

corniger, -gera, -gerum, adj. horned. cornū, -ūs, n. horn. corona, -ae, f. crown. corpus, -oris, n. body. corvus, -ī, m. raven. cothurnus, -ī, m. top-boot. cras, adv. to-morrow. crēber, -bra, -brum, adj. frequent. crēdibilis, -e, adj. trustworthy. crēdo, -didī, -ditum, v. 3, believe, trust, entrust. creo, -avī, -atum, v. 1, create, make. crepitus, -ūs, m. rustling, pattercrēscō, crēvī, crētum, v. 3, grow. crēta, -ae, f. chalk. erīmen, -inis, n. charge, crime. crūdēlis, -e, adj. cruel. crūdēlitās, -ātis, f. harshness, cruentus, -a, -um, adj. bloody. cruor, -ōris, m. gore, blood. crūs, crūris, n. leg. cubile, -is, n. bed. cubō, cubuī, cubitum, v. 1, lie down. culmen, inis, n. top, roof. culpa, -ae, f. fault. culpo, -āvī, -ātum, v. 1, blame. culter, -trī, m. knife, razor. cultus. -ūs. m. cultivation. cum, prep. with. cum, conj. when, since; cum . . . tum, both . . . and. Cūmae, -ārum, f. Cumae. cunae, -arum, f. cradle. cunctus, -a, -um, adj. all in a body, the whole. cupidě, adv. eagerly. cupīdō, -dinis, f. desire. cupidus, -a, -um, adj. eager. cupio, -īvī or -iī, -ītum, v. 3, desire, wish. cūr, adv. why,

cūra, -ae, f. care. cūro, -āvī, -ātum, v. 1, care, take care. curro, cucurri, cursum, v. 3, run. currus, -ūs, m. chariot. cursito, -āvī, -ātum, v. 1, run about. cursus, -ūs, m. race, course. curvus, -a, -um, adj. crooked, winding. custodio, -īvī, -itum, guard. custos, -odis, c. guard, warder. cutis, -is, f. skin. cygnus, -ī, m. swan. Cyprus, -ī, f. Cyprus.

D.

damno, -avī, -atum, v. 1, condemn. Dānī, -orum, m. Danes. dapēs, -um, f. *feast*. Dārīus, -īī, m. *Darius*. datus. See do. de, prep. from, about, concerning. dēbeō, -uī, -itum, v. 2, owe, ouaht. decem, adj. indecl. ten. dēcertō, -āvī, -ātum, v. 1, *strug*gle, contend. decet, decuit, v. 2, impers. it is fitting. dēcidō, -cidī, v. 3, fall down. dēcipiō, -cēpī, -ceptum, v. 3, deceive. dēdecus, -oris, n. disgrace. dēditio, -onis, f. surrender. dedo, -didī, -ditum, v. 3, surrender, give up. dedūco, -dūxī, -ctum, v. 3, escort, draw out, carry down. dēfāmō, -āvī, -ātum, v. 1, soil, sully. dēfendō, -dī, -sum, v. 3, defend, protect, keep off.

dēferō, dētulī, dēlātum, deferre, v. carry down, report. dēfessus, -a, -um, adj. weary. dēficio, -fēcī, -fectum, v. 3, fail. dēfluō, -xī, -xum, v. 3, flow by. dēformis, -e, adj. ugly. dēformo, -āvī, -ātum, v. 1, make ugly, spoil. dēgō, dēgī, v. 3, spend, pass. dēhīsco, -hīvī, v. 3, yawn, gape. . Dēianīra, -ae, f. Deianira. deinde, adv. then, next, afterwards. dēiectus, part. See dēicio. dēiciō, -iēcī, -iectum, v. 3, throw down, dishearten. delecto, -avī, -atum, v. 1, delight. dēleō, -ēvī, -ētum, v. 2, destroy. dēliciae, -ārum, f. treat. délictum, -ī, n. fault. dēligō, -lēgī, -lēctum, v. 3, choose. dēligo, -āvī, -ātum, v. 1, bind. dēmitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, let dēmonstro, -āvī, -ātum, v. 1, show. Dēmosthenēs, -is, m. Demosthenes. dēmum, adv. at length. dēnārius, -ī, m. a silver coin. dēnique, adv. at last. dēns, dentis, m. tooth. dēnsus, -a, -um, adj. thick. dēpellō, -pulī, -pulsum, v. drive away, banish. dēpendeō, v. 2, hang down. dēpereō, -iī, -īre, v. perish. deploro, -avī, -atum, v. 1, lament. dēpono, -posuī, -positum, v. 3, lay down, put aside. dēportō, -āvī, -ātum, v. 1, carry deprehendo, -di, -sum, v. 3, seize upon, detect. dērīdeō, -rīsī, -rīsum, v. 2, jeer. dēscendō, -dī, -sum, v. 3, descend, dismount, disembark.

dēsero, -ruī, -rtum, v. 3, desert, abandon. dēsertus, -a, -um, part. deserted, desolate. dēsiliō, -iluī, -ultum, v. 4, jump down. dēsistō, -stitī, -stitum, v. leave off, stop. dēspērō, -āvī, -ātum, v. 1, despair of. děspició, -ēxī, -ectum, v. 3, look down upon, disdain. dēstringō, -inxī, -ictum, v. 3, draw, unsheath. dēsum, dēfui, v. fail, be wantdēterreō, -uī, -itum, v. 2, *deter*, frighten. dētrahō, -xī, -ctum, v. 3, draw off, remove. dētrecto, -avī, -atum, v. 1, decline, refuse. dēturbō, -āvī, -ātum, v. 1, *upset*, throw away, drive away. deus, -ī, m. *god*. devius, -a, -um, adj. out of the way, retired. dēvolvo, -vī, -ūtum, v. 3, roll dēvoro, -āvī, -ātum, v. 1, eat, devour, consume. dēvoveō, -vōvī, -vōtum, v. 2, devote. dextra, -ae, f. right hand. Diāna, -ae, f. Diana, goddess of hunting. dīcō, -xī, -ctum, v. 3, say. dies, -ēī, m. day. difficilis, -e, adj. difficult, illtempered. difficultas, -atis, f. difficulty. diffugio, -fugi, v. 3, flee in different directions, scatter. digitus, -ī, m. finger. dignitās, -ātis, f. dignity, rank. dignus, -a, -um, adj. worthy.

dēscēnsus, -ūs, m. descent.

dīlacero, -āvī, -ātum, v. 1, tear in pieces, wound. dīlanio, -āvī, -ātum, v. 1, tear in pieces. dīligēns, -entis, adj. careful. diligenter, adv. carefully. dīligō, -lēxī, -lēctum, v. 3, love. dīmitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, dismiss. direptus, -a, -um, part. torn asunder. dīrigō, -rēxī, -rēctum, v. 3, direct, dīripiö, -uī, -eptum, v. 3, tear asunder, ravage. dīrus, -a, -um, adj. fearful. discēdō, -cēssī, -cēssum, v. 3, depart from. disciplina, -ae, f. discipline. discrīmen, -inis, n. crisis. disiciō, -iecī, -iectum, v. 3, disjoint, separate. dispono, -posuī, -positum, v. 3, arrange, set in order. disputo, -āvī, -ātum, v. 1, argue. dissideo, -ēdī, -ēssum, v. 2, disagree. dissimilis, -e, adj. unlike. distans, -tantis, adj. distant. diū, adv. for a long while. diūtius, adv. for some time. dīvello, -vellī, -vulsum, v. 3, tear up. diversus, -a, -um, adj. different. dīves, dīvitis, adj. rich. dīvidō, -vīsī, -vīsum, v. 3, divide. dīvīnitus, adv. miraculously. dīvīnus, -a, -um, adj. divine. dīvitiae, -ārum, f. riches. dīvulgō, -āvī, -ātum, v. 1, spread abroad, publish. do, dedi, datum, v. 1, give, offer. doceo, -cui, -ctum, v. 2, teach, show, tell. doleō, -uī, -itum, v. 2, grieve for. dolor, -ōris, m. grief, pain. dolus, -1, m. deceit.

domesticus, -a, -um, adj. domesdomī, at home. dominus, -ī, m. lord, master. domō, -uī, -itum, v. 1, subdue, conquer. domum, home. domus, -ūs, f. house. dono, -avi, -atum, v. 1, give, present. dönum, -ī, n. gift. dormio, -īvī or -iī, -ītum, v. 4, sleep. dubius, -a, -um, adj. doubtful; sine dubio, without doubt. dūco, -xī, -ctum, v. 3, lead, marry (a wife). dulcis, -e, adj. sweet. dum, conj. while. duo, -ae, -o, adj. two. duodecim, adj. indecl. twelve. dūrus, -a, -um, adj. *hard*. dux, ducis, c. general.

E.

ē, ex, prep. out of, from. ēbrius, -a, -um, adj. drunk. ebur, -oris, n. ivory. ecce, adv. see, behold. echīnus, -ī, m. hedgehog. edő, ēdī, ēsum, v. 3, eat. ēdō, -didī, -ditum, v. 3, give forth, utter. Edvardus, -ī, m. Edward. effodiō -fōdī, -fōssum, v. 3, dig up. effugiō, -fūgī, v. 8, flee away, escape. effundő, -füdi, -füsum, v. 3, *upset*, scatter, pour forth. effüse, adv. in different directions. egēnus, -a, -um, adj. poor. ego, pron. I. ēgredior, -gressus, v. 3, dep. come out, disembark.

ēgregius, -a, -um, adj. distin- | ēvellō, -vellī, -vulsum, v. 3, pull quished, excellent. ēheu, adv. alas! ēicio, -iecī, -iectum, v. 3, drive elephantus, -ī, m. elephant. ēlīdo, -sī, -sum, v. 3, shatter. Elisabētha, -ae, f. Elizabeth. ēlūdo, -sī, -sum, v. 3, avoid, cheat. ēmergō, -sī, -sum, v. 3, come forth, emerge. ēmineo, -uī, v. 2, stand out, proemő, ēmī, ēmptum, v. 3, buy. ēn, adv. see, behold. enim, conj. for. eo, adv. thither. eō, iī or īvī, itum, īre, v. go. Ephesius, -a, -um, adj. Ephesian. epistula, -ae, f. letter. epulae, -ārum, f. feast. equa, -ae, f. mare. eques, -itis, m. knight, horseman. equidem, adv. indeed, certainly. equinus, -a, -um, adj. horse. equitătus, -ūs, m. cavalry. equito, -āvī, -ātum, v. 1, ride. equus, -ī, m. horse. ergā, prep. towards. ergo, adv. therefore. ēripiō, -ipuī, -eptum, v. 3, snatch erro, -avi, -atum, v. 1, wander, mistake. error, -oris, m. fault, mistake. ērumpō, -rūpī, -ruptum, v. 8, break out. ēsuriō, -— -ītum, v. 4, suffer hunger. et, conj. and; et . . . et, both . . . and. etiam, conj. also, even. etsī, conj. although. ēvādo, -sī, -sum, v. 8, turn out, ēvānēsco, -nuī, v. 3, vanish away. | exsilium, -ī, place of exile.

out. ēvenio, -vēnī, -ventum, v. 4. happen. ēventus, -ūs. m. occurrence, reēvolo, -āvī, -ātum, v. 1, fly out, rush forth. exanimis, -e, adj. lifeless. exanimus, -a, -um. adj. lifeless. excēdō, -cēssī, -cēssum, v. 3, depart, withdraw. excipio, -cepī, -ceptum, v. 8, catch, come next to, interrupt. excito, -avī, -atum, v. 1, arouse. exclāmō, -āvī, -ātum, v. 1, cru exclūdō, -sī, -sum, v. 3, shut out, hatch. excubiae, -ārum, f. *watch*. exemplum, -ī, n. example. exeō, -īvī *or -*iī, -itum, -īre, v. go out. exerceo, -ui, -itum, v. 2, vex, exercise. exercitus, -ūs, m. *army* . exiguus, -a, -um, adj. *smal*/, scanty. eximō, -ēmī, -ēmptum, v. 3, take exīstimō, -āvī, -ātum, v. 1. think. exitium, -ī, n. destruction. experrectus, -8, -um, part. awakened. expers, -pertis, adj. without, free from. explico, -avī or -uī, -atum or -itum, v. 1, explain. exploro, -avī, -atum, v. 1, examine, explore. exprimo, -pressī, -pressum, v. 3, squeeze. exquiro, -sivi, -situm, v. 3, search for, seek out. exsilio, -ui, v. 4, jump forth.

exsolvo, -solvi, -solutum, v. 3, | fere, adv. almost. exspecto, -āvī, -ātum, v. 1, expect, wait for. exspīrō, -āvī, -ātum, v. 1, breathe one's last, die. exsul, -ulis, c. wanderer, exile. exsupero, -avi, -atum, v. 1, overcome. extemplo, adv. immediately. extra, adv. and prep. outside, without. extrahō, -xī, -ctum, v. 3, drag extrūdō, -sī, -sum, v. 3, thrust exuō, -uī, -ūtum, v. 3, take off. F. fābula, -ae, f. story.

facile, adv. easily. facilis, -e, adj. easy. facinus, -inoris, n. *crime*. facio, fecī, factum, v. 3, make, do; facere naufragium, to be shipwrecked. factum, -ī, n. act. fallo, fefelli, falsum, v. 3, deceive, elude. falsus, -a, -um, adj. false, deceived. fāma, -ae, f. report. famēs, -is, f. hunger, famine. farīna, -ae, f. flour. fastīdium, -ī, n. dislike, pride. fātālis, -e, adj. fated, fateful. faucēs, -ium, f. throat. faveo, favī, fautum, v. 2, favor. fax, facis, f. torch. fefellī. See fallō. fēlēs, -is, f. cat. fēmina, -ae, f. woman. fenestra, -ae, f. window. fēnum, -ī, n. hay. fera, -ae, f. wild beast.

fēriae, ārum, f. festival. feriö, -īre, v. 4, strike. ferō, tulī, lātum, ferre, v. bear, carry. ferox, -ocis, adj. fierce, savage. ferreus, -a, -um, adj. iron. ferrum, -ī, n. iron, sword. fertilis, -e, adj. fertile. ferus, -a, -um, adj. *wild*. fervidus, -a, -um, adj. burning, fessus, -a, -um, adj. tired. festus, -a, -um, adj. *festal*. fībula, -ae, f. buckle, button. fictus, -a, -um, adj. feigned, false. fidēlis, -e, adj. trusty, faithful. fides, -eī, f. faith, promise, credit. fīdō, fīsus, v. 3, semi-dep. trust. Fīdō, -ōnis, m. Fido. fīdus, -a, -um, adj. faithful. Figulus, -ī, m. *Figulus*. figura, -ae, f. form, figure. fīlia, -ae, f. daughter. fīlius, -ī, m. son. fimus, -ī, m. dung. findo, fidi, fissum, v. 3, split, divide. fingō, finxī, fictum, v. 3, form, invent, fashion, build. fīniō, -īvī or -iī, -ītum, v. 4, finish. finis, -is, m. end, land, boundary. fīnitimus, -a, -um, adj. neighboring, near. fīo, factus, fierī, v. be made. become. firmiter, adv. firmly. fīrmus, -a, -um, adj. *firm*. fīstula, -ae, f. pipe. flamma, -ae, f. *flame*. flectő, -xī, -xum, v. 3, bend. Flörus, -ī, m. Florus. flös, flöris, m. *flower*. flüctus, -üs, m. wave. flūmen, -inis, n. river. fluo, -xī, -xum, v. 3, flow. focus, -ī, m. hearth.

fodiö, födī, fössum, v. 3, dig. foedus, -a, -um, adj. filthy, horfolium, -ī, n. leaf. foras, adv. out-of-doors. foris, adv. out-of-doors. forēs, -um, f. door. forma, -ae, f. form, figure. formīca, -ae, f. ant. formīdō, -inis, f. fear, dread. formosus, -a, -um, adj. beautiful. forte, adv. by chance. fortis, -e, adj. strong, brave. fortitūdo, -inis, f. courage. fortūna, -ae, f. fortune. fortūnātus, -a, -um, adj. fortunate, lucky. forum, -ī, n. market-place. fössa, -ae, f. ditch. foveo, fovi, fotum, v. 2, cherish. fragor, -oris, m. splash, noise, crash. frangō, frēgī, fractum, v. 3, break. frāter, -tris, m. brother. fraus, fraudis, f. deceit. Fredericus, -i, m. Frederick. fremitus, -ūs, m. growling. frīgidus, -a, -um, adj. *cold*. frons, frondis, f. leaf. frons, frontis, f. forehead. frūgālis, -e, adj. thrifty. frūgēs, -um, f. fruits. frūstrā, adv. in vain. früstum, -ī, n. bit, piece. fuga, -ae, f. flight. fugiens, -entis, adj. flying. fugiō, fūgī, fugitum, v. 3, fly. fugitīvus, -ī, m. fugitive, runaway slave. fugō, -āvī, -ātum, v. 1, put to flight. fulcio, fulsī, fultum, v. 4, prop up, support. fulgēns, -entis, adj. glittering.

fulgeo, fulsī, v. 2, glitter.

fultus, part. See fulcio.

Fulvia, -ae, f. Fulvia. Fulvius, -ī, m. Fulvius. fūnebris, -e, adj. funereal. funditor, -oris, m. slinger. fundö, füdi, füsum, v. 3, pour, produce, rout. fundus, -ī, m*. farm*. fungor, fünctus, v. 3, dep. perform. fūnis, -is, m. rope. für, füris, m. thief. furēns, -entis, adj. furious, madfuriōsus, -a, -um, adj. *roging*. furor, -oris, m. madness, frenzy. fürtim, adv. stealthily. fürtum, -ī, n. theft. fuscus, -a, -um, adj. dark, dusky, swarthy.

G.

galea, -ae, f. helmet. Gallia, -ae, f. Gaul. Gallicus, -a, -um, adj. Gallic. gallīna, -ae, f. *hen.* Gallus, -ī, m. a Gaul. gallus, -ī, m. cock. garrulus, -a, -um, adj. chattering, prattling. gaudeo, gavīsus, v. 2, semi-dep. rejoice. gaudium, -ī, n. joy. Gelertus, -ī, m. Gelert. Gellius, -ī, m. Gellius. gelū, -ūs, n. frost. gemitus, -ūs, m. groan. gemma, -ae, f. jewel. gena, -ae, f. cheek. generōsus, -a, -um, adj. *well*born. gēns, gentis, f. race. genus, generis, n. birth, race. Germānia, -ae, f. Germany. gerő, gessi, gestum, v. 8, wear,. manage, carry on.

gestus, part. See gerö. gestus, -ūs, m. gesture. gigās, -antis, m. giant. gīgnō, genuī, genitum, v. 8, produce. gladius, -ī, m. sword. glāns, -dis, f. acorn. glaucus, -a, -um, adj. gray. Glaucus, -ī, m. Glaucus. gloria, -ae, f. renown. glöriösus, -a, -um, adj. boastful. Godīva, -ae, f. Godiva. gracilis, -e, adj. slender, graceful. Graecus, -a, -um, adj. Grecian. grāmen, -inis, n. grass. grandis, -e, adj. large, big. grando, -inis, f. hail. granum, -ī, n. grain, seed. gratia, -ae, sing. favor; plur. thanks ; agere grātiās, to thank. grātus, -a, -um, adj. pleasing, thankful. gravis, -e, adj. heavy, painful, important. graviter, adv. severely. gremium, -ī, n. bosom. gressus, -ūs, m. step, course. grex, gregis, m. flock. gurges, -itis, m. whirlpool, ahyss. gustō, -āvī, -ātum, v. 1, taste. guttur, -uris, n. throat. Gyges, -is, m. Gyges.

H.

habēna, -ae, f. rein.
habeō, -uī, -itum, v. 2, have,
hold, esteem, consider.
habitō, -āvī, -ātum, v. 1, dwell,
inhabit.
haereō, haesī, haesum, v. 2,
stick, be in difficulties.
haesitō, -āvī, -ātum, v. 1, hesitate.
Hamelīna, f. Hamelīn.
hāmus, -ī, m. hook.
haud, adv. not.

haudquaquam, adv. by no means. haurio, hausī, haustum, v. 4, drain, haustus, -ūs, m. draught. Henricus, -i, m. Henry. Hercle, by Hercules. Herculës, -is, m. *Hercules*. herī, adv. yesterday. hiātus, -ūs, m. gaping, aperture, cleft. Hibernia, -ae, f. Ireland. hīc, haec, hōc, pron. this: hīc ille, the latter, the former. hīc, adv. here, on this side. hiems, -emis, f. winter. hine, adv. hence; hine illine, on this side and on that. hirūndō, -inis, f. swallow. Hispānia, -ae, f. Spain. Hispānus, -a, -um, adj. Spanish. hodiē, adv. to-day. homō, -inis, m. man. honestus, -a, -um, adj. honorable, virtuous. honor, -oris, m. office, honor. hõra, -ae, f. hour. hordeum, -ī, n. *barley*. horrendus, -a, -um, adj. *dread*ful. horreō, -uī, v. 2, *bristle*, *shudder*. horreum, -ī, n. *barn*. horribilis, -e, adj. *fearful.* horrisonus, -a, -um, adj. *with* terrific sound, fearful. horror, -oris, m. shivering, dread. hortor, -ātus, v. 1, dep. cheer, exhort. hortus, -ī, m. garden. hospes, -itis, c. quest or host. hospitium, -ī, n. hospitalitv. hostis, -is, c. enemy. Hubertus, -ī, m. Hubert. hūc, adv. hither. hūmānitās, -ātis, f. politeness, refinement. hūmānus, -a, -um, adj. human. humerus, -ī, m. shoulder.

general.

humī, adv. on the ground. humilis, e, adj. lowly, humble. humiliter, adv. humbly. humus, -ī, f. ground. hyaena, -ae, f. hyæna. hydra, -ae, f. hydra.

I.

ibi, adv. there. ibidem, adv. in the same spot. Icēnī, -ōrum, m. Iceni. īctus, -ūs, m. blow. idem, eadem, idem, pron. the idōneus, -ea, -eum, adj. *fit.* . . igitur, adv. therefore. īgnārus, -a, -um, adj. unacquainted with. īgnāvus, -a, -um, adj. *idle*. īgnis, -is, nī. fire. īgnōrō, -āvī, -ātum, v. 1, be ignorant. īgnōtus, -a, -um, adj. unknown. īlico, adv. on the spot, instantly. ille, -a, -ud, pron. he, she, it. illīc, adv. there, on that side. illīdo. See inlīdo. illine, adv. thence, on that side. illūc, adv. thither. imāgō, -inis, f. copy, likeness, reflection. imber, -ris, m. shower. imitor, -ātus, v. 1, dep. copy, counterfeit. immānis, -e, adj. huge, vast, monstrous. immemor, -oris, adj. forgetful, regardless. immēnsus, -a, -um, adj. boundimmineo, v. 2, hang over, impend. impediö, -īvī, -ītum, v. 4, hinder. impendeō, v. 2, overhang. impēnsa, -ae, f. outlay, expense.

imperātum, -ī, n. command, orders. imperītus, -a, -um, adj. *unskilled* . imperium, -ī, n. power, authority. imperō, -āvī, -ātum, v. 1, *order*, impose. impetrö, -āvī, -ātum, v. 1, obtain. impetus, -ūs, m. attack, rush. impie, adv. wickedly, impiously. impiger, -gra, -grum, adj. active. impius, -a, -um, adj. wicked, impious. impleö, -plēvī, -plētum, v. 2, fill up. implicō, -āvī or -uī, -ātum or -itum, v. 1, entangle, involve. impono, -posui, -positum, v. 3, place upon, set over, impose. improbus, -a, -um, adj. wicked, naughty. imprōvidus, -a, -um, adj. *impru*dent.

imperator, -oris, m. commander,

improviso, adv. suddenly, unexpectedly; de improviso, unexpectedly. imprudens, -entis, adj. not fore-

seeing, unintentional.

impudēns, -entis, adj. shameless,

impudent.
impudentia, -ae, f. shamelessness.
impūne, adv. without punishment,
uninjured.

īmus, -a, -um, adv. lowest; īma vallis, the bottom of the valley. in, prep. (1) with acc. to, into,

against; (2) with abl. in. incaute, adv. heedlessly.

incautus, -a, -um, adj. heedless, off one's quard.

incēdo, -cēssī, -cēssum, v. 3, march, advance.

incendium, -ī, n. conflagration. incendō, -dī, -sum, v. 3, set on fire, kindle. incertus, -a, -um, adj. uncertain. incido, -cidi, -casum, v. 3, fall into. incipio, -cepī, -ceptum, v. 3, begin. incito, -āvī, -ātum, v. 1, urge, rouse. incola, -ae, c. inhabitant. incolo, -lui, v. 3, dwell in, inincolumis, -e, adj. safe. increpo, -uī, -itum, v. 1, rebuke, incultus, -a, -um, adj. uncultivated. incursio, -onis, f. raid, inroad. incūso, -āvī, -ātum, v. 1, accuse. incutio, -cussī, -cussum, v. 3, strike against. inde, adv. thence, thereupon. indicium, -ī, n. evidence, sign, token. indico, -avī, -atum, v. 1, reveal. indoctus, -a, -um, adj. untaught, ignorant. inductus (part. from induco), persuaded. indulgeo, -sī, -tum, v. 2, indulge. induo, -ui, -ūtum, v. 3, put on, dress oneself in. Indus, -a, -um, adj. Indian. industria, -ae, f. diligence; de industria, on purpose. indūtus, part. See induō. ineō, -īvī or -iī, -itum, -īre, v. enter, devise. ineptus, -a, -um, adj. senseless. infans, -tis, c. child, infant. înfelîx, -îcis, adj. unfortunate, unhappy. inferior, comp. adj. lower. inferus, -a, -um, adj. underneath, înfesto, -āvī, -ātum, v. 1, haunt, infest. înficio, -feci, -fectum, v.

stain, corrupt.

înfidēlis, -e, adj. faithless. infirmus, -a, -um, adj. feeble. īnformis, -e, adj. misshapen, hideou**s**, ingemino, -āvī, -ātum, v. 1, redouble, repeat. ingenium, -ī, n. character, abiliingēns, -entis, adj. huge, vast. ingenuus, -a, -um, adj. frank. ingrātus, -a, -um, adj. unpleasant, thankless. ingredior, -gressus, v. 3, dep. inhonestus -a, -um, adj. *dis*honorable. inhospitālis, -e, adj. inhospitable. inimīcus, -a, -um, adj. hostile; subs. a foe. inīguus, -a, -um, adj. uneven, unfair, wicked. inicio, -iecī, -iectum, v. 3, put into, insert. iniūria, -ae, f. a wrong. inlīdō, -sī, -sum, v. 3, strike or dash against, innocens, -entis, adj. quiltless, harmless. innumerābilis, -e, adj. countless. inopia, -ae, f. want, scarcity. inopīnātus, -a, -um, adj. unexpected. inquit, v. he says. inritus, -a, -um, adj. unsuccessful. inrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, burst into. inruö, -uī, v. 3, rush in. īnsānus, -a, -um, adj. mad, frantic. īnscius, -a, -um, adj. ignorant înscrîbő, -psī, -ptum, v. 3, write upon. însero, -seruî, -sertum, v. 3, introduce. īnsertus, part. See īnsero.

īnsidiae, -ārum, f. ambush, plot, | inveniō, -vēnī, -ventum, v. 4, artifice. īnsīdō, -sēdī, -sēssum, settle on. īnsīgnis, -e, adj. distinguished, striking. īnsistö, -stitī, v. 3, stand upon, press upon. īnstituō, -uī, -ūtum, v. 3, begin, arrange, resolve. īnstō, -stitī, v. 1, approach, be present, press upon. īnsuētus, -a, -um, adj. unusual. însula, -ae, f. island. integer, -gra, -grum, adj. *fresh*, sound, untouched, unbroken. intellegō, -lēxī, -lēctum, v. 3, perceive, understand. inter, prep. between, among. interclūdo, -ūsī, -ūsum, v. 3, shut up, cut off. interclūsus, part, See interclūdō. interdīcō, -dīxī, -dictum, v. 3, forbid, exclude. interdum, adv. sometimes. intereā, adv. meanwhile. interfectus, part. See interficiō. interficiö, -fēcī, -fectum, v. 3, kill, destroy. interior, comp. adj. inner. intermittō, -mīsī, -mīssum, v. 3, leave off. interpōnō, -posuī, -positum, v. 3, place between. interrogō, -āvī, -ātum, v. 1, question. interrumpō, -rūpī, -ruptum, v. 3, break up, break off. intervāllum, -ī, n. space between, interval. intra, prep. within. intro. -avī, -atum, v. 1, enter. inundo, -āvī, -ātum, v. 1, overflow, inundate. inūtilis. -e. adi. useless.

find. inventor, -oris, m. contriver, inventor. invicem, adv. in turn, alternately. invideo, -vīdī, -vīsum, v. 2, envy. invidia, -ae, f. envy, hatred. invītus, -a, -um, adj. unwilling, reluctant. invoco, -āvī, -ātum, v. 1, call upon, invoke. Iolē, -ēs, f. Iole. ipse, -a, -um, pron. self. īra, -ae, f. anger. īrācundus, -a, -um, adj. passionate. īrāscor, īrātus, v. 3, dep. *be* angry. īrātus, -a, -um, adj. angry. See inritus. irritus. irrumpõ. See inrumpõ. is, ea, id, pron. he, she, it, that. iste, ista, istud, pron. that near you. ita, adv. so, thus. Italia, -ae, f. Italy. itaque, conj. therefore. iter, itineris, n. journey, road. iterum, adv. again.

iaceō, -uī, -itum, v. 2, lie. iacio, iecī, iactum, v. 3, throw. Iacobus, -ī, m. James. iacto, -āvī, -ātum, v. 1, toss about, boast. iaculum, -ī, n. dart. iam, adv. now, already. iam dūdum, adv. for a long while. iamque, adv. and now. iēiūnus, -a, -um, adj. *hungry*. iocosus, -a, -um, adj. *witty*, funny. iocus, -ī, m. jest. Iohannes, -is, m. John.

iubeō, iūssī, iūesum, order. iācundus, -a, -um, adj. *pleasant*. iūdex, -icis, c. judge. iūdico, -avī, -atum, v. 1, judge. iugum, -ī, n. yoke. Iūlius, -ī, m. *Julius*. iumentum, -ī, n. beast of burden. iungo, -xi, -ctum, v. 3, join, yoke, iūris-consultus, -ī, m. lawyer. iūs, iūris, n. law, right. iūs, iūris, n. soup. iūssus, -ūs, m. command. iūsta, -ōrum, n. funeral rites. iūr'us, -a, -um, adj. just. iuvenis, -is, m. youth, young man. iuvo, iūvī, iūtum, v. 1, he/p. iūxtā, adv. and prep. near.

L

labor, -ōris, m. labor, toil. lābor, lāpsus, v. 3, dep. glide, laboro, -āvī, -ātum, v. 1, work, toil. labrum, -ī, n. *lip*. lāc, lactis, n. milk. lacrima, -ae, f. *tear*. lacus, -ūs, m. /ake. lactitia, -ac, f. joy. laetus, -a, -um, adj. joyful. lambo, -bī, -bitum, v. 8, lick. languidus, -a, -um, adj. faint, languid. lapis, -idis, m. stone. latebrae, -ārum, f. hiding-place. lateõ, -uī, v. 2, *lie hid.* Latīnus, -a, -um, adj. Latin. lātrātus, -ūs, m. barking. latro, -onis, m. robber. lātus, -a, -um, adj. broad. latus, -eris, n. *side*. laudō, -āvī, -ātum, v. 1, praise. laus, laudis, f. praise.

lavāvī, lautum, lavātum, v. 1 and 3, wash, bathe. lazō, -āvī, -ātum, v. 1, unloose, relax. lectus, -ī, m. bed, couch. lēgātus, -ī, m. officer. legő, légî, léctum, v. 3, collect, choose, read. lēnio, -īvī or -iī, -ītum, v. 4, soften. lēnis, -e, adj. soft, smooth, mild. leō, -ōnis, m. *lion.* lēvis, -e, adj. smooth. levis, -e, adj. *light*. leviter, adv. /ightly. levő, -āvī, -ātum, v. 1, lighten. lēx, lēgis, f. law. libenter, adv. freely, gladly. līberālitās, -ātis, f. liberality. līberī, -ōrum, m. children. līberō, -āvī, -ātum, v. 1, frec. lībertās, -ātis, f. *liberty*. lībum, -ī, n. cake. Libya, -ae, f. Libya. licet, -cuit, -citum, v. 2, impers. it is allowed. līctor, -ōris, m. lictor, the consul's servant. līgneus, -a, -um, adj. wooden. līgnum, -ī, n. wood. līmen, -inis, n. *threshold* . līmus, -ī, m. *mud.* lingua, -ae, f. tongue. līnum, -ī, n. linen. littera, -ae, f. letter. lītus, -oris, n. shore. loco, -āvī, -ātum, v. 1, place. loculī, -ōrum, m. purse. locus, -ī, m. place. Londinium, -ī, n. London. longë, adv. far. longus, -a, -um, adj. long. loquāx, -ācis, adj. talkative. loquor, locutus, v. 3, dep. speak. Loxiās, -ae, m. Loxias:

lubricus, -a, -um, adj. slippery. lucerna, -ae, f. lamp. Lūcius, -ī, m. Lucius. lūctor, lūctātus, v. 1, dep. struggle. lūdibrium, -ī, n. jest, mockery. lūdo, -sī, -sum, v. 3, play, gamble. Ludovicus, -ī, m. Louis. lūdus, -ī, m. game, sport, school. lūmen, -inis, n. light. lūna, -ae, f. moon. lupus, -ī, m. wolf. lūstro, -āvī, -ātum, v. 1, observe, wander over. lutum, -ī, n. *mud*. lūx, lūcis, f. light. lūxus, -ūs, m. luxury. Lycus, -ī, m. Lycus. Lydon, -onis, m. Lydon. lyra, -ae, f. lyre. Lysander, -dri, m. Lysander.

M.

mācte (virtūte), a blessing on your virtue. macto, -āvī, -ātum, v. 1, sacrifice. maculo, -āvī, -ātum, v. 1, spot, madefacio, -fēcī, -factum, v. 3, maestus, -a, -um, adj. sorrowful. magicus, -a, -um, adj. magic. magis, adv. rather, more. magister, -trī, m. master. magistrātus, -ūs, m. magistrate. māgnificus, -a, -um, adj. magnificent, honorable. māgnitūdo, -inis, f. size, greatness. māgnopere, adv. greatly. māgnus, -a, -um, adj. great. māiestās, -ātis, f. dignity.

male, adv. badly; male parēre, disobey. maledico, -xī, -ctum, v. 3, speak ill of. malignus, -a, -um, adj. illnatured, malicious. mālō, māluī, mālle, v. prefer. mālum, -ī, n. apple. malum, -ī, n. evil. malus, -a, -um, adj. *bad.* mandatum, -ī, n. command. mando, -āvī, -ātum, v. 1, commit. mane, adv. in the morning. maneō, -nsī, -nsum, v. 2, remain. manifestus, -a, -um, adj. unmistakable. mānsuētūdo, -dinis, f. clemency. manus, -ūs, f. hand, band. mare, -is, n. sea. margō, -inis, c. edge, shore. marīnus, -a, -um, adj. sea. maritimus, -a, -um, adj. sea. massa, -ae, f. mass, lump. Macedo, -onis, m. Macedonian. māter, -tris, f. mother. mātrimonium, -ī, n. marriage, wedlock. mātūrus, -a, -um, adj. early, ripe. māximē, adv. certainly, very greatly, especially. medicus, -ī, m. *doctor*. medius, -a, -um, adj. *middle*. membrum, -brī, n. limb. meminī, v. remember. memor, -oris, adj. mindful. memoria, -ae, f. memory. mēns, mentis, f. mind. mēnsa, -ae, f. table. mēnsis, -is, m. month. mentum, -ī, n. chin. mercator, -oris, m. merchant. merces, -edis, f. wages, reward, fee. Mercurius, -ī, m. Mercury. mereo, -uī, -itum, v. 2, deserve.

māior, māius, adj. greater, older.

mergo, -si, -sum, v. 3, dip, plunge. merito, adv. deservedly. messis, -is, f. harvest. mēta, -ae, f. qoal, target. metus, -ūs, m. *fear, dread*. meus, -a, -um, poss. pron. my, mine. Midās, -ae, m. Midas. migro, -avī, -atum, v. 1, remove, emigrate, depart. mīles, -itis, c. soldier. mīlia, -ium, n. thousands. mīlitāris, -e, adj. military. mille, adj. thousand. mina, -ae, f. a small silver coin. minae, -ārum, f. threats. Minerva, -ae, f. Minerva, goddess of wisdom. minimē, adv. by no means. ministro, āvī, ātum, v. 1, attend, wait upon. minor, -atus, v. 1, dep. threaten. minuo, -ui, -ūtum, v. 3, lessen, diminish. minus, adv. less, not at all. mīrābilis, -e, adj. wonderful. mīrāculum, -ī, n. wonder, miracle. mīror, -ātus, v. 1, dep. wonder, admire. mīrus, -a, -um, adj. wonderful. misceo, -cui, mistum or mixtum, v. 2, mix. miser, -era, -erum, adj. wretched. miserē, adv. miserably, sadly. miseret, v. 2, impers. it distresses me, (I) feel pity. misericordia, -ae, f. pity, compassion. miseritus, -a, -um, part. pitying. mītēsco, v. 3, grow gentle, soften. mītigo, -āvī, -ātum, v. 1, soften. mitto, mīsī, mīssum, v. 3, send. modicē, adv. moderately. modicus, -a, -um, adj. moderate. modo, adv. only, at one time, at another.

modus, -ī, m. manner, measure, mode. molestus, -a, -um, adj. troublesome. mollis, -e, adj. soft. moneo, -ui, -itum, v. 2, warn, advise. mons, montis, m. mountain, hill. mönstrum, -ī, n. monster. montanus, -a, -um, adj. mountain. mora, -ae, f. delay. morbus, -ī, m. sickness, disease. Morcius, -ī, m. Morcius. mordeo, momordi, morsum, v. 2, bite. moribundus, -a, -um, adj. dying. morior, mortuus, v. 3, dep. die. moror, -ātus, v. 1, dep. delay. mors, mortis, f. death. mortālis, -e, adj. deadly. mortifer, -fera, -ferum, adj. deadly. mortuus, -a, -um, adj. *dead*. mõs, mõris, m. manner; in plur. manners, conduct. mõtus, -ūs, m. motion. mõtus, -a, -um, adj. *moved*, aroused. moveč, môvi, môtum, v. 2, move. mox, adv. presently. mūgītus, -ūs, m*. bellowing*. mulceō, -sī, -sum, v. 2, soothe. mulcta, -ae, f. fine, penalty. mulctrārium, -ī, n. milking-pail. mulier, -eris, f. woman. multiplex, -plicis, adj. manifold, various. multitūdō, -inis, f. multitude. multo, -āvī, -ātum, v. 1, fine, punish. multus, -a, -um, adj. many, much. mūnio, -īvi, -ītum, v. 4, build, fortify. mūnus, -eris, n. qift. mūrus, -ī, m. wall. mūs, mūris, m. mouse. musca, -ae, f. fly.

mūtō, -āvī, -ātum, v. 1, change, exchange.

N. nactus, -a, -um, part. from nanciscor. nam, conj. for. nanciscor, nactus, v. 3, dep. nārēs, -ium, f. plur. nostrils, nose. nārro, -āvī, -ātum, v. 1, narrate, nāscor, nātus, v. 3, dep. be born. nāsus, -ī, m. nose. nato, -āvī, -ātum, v. 1, swim. nātū, adv. by birth. nătūra, -ae, f. nature. nātus, -ī, m. son. naufragium, -ī, n. shipwreck; facere, to be shipwrecked. nausea, -ae, f. sea-sickness. nauta, -ae, m. sailor. nāvigō, -āvī, -ātum, v. 1, sail. nāvis, -is, f. ship. -ne, interrog. particle. nē, conj. lest, and not; adv. not (nē . . . quidem, not even). nec, conj. neither, nor. necessāriō, adv. unavoidable. necō, -āvī, -ātum, v. 1, kill. nefandus, -a, -um, adj. *horrible*. neglegő, -ēxī, -ēctum, v. 3, neglect, omit. nego, -āvī, -ātum, v. 1, deny, say no, refuse. negotium, -ī, n. business, affair. nëmō, -inis, pron. no one. nempe, adv. *truly*. nemus, -oris, n. wood, grove. nepōs, -ōtis, c. grandson, granddaughter, nephew, niece. Nero, -onis, m. Nero. nescioquis, somebody.

nescius, -a, -um, adj. ignorant.

Nessus, -ī, m. Nessus. nīdus, -ī, m. nest.

nihil, n. nothing. nihili, of no value. nīmīrum, adv. no wonder. nimis, adv. too much. nimium, adv. too much. nisi, conj. unless, if not. nīsus, -ūs, m. *struggle, effort.* nitidus, -a, -um, adj. shining, healthy-looking, sleek, fat. nitor, nisus, v. 3, dep. strive, push. niveus, -a, -um, adj. snow-white, snowy. nix, nivis, f. snow. nobilis, -e, adj. noble, well-born. noceō, -cuī, -citum, v. 2, hurt. noctū, adv. by night. Nola, -ae, f. Nola. nolo, nolui, v. be unwilling. nomen, -inis, n. name. non, adv. not. nondum, adv. not yet. nōnne, interrog. particle. non-numquam, adv. sometimes. nos, nostrum, we (plur. of ego). noster, -stra, -strum, possess. pron. our, ours. noto, -āvī, -ātum, v. 1, mark. notus, -a, -um, adj. known. novus, -a, -um, adj. new, strange. nox, noctis, f. night. noxia, -ae, f. harm, hurt. nūbēs, -is, f. cloud. nūbō, -psī, -ptum, v. 3, marry; lit, put on the wedding veil. nūdō, -āvī, -ātum, v. 1, strip, lay bare. nūdus, -a, -um, adj. naked, bare. nüllus, -a, -um, adj. none, no. num, interrog. particle. numero, -āvī, -ātum, v. 1, count, number, pay. numerus, -ī, m. number. nummus, -ī, m. coin, money. num-quid, interrog. is there any thing?

niger, -gra, -grum, adj. black.

nunc, adv. now.
numquam, adv. never.
nüntiö, -āvī, -ātum, v. 1, announce, tell.
nüntius, -ī, m. messenger.
nüper, adv. lately.
nüptiae, -ārum, f. plur. wedding.
nürus, -üs, f. daughter-in-law.
nutrīx, -īcis, f. nurse.
nux, nucis, f. nut.

О

O, exclamation, O! ob, prep. on account of. obdūco, -xī, -ctum, v. 3, draw over, cover. obēdiēns, -entis, adj. obedient. obiciō, -iēcī, -iectum, v. 3, throw in the way, expose. oblātus, -a, -um, part. from offero. oblitus, -a, -um, part. from obliobliviscor, litus, v. 3, dep. forobscūro, -āvī, -ātum, v. darken. obsero, -avī, -atum, v. 1, lock, observo, -āvī, -ātum, v. 1, observe, watch. obses, -idis, c. hostage. obsolētus, -a, -um, adj. decayed, worn out. obstupefació, -fēcī, -factum, v. 3, amaze, astound. obtego, -xī, -ctum, v. 3, cover up. obtineo, -tinuī, -tentum, v. 2, possess, gain. obviam, adv. to meet. obvius, -a, -um, adj. meeting, to occāsio, -onis, f. opportunity. occasus, -ūs, m. sunset, west. occido, -cidi, -cāsum, v. 3, perish, die.

occido, -cidi, -cisum, v. 3, kill. occulo, -cului, -cultum, v. 3, cover, hide. occulto, -avī, -atum, v. 1, hide. occultus, -a, -um, part. concealed, hidden; in occulto, in secret. occupo, -āvī, -ātum, v. 1, seize, hold, take possession of. occurro, -curri, -cursum, v. 3, meet, run up. oceanus, -ī, m. ocean. octō, indec. adj. eight. oculus, -ī, m. eye. / odium, -ī, n. *katred*. odor, -ōris, m. smell. odoror, -ātus, v. 1, dep. smell, smell out, scent. Oechalia, -ae, f. Oechalia. offendō, -dī, -sum, v. 3, *strike* upon, hit upon, offend. offero, obtuli, oblatum, offerre, v. offer, expose. officium, -ī, n. duty. oleum, -ī, n. oil. ōlim, adv. once upon a time. formerly. omnīno, adv. altogether, absolutely. omnis, -e, adj. all, every. omitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, omit, neglect. onero, -avī, -atum, v. 1, load, burden. onus, -eris, n. burden. onustus, -a, -um, adj. *loaded*, laden, opera, -ae, f. pains, task, help. operio, -uī, -pertum, v. 4, cover. opēs, -um, f. plur. wealth. opimus, -a, -um, adj. wealthy, rich. oportet, -uit, v. 2, impers. it is necessary, (I) must, ought. oppidānus, -i, m. townsman. oppidum, -ī, n. *town*. oppono, -posui, -positum, v. 8, oppose.

opportūnus, -a, -um, adj. convenient, suitable. opprimo, -pressī, -pressum. v. 3. overcome, crush, surprise. oppūgno, -āvī, -ātum, v. 1, attack, besiege. optō, -āvī, -ātum, v. 1, choose, wish for. ōra, -ae, f. shore. ōrātiō, -ōnis, f. speech. õrātor, -õris, m. speaker, orator. oriëns, -tis, m.east, where the sun rises. ōrnō, -āvī, -ātum, v. 1, fit out, adorn. ōrō, -āvī, -ātum, v. 1, beg, pray. ös, öris, n. mouth, face. os, ossis, n. bone. ostendō, -dī, { -tum, } v. 3, show. östium, -ī, n. door. ostrum, -ī, n. purple. ōtium, -ī, n. ease, leisure, holiday. ovile, -is, n. sheepfold. ovis, -is, f. sheep. ōvum, -ī, n. egg; ab ovō usque ad māla, from beginning to end.

P.

pābulum, -ī, n. fodder, sustenance. Padius, -ī, m. Padius. paene, adv. almost, nearly. palam, adv. openly. pallium, -ī, n. cloak. palma, -ae, f. palm (the tree), palm, prize, victory. pālus, -ī, m. stake. palūs, -ūdis, f. marsh. pando, -dī, -sum, v. 3, spread, unfold, open. pānis, -is, m. bread, loaf. pannosus, -a, -um, adj. ragged, tattered. Panurgius, -ī, m. Panurgius. pār, paris, adj. equal.

parātus, -a, -um, adj. ready. parco, peperci, parsum, v. 3, spare, use sparingly. parcus, -a, -um, adj. thrifty. parens, -entis, c. parent. pāreō, -uī, -itum, v. 2, obey. paries, -ietis, m. *wall*. pario, peperi, partum, v. 3, bring forth, produce. pariter, adv. equally. paro, -āvī, -ātum, v. 1, get ready, prepare, build. pars, -tis, f. part, share, direction, place. partim, adv. partly. parum, adv. little, too little. parumper, adv. for a short time. parvus, -a, -um, adj. small, little. pasco, pavī, pastum, v. 3, feed. pāscor, pāstus, v. 3, dep. browse, support oneself. passim, adv. in all directions. passus, -ūs, m. step, pace. pāstor, -oris, m. shepherd. patefacio, -fecī, -factum, v. 3, open, throw open. pateo, -ui, v. 2, lie open, stand open. pater, -tris, m. father. paternus, -a, -um, adj. of or belonging to a father. patiens, entis, adj. enduring, patient. patienter, adv. patiently. patientia, -ae, f. endurance, patience. patior, passus, v. 3, dep. suffer. patria, -ae, f. country, fatherland. patrimonium, -ī, n. inheritance, estate. patruus, -ī, m. uncle. paucus, -a, -um, adj. few. paulatim, adv. by degrees. paulisper, adv. for a little while. paulo, adv. a little. paulum, adv. a little.

pauper, -eris, adj. poor; subs. | a poor man. paupertās, -ātis, f poverty. pavidus, -a, -um, adj. fearful, pāvō, -onis, m. peacock. pavor, -oris, m. fear, alarm. pāx, pācis, f. peace. pectus, -oris, n. breast, soul. peculium, -ī, n. private purse. pecunia, -ae, f. money. pecus, -oris, n. flock. pecus, -udis, f. cattle. pedes, peditis, m. foot-soldier. pellis, pellis, f. skin. pellö, pepulī, pulsum, v. 3, drive. pendeő, pependi, v. 2, hang. penetrālia, -ium, n. plur. interior, inner part of a house. penna, -ae, f. wing. per, prep. through, by means of. perago, -egi, -actum, v. 3, accomplish, complete. percurro, -rī, -sum, v. 3, run through, pass through. percutio, -cussi, -cussum, v. 3, strike. perdő, -didő, -ditum, v. 3, lose, destroy. pereo, -iī, -itum, -ire, v. perish. pererro, -avī, -atum, v. 1, wander perfero, -tuli, -latum, -ferre, v. carry through, convey, endure. perfició, -fēcī, -fectum, v. 3, complete, accomplish. perfidus, -a, -um, adj. treacherperforo, -āvī, -ātum, v. 1, bore. perfugio, -fūgī, -fūgitum, v. 3, flee for refuge. perfugium, -ī, n. shelter, refuge. perfunctus, -a, -um, part. perfungor. perfungor, -functus, v. 3, dep. perform, fulfil. pergo, perrexi, perrectum, v. 3, continue, go on, go.

periculosus, -a, -um, adj. dangerpericulum, -ī, n. danger. perītus, -a, -um, adj. skilful. perlüstro, -āvi, -ātum, v. 1, wander through. Persae, -ārum, m. Persians. persolvő, -solví, -solútum, v. 3, release, pay. persona, -ae, f. part. character. persono, -ui, -itum, v. 1, resound. perspicio, -exi, -ectum, v. 3, look at, perceive. persuadeo, -si, -sum, v. 2, persuade. perterritus, -a, -um, adj. frightened. pertinăcia, -ae, f. perseverance, obstinacy. pertināx, -ācis, adj. steadfast, obstinate. perturbō, -āvī, -ātum, v. 1, disturb, throw into confusion. pervenio, -vēnī, -ventum, v. 4, arrive at, reach. pervicācia, -ae, f. stubbornness. pēs, pedis, ni. foot. pestis, -is, f. plague. pető, -īvī or -iī, -ītum, v. 3, seek, attack, aim at. pharus, -ī, f. lighthouse. Philippus, -i, m. Philip. philosophia, -ae, f. philosophy. philosophus, -ī, m. philosopher. Phrygia, -ae, f. Phrygia. Phyllis, -idis, f. Phyllis. pictus, -a, -um, part. embroidered. piger, -gra, -grum, adj. idle, slow, inactive. piget, -uit, v. 2, impers. it disgusts me. pinguis, -e, adj. fat. piscator, -oris, m. fisherman. piscis, -is, m. fish. pistor, -õris, m. haker. pix, picis, f. pitch. placenta, -ae, f. cake.

placeo, -cuī, -citum, v. 2, please. placide, adv. quietly. plāco, -āvī, -ātum, v. 1, calm, appease. plaga, -ae, f. net. Plancus, -ī, m. Plancus. plaudo, -si, -sum, v. 3, clap the hands, applaud. plaustrum, -ī, n. wagon. plēbs, -is, f. common people. plēnus, -a, -um, adj. full. plērumque, adv. often. ploro, -avī, -atum, v. 1, bewail. plūrimus, -a, -um, superl. adj. most. plūs, adv. more. Plūtus, -ī, m. *Plutus.* poculum, -ī, n. cup. poena, -ae, f. penalty, punishment; sūmo poenās, I punish; do poenās, I am punished. poenitet, -uit, v. 2, impers. it repents. Pompēius, -ī, m. Pompey. pômum, -ī, n. apple. pondus, -eris, n. weight. pono, posui, positum, v. 3, place. pons, -ntis, m. bridge. porculus, -ī, m. sucking pig. porrigo, -rexi, -rectum, v. 3, stretch out, offer. porta, -ae, f. gate. portentum, -ī, n. marvel. porto, -avī, -atum, v. 1, carry. portus, -ūs, m. harbor. posco, poposci, v. 3, demand, possum, potuī, posse, v. be able. post, prep. after. posterus, -a, -um, adj. next. posthāc, adv. afterwards, future. postis, -is, m. door-post. postquam, conj. after that. postrēmō, adv. at last, finally. postridie, adv. the day after, on the next day.

postulo, -āvī, -ātum, v. 1. ask, demand. potior, -ītus, v. 4, dep. obtain, possess. potius, adv. rather. prae, prep. before, on account of. praebeč, -uī, -itum, v. 2, offer, praeceps, -cipitis, adj. headlong. praecipio, -cēpī, -ceptum, v. 3, take in advance, warn, anticipate. praecipito, -āvī, -ātum, v. 1, throw head first. praecipuē, adv. *chiefly*. praeclārus, -a, -um, adj. celebrated. praeda, -ae, f. booty, prey. praedico, -xi, -ctum, v. 3, foretell. praeditus, -a, -um, part. endowed with. praefectus, -ī, m. *governor*. praeficiō, -fēcī, -fectum, v. 3. set over, place in command. praelambo, -bī, -bitum, v. 3, lick first. praemium, -ī, n. *reward*. praemoneō, -uī, -itum, v. 2, warn beforehand. praerumpo, -rūpī, -ruptum, v. 3, break off. praeruptus, -a, -um, part. *steep*. praescrībō, -scrīpsī, -scrīptum, v. 3, appoint, advise. praescriptum, -ī, n. rule, order. praesentiö, -sī, -sum, v. 4, feel beforehand, have a presentiment. praesidium, -ī, n. *guard, watch*. praestāns, antis, adj. remarkable, conspicuous. praestö, -itī, -itum, -ātum, v. 1, fulfil, show. praesum,-fuī,-esse,v.superintend. praeter, prep. except. praetereo, -īvī, or -iī, -itum, v. pass by.

P.

prodo, -didī, -ditum, v. 3, give praeteritus, -a, -um, adj. past. praetermitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, omit, lose. praetervehor, -vectus, v. 3, dep. ride by, sail by, ahead. praetor, -oris, m. praetor, chief magistrate. praetőrium, -ī, n. general's tent. prātum, -ī, n. meadow. precēs, -um, f. plur. prayers. prehendō, -dī, -sum, v. 3, grasp. premo, pressī, pressum, v. 3, press, oppress. pretiosus, -a, -um, adj. valuable. pretium, -ī, n. price, value. prīdiē, adv. on the day before. prīmō, adv. at first. primum, adv. first. prīmus, -a, -um, adj. first. princeps, -cipis, c. chief, prince. prior, prius, comp. adj. before, former. pristinus, -a, -um, adj. former. prīvātus, -a, -um, part. deprived of. prīvātus, -a, -um, adj. private. pro, prep. before, for. probitās, -ātis, f. justice, uprightprobrum, -ī, n. disgrace, reproach. probus, -a, -um, adj. virtuous, procedo, -cessi, -cessum, v. 3, go forward, advance. procella, -ae, f. storm. procerus, -a, -um, adj. long. procul, adv. far off. procurro, -cucurri, -cursum, v. 3, run forward. prodige, adv. extravagantly. prodigium, -i, n. marvel, miracle. prodigus, .a., .um, adj. wasteful, lavish. proditor, -oris, m. traitor.

forth, betray, deliver up. produco, -xi, -ctum, v. 3, bring forward, prolong. proelium, -ī, n. battle. profectus, -a, -um, part. proficiscor. proficiscor, profectus, v. 3, dep. profundus, -a, -um, adj. deep. prohibeō, -uī, -itum, v. 2, *prevent*. proicio, -iecī, -iectum, v. 3, throw forward, stretch out. prolabor, prolapsus, v. 3, dep. fall down, slip. prolapsus, -a, -um, part. prolabor. prölés, -is, f. offspring. promissum, -ī, n. promise. promptus, -a, -um, adj. ready, quick. propello, -puli, -pulsum, v. 3, drive forward. propero, -avi, -atum, v. 1, hasten, hurry. propinquus, -a, -um, adj. *near*. propono, -posuī, -positum, display, offer, propose. proprius, -a, -um, adj. one's own, special. propter, prep. on account of, by. prosilio, -ui, v. 4, leap forth. prosperē, adv. successfully. prosum, -fui, v. do good to, benefit. protinus, adv. forthwith, directly. provolo, -avi, v. 1, fly forth. provolvo, -volvi, -volūtum, v. 3, roll forward. proximus, -a, -um, superl. adj. last, nearest. prūdentia, -ae, f. prudence, forepūblicus, -a, -um, adj. public. pudet, -uit, v. 2, impers. shames. pudicus, -a, -um, adj. modest.

pudor, -oris, m. shame, modesty. puella, -ae, f. girl. puer, -ī, m. *boy*. pūgna, -ae, f. fight. pūgno, -āvī, -ātum, v. 1, fight. pūgnus, -ī, m. fist. pulcher, -chra, -chrum, adj. beautiful. pullus, -ī, m. chicken, young. pulso, -avī, -atum, v. 1, beat, knock. pulvis, -eris, m. dust. pūnctus, -ūs, m. prick, sting. pungō, pupugī, pūnctum, v. 3, prick, pierce. pūnio, -īvī or -iī, -ītum, v. 4, punish. pūrgo, -āvī, -ātum, v. 1, excuse, purpureus, -a, -um, adj. purple. puteus, -ī, m. well. puto, -āvī, -ātum, v. 1, think. putridus, -a, -um, adj. rotten, decayed.

Q.

quā, adv. where. quadrīgae, -ārum, f. plur. fourhorse chariot. quaero, -sīvī, -sītum, v. 3, seek, ask. quaeso, v. 3, I pray. quam, adv. how, as: with comparative, than; with superlative, as possible; quam celerrimē, as quickly as possible. quamobrem, adv. on which account. quamquam, adv. although. quantus, -a, -um, adj. how great? quartus, -a, -um, adj. fourth. quattuor, adj. four. -que, and. quercus, -ūs, f. oak. querela, -ae, f. complaint.

queror, questus, v. 3, dep. complain. questus, -ūs, m. complaint. quī, quae, quod, rel. pron. who, which. quia, conj. because. quīcumque, pron. whoever. quīdam, quaedam, quoddam *or* quiddam, pron. a certain man. quidem, adv. indeed. quīngentī, -ae, -a, num. adj. five hundred. quīnquāgintā, num. adj. *fifty*. quīnque, num. adj. five. quis, quae, quid, pron. who? quisque, quaeque, quodque *or* quicque, pron. each. quō, adv. whither. quod, conj. because. quomodo, adv. how? in what manner? quondam, adv. once upon a time, formerly. quoque, conj. also. quot, adj. indecl. how many? as. quotidiānus (cotidianus). -um, adj. daily. quotīdiē (cotīdiē), adv. daily.

R.

rādīcitus, adv. from the roots, utterly.
radius, -ī, m. ray.
rādīus, -īcis, f. root.
rāmus, -ī, m. branch.
rapidus, -a, -um, adj. swift.
rapīna, -ae, f. robbery, plunder, rapine.
rapiō, -uī, raptum, v. 3, seize, carry off.
raptim, adv. hurriedly.
raptus, -a, -um, part. rapiō.
rāpum, -ī, n. turnip.
rātiō, -ūnis, f. reason, method.
ratis, -is, f. ship, raft.

raucus, -a, -um, adj. hoarse, disremitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, cordant. recēdo, -cessī, -cessum, v. 3, retire, go back. recenseo, sui, v. 2, review. recessus, -ūs, m. corner. recipio, -cepī, -ceptum, v. 3, recover; with se, retreat; animum recipere, to recover the senses. recreo, -āvī, -ātum, v. 1, refresh. rēctē, adv. rightly. recupero, -āvī, -ātum, v. 1, recover. recurro, -curri, v. 3, run back, retire. recūso, -āvī, -ātum, v. 1, refuse. redditus, -a, -um, part. reddō. reddō, -didī, -ditum, v. 3, give, give back, render. redeō, -iī, -itum, -īre, v. go back, redigō, -ēgī, -āctum, v. 3, reduce. reditus, -ūs, m. return. redux, reducis, adj. returned. refero, rettuli, relatum, referre, v. relate, refer, bring back; pedem, to retreat. rēgia, -ae, f. palace. rēgīna, -ae, f. queen. regiō, -ōnis, f. country. rēgius, -a, -um, adj. royal. rēgnō, -āvī, -ātum, v. 1, rule. rēgnum, -ī, n. kingdom. rego, -xī, -ctum, v. 3, rule. regredior, regressus, v. 3, dep. go back, return. regressus, -a, -um, part. regredior. reicio, -iecī, -iectum, v. 3, throw back. relēgō, -āvī, -ātum, v. 1, banish. relictus, -a, -um, part. relinquo. relinquo, -iqui, -ictum, v. 3, leave. reliqui, -orum, m. pl. the rest. reliquus, -a, -um, adj. remaining. remedium, -ī, n. remedy, cure.

send back, remit. rēmus, -ī, m. oar. renovo, -avi, -atum, v. 1, renew. repente, adv. suddenly. repető, -ii or -ivi, -itum, v. 3, seek again, resume, exact. repono, -posui, -positum, v. 3, replace. reporto, -avi, -atum, v. 1, carry back, gain, carry off. repūgno, -āvī, -ātum, v. 1, fight against, resist. requies, -ētis, f. rest. requiesco, -evi, -etum, v. 3, rest. rēs, reī, f. thing. reserő, -āvî, -ātum, v. 1, un/ock, open. resideo, -sēdī, v. 2, remain. resono, -avi, v. 1, resound, echo. respondeő, -dī, -sum, v. 2, anresponsum, -ī, n. answer, advice. rēspūblica, reī-pūblicae, f. state. respuō, -uī, v. 3, spit out, reject. restituo, -ui, -ūtum, v. 3, restore. resurgō, -surrēxī, -surrēctum, v. rise again. retentus, -a, -um, part. retineō. retineō, -tinuī, -tentum, v. 2, hold back, detain. reus, -ī, m. prisoner, culprit. reveniō, -vēnī, -ventum, v. 4, return. rē vērā, in truth. rēx, rēgis, m. king. Rhēnus, -ī, m. Rhine. Ricardus, -ī, m. Richard. rīdeō, rīsī, rīsum, v. 2, laugh at, làugh. rigeo, v. 2, stiffen. rigidus, -a, -um, adj. stiff. rīma, -ae, f. a crack, chink. rīpa, -ae, f. bank. rīsus, -ūs, m. laugh. rixor, -ātus, v. 1, dep. quarrel. Robertus, -ī, m. Robert.

rödö, -sī, -sun, v. 3, gnaw.
rogö, -āvī, -ātum, v. 1, ask.
rogus, -ī, m. funeral pile.
Rollö, -ōnis, m. Rollo.
Römānus, -a, -um, adj. Roman.
Röscius, -ī, m. Roscius.
roseus, -a, -um, adj. rosy.
röstrum, -ī, n. beak.
rumpō, rūpī, ruptum, v. 3, break,
burst.
ruö, ruī, rutum or ruitum, v. 3,
rush.
rūpēs, -is, f. rock.
rūs, rūris, n. country.
rūsticus, -a, -um, adj. country.
rūsticus, -ī, m. countryman.

8.

saccus, -i, m. sack, baq. sacer, -cra, -crum, adj. holy. sacred. sacerdos, -dotis, c. priest. sacra, -orum, n. plur. sacred rites. saepe, adv. often. saepissimē, sup. adv. very often. saevus, -a, -um, adj. cruel, savage. sagitta, -ae, f. arrow. sagittārius, -ī, m. archer. saltem, adv. at least. saltō, -āvī, -ātum, v. 1, jump, dance. saltus, -ūs, m. leap. saltus, -ūs, m. wood, glade. saluber, -bris, -bre, adj. healthy. salūs, -ūtis, f. health, safety. salūto, -āvī, -ātum, v. 1, greet. salvē, good-day, welcome. salveo, v. 2, be well; salvere iubeō, I welcome. salvus, -a, -um, adj. unhurt, well. sanguineus, -a, -um, adj. bloody. sanguis, -inis, m. blood. sānō, -āvī, -ātum, v. 1, cure, heal. sānus, -a, -um, adj. *healthy.*

sapiēns, -entis, adj. *wise*. sapientia, -ae, f. wisdom. Sarracēnus, -ī, m. Saracen. sartor, -ōris, m. cobbler. satis, adv. enough. satyrus, -ī, m. *satyr*. saucius, -a, -um, adj. wounded. saxum, -ī, n. stone, rock. scando, -dī, -sum, v. 3, climb. scapha, -ae, f. boat. scelerātus, -a, -um, adj. wicked. scelus, -eris, n. crime, wickedness. scindo, scido, scissum, v. 3, tear. scīpiō, -ōnis, m. stick. scopulus, -ī, m. rock. Scotī, -orum, m. plur. Scots. scrībo, -psī, -ptum, v. 3, write; (of troops), levy. scrīptor, -ōris, m. writer, author. scrūtātus, -a, -um, part. scrūtor. scrūtor, scrūtātus, v. 1, dep. examine carefully. Scythia, -ae, f. Scythia. sē, pron. reflex. himself, herself, itself, themselves; inter se, one another.` secundum, prep. after, along. secundus, -a, -um, adj. second, favorable. secūris, -is, f. axe. sēcūrus, -a, -um, adj. careless, safe. secus, adv. otherwise. sed, conj. but. sedeō, sēdī, sēssum, v. 2, sit. sēdēs, -is, f. seat. sēditio, -onis, f. revolt. sēditiosus, -a, -um, adj. mutinous. sēdulus, -a, -um, adj. careful, zealous. seges, -etis, f. corn-field. sēgnis, -e, adj. slow. sēgnitia, -ae, f. slowness. semel, adv. once. sēmianimis, -e, adj. half-dead. sēmianimus, -a, -um, adj. halfdead.

semper, adv. ever, always. senectūs, -tūtis, f. old age. senex, senis, m. old man. sēnsus, -ūs, m. feeling. sentio, sensī, sensum, v. 4, feel, perceive. sepelio, sepelii or sepelivi, sepultum, v. 4, bury. septem, num. adj. seven. septentriones, -um, m. north. sepulcrum, -crī, n. tomb. sequor, secutus, v. 3, dep. folserēnus, -a, -um, adj. clear, calm, unruffled. sermo, -onis, m. conversation, discourse: serere sermonem, talk, converse. sero, serui, sertum, v. 3, sew, join. sero, sēvī, satum, v. 3, sow, plant. sērō, adv. /ate. serpēns, -tis, f. serpent, snake. servo, -avi, -atum, v. 1, keep, preserve. servus, -ī, m. slave, servant. seu, conj. whether. sevērus, -a, -um, adj. stern, severe. sex, num. adj. six. sexcentī, -ae, -a, adj. six hundred. Used of any big number, thousands. sī, conj. if. sīc, adv. so. sīgnum, -ī, n. sign, standard. silēns, -entis, adj. silent. silenter, adv. silently. sileo, -uī, v. 2, be silent. silva, -ae, f. wood. silvestria, -e, adj. woodland. sīmia, -ae, f. monkey. sīmius, -ī, m. monkey. simul, adv. together, at same time; conj. as soon as. simulo, -āvī, -ātum, v. 1, pretend, imitate.

sine, prep. without. singillātim, adv. singly, one by singulāris, -e, adj. remarkable. singuli, -ae, -a, adj. one to each. one apiece, each. sino, sīvī, situm, v. 3, allow. Sinon, -onis, m. Sinon. sinus, -ūs, m. bosom. sisto, stitī, statum, v. 3, stop. sitiēns, -entis, adj. thirsty. sitis, -is, f. thirst. sīve, conj. whether; sīve seu, whether . . . or. societăs, -ātis, f. alliance. socius, -ī, m. ally, partner, companion. söl, sölis, m. sun. solea, -ae, f. shoe. solennis (sollemnis), -e, adj. solemn, appointed, common. soleo, -itus, v. 2, semi-dep. be accustomed. solicitūdo, -inis, f. anxiety. solicitus, -a, -um, adj. anxious. Solimānus, -ī, m. Soliman. solitus, -a, -um, part. soleō. solium, -ī, n. throne. sölum, adv. only. solum, -ī, n. soil, ground. sõlus, -a, -um, adj. alone, only. solvo, solvi, solūtum, v. 3, loose, set sail, pay. somnium, -ī, n. dream. somnus, -ī, m. sleep. sonitus, -ūs, m. sound. sonō, -uī, -itum, v. 1, sound. sonus, -ī, m. sound, noise. sopor, -ōris, m. *sleep*. sordidus, -a, -um, adj. *dirty*. soror, -ōris, f. sister. Spartacus, -ī, m. Spartacus. spatium, -ī, n. space, distance. speciēs, -ēī, f. *figure, kind, ap*pearance. spectāculum, -ī, n. sight. specto, -āvī, -ātum, v. 1, look at. suffragium, -ī, n. vote.

sperno, sprevi, spretum, v. 3, despise. spēs, -ei, f. hope. spīritus, -ūs, m. breath. splendide, adv. magnificently. splendidus, -a, -um, adj. splendid, magnificent. spolio, -avī, -atum, v. 1, rob, deprive, steal. sponsa, -ae, f. betrothed. sponsus, -ī, m. betrothed. spūma, -ae, f. foam, lather. stabulum, -ī, n. stable, stall. stāgnum, -ī, n. pond. statim, adv. immediately. statio, -onis, f. position, post. stella, -ae, f. star. sto, stetī, statum, v. 1, stand. stolidus, -a, -um, adj. stupid. strēnuus, -a, -um, adj. *vigorous,* courageous. strepitus, -ūs, m. noise, rustling. strīdor, -ōris, m. squeaking. stringō, -inxī, -ictum, v. 3, draw. struo, -xī, -ctum, v. 3, build, devise. studium, -ī, n. desire, zeal. stultitia, -ae, f. folly. stultus, -a, -um, adj. foolish. stupefacio, -feci, -factum, v. 3, astonish, stun. suāvis, -e, adj. sweet, delightful. sub, prep. under, close to. subdūco, -dūxī, -ductum, v. 3, withdraw, remove from under, steal. subito, adv. suddenly. subitus, -a, -um, adj. sudden. sublevő, -āvī, -ātum, v. 1, raise. submoveo, -movi, -motum, v. 2, remove, supplant. subsidium, -ī, n. help, protection. succēdo, -cēssī, -cēssum, v. 3, come up, succeed. succēssus, -ūs, m. success. suffoco, -avi, -atum, v. 1, choke, strangle.

sum, fui, v. am, be. summus, -a, -um, sup. adj. highest; summus, mons the top of the hill. sūmo, sūmpsī, sūmptum, v. 3. take, exact. sümptus, -ūs, m. expense. super, prep. over, above. superbia, -ae, f. pride. superbus, -a, -um, adj. proud. superior, comp. adj. preceding. supero, -āvī, -ātum, v. 1, overcome. supersum, -fuī, survive, remain. suppeto, -īvī or -ii, -ītum, v. 3, suffice. suppleō, -vī, -tum, v. 2, *fill up*. supplex, -icis, adj. suppliant. supplicium, -ī, n. punishment. supra, adv. abore. surdus, -a, -um, adj. deaf. surgō, surrēxī, surrēctum, v. 3, rise. sūs, suis, c. *pig*. suscipio, -cepī, -ceptum, v. 3, undertake, incur, suscito, -āvī, -ātum, v. 1, arouse. suspendö, -dī, -sum, v. 3, hang. suspicor, -ātus, v. 1, dep. suspect. suspītio, -onis, f. suspicion. sustentus, -a, -um, part. sustineō. sustineo, -tinui, -tentum, v. 2, sustain, endure. susurrus, -ūs, m. whisper. suus, -a, -um, poss. pron. his own, their own.

T.

taberna, -ae, f. shop. tabernāculum, -ī, n. tent. tābēscō, -buī, v. 3, pine, waste away.

taceo, -cui, -citum, v. 2, silent. tacite, adv. silently, quietly. tacitus, -a, -um, adj. silent. taedet, -uit, v. 2, impers. it disgusts, wearies. taenia, -ae, f. ribbon. talentum, -ī, n. talent. tālis, -e, adj. such. tam-diū, adv. so long. tamen, conj. nevertheless, but. tamquam, adv. just as, like as. tandem, adv. at length. In questions, pray? tango, tetigi, tactum, v. 3, touch. tantus, -a, -um, adj. so great, as much. tardus, -a, -um, adj. slow. Tarentum, -ī, n. Tarentum. taurus, -ī, m. bull. tēctum, -ī, n. roof, house. tegö, tēxī, tēctum, v. 3, cover. tēlum, -ī, n. dart. temerē, adv. rashly. tempestas, -atis, f. storm, weather. templum, -ī, n. temple. tempus, -oris, n. time. tendō, tetendī, tentum or tēnsum, v. 3, stretch, draw. tenebrae, -ārum, f. plur. darkness. teneo, tenui, v. 2, hold, restrain. tener, -era, -erum, adj. tender. tentő, -āvī, -ātum, v. 1, try, attempt, attack. tenuis, -e, adj. meagre, thin. ter, adv. thrice. tergum, -ī, n. back. terminō, -āvī, -ātum, v. 1, bound. tero, trīvī, trītum, v. 3, rub. terra, -ae, f. earth, land. terreő, -uī, v. 2, frighten. terribilis, -e, adj. dreadful. territus, -a, -um, adj. frightened. tertius, -a, -um, adj. third. testis, -is, c. witness. tēter, -tra, -trum, adj. loathsome, foul.

be | Thebae, -ārum, f. plur. Thebes. thermae, -ārum, f. plur, baths. thēsaurus, -ī, m. treasure, hoard. Thessalia, -ae, f. Thessaly. tībia, -ae, f. pipe, flute. tībīcen, -īnis, m. piper, fluteplayer. tigris, -is or -idis, c. tiger. timeo, -uī, v. 2, fear. Tīmon, -onis, m. Timon. timor, -ōris, m. fear. tinguo, -nxī, -nctum, v. 3, dye, tinge. Titus, -ī, m. *Titus*. toga, -ae, f. toga, an outer garment made of a single piece of stuff. tolero, -āvī, -ātum, v. 1, endure. tollo, sustuli, sublātum, v. 3, raise. tondeō, totondī, tōnsum, v. 2, shave. tönsor, -öris, m. barber. torqueo, torsī, tortum, v. 2, twist. torquis, -is, m. necklace. torreo, torrui, tostum, v. 2, burn, bake. torvus, -a, -um, adj. grim. tostus, -a, -um, part. torreō. tot, adv. so many. totus, -a, -um, adj. all, the whole. trabs, trabis, f. beam. tracto, -āvī, -ātum, v. 1, handle. trādo, -didī, -ditum, v. 3, deliver up. trahō, trāxī, tractum, v. 3, draw, drag. Traianus, -ī, m. Tray. trāicio, -iecī, -iectum, v. 3, carry across, transport. trano, -avī, -atum, v. 1, swim across. tranquille, adv. quietly. tranquillus, -a, -um, adj. quiet. trans, prep. across. trānseo, -iī, -itum, -īre, v. cross

over.

trānsfīgō, -xī, -xum, v. 8, pierce through. transfīxus, -a, -um, part. trānstrānsfodio, -fodī, -fossum, v. 3, pierce through. transmitto, -mīsī, -mīssum, v. 3, cross. trānsportō, -āvī, -ātum, v. 1, carry across. trānsvolō, -āvī, -ātum, v. 1, fly trecenti, -ae, -a, num. adj. three hundred. trēs, tria, num. adj. three. tribuo, -uī, -ūtum, v. 3, give, render. tribūtum, -ī, n. tribute. trīgintā, num. adj. thirty. trīstis, -e, adj. sad. truncus, -ī, m. trunk. tū, pron. pers. you, thou. tuba, -ae, f. trumpet. tubicen, -inis, m. trumpeter. tum, adv. then. tumultus, -ūs, m. tumult, uproar. tumulus, -ī, m. mound. tunica, -ae, f. tunic, shirt. turba, -ae, f. crowd. turbo, -āvī, -ātum, v. 1, disturb. turbulentus, -a, -um, adj. troublesome. turpis, -e, adj. base, disgraceful. turris, -is, f. tower. tussis, -is, f. cough. tūtus, -a, -um, adj. *safe.* tuus, -a, -um, poss. pron. your, yours.

U.

ubi, adv. where, where? when.
ubīque, adv. everywhere.
ūdus, -a, -um, adj. wet.
ūllus, -a, -um, adj. any.
ulterior, -us, comp. adj. further.
ūltrā, adv. beyond.

ululātus, -ūs, m. howling, wailing. umbra, -ae, f. shade. umquam, adv. ever. ūnā, adv. together with. unda, -ae, f. wave. unde, adv. from whence. undecim, num. adj. eleven. undique, adv. from all sides. unguis, -is, m. nail, talon. ūnicus, -a, -um, adj. single. ūniversus, -a, -um, adj. all together. ūnus, -a, -um, num. adj. one. urbānus, -a, -um, adj. city, town. urbs, -is, f. city. urgeo, ursī, v. 2, press on, drive. ūro, ūssī, ūstum, v. 3, burn, ursa, -ae, f. *she-bear*. usque, adv. up to. ut, conj., with indic. as, when; with subj. in order that, so that, uter, -tra, -trum, interrog. pron. which of two? uterque, pron. indef. each of two. ūtilis, -e, adj. useful. ūtilitās, -ātis, f. advantage. utinam, adv. would that. ūtor, ūsus, v. 3, dep. use, employ. utrum, adv. whether. uxor, -oris, f. wife.

V.

vacca, -ae, f. cow.
vacuus, -a, -um, adj. empty, idle.
vadūn, -ī, 3, go.
vadūm, -ī, n. ford, shallow.
vagātus, part. See vagor.
vagor, -ātus, v. 1, dep. wander,
rove.
valdē, adv. strongly, intensely,
very.
valeö, -uī, -itum, v. 2, be strong,
be able, well; valē, good-bye.
validus, -a, -um, adj. strong,
stout, powerful.

vallis, -is, f. valley. vāllum, -ī, n. rampart, vānus, -a, -um, adj. empty, groundless. Vārus, -ī, m. Varus. vās, vāsis, n. vessel, pot (pl. vāsa). vasto, -āvī, -ātum, v. 1, ravage. vastus, -a, -um, adj. waste, immense. vehementer, adv. violently. vehō, vexī, vectum, v. 3, carry, convey; pass. ride. Veiī, -ōrum, m. plur. *Veii*. vēla, -ōrum, n. plur. sails. vēnātiō, -ōnis, f. hunting. vēnātor, -oris, m. hunter. vendō, -didī, -ditum, v. 3, sell. venēnum, -ī, n. poison. venia, -ae, f. grace, pardon. venio, veni, ventum, v. 4, come. vēnor, -ātus, v. 1, dep. hunt. venter, -tris, m. belly. ventus, -ī, m. wind. vēr, vēris, n. spring. verber, -eris, n. lash, whip, blow. verbero, -avī, -atum, v. 1, lash, beat. verbum, -ī, n. word. vereor, veritus, v. 2, dep. fear. vēro, adv. indeed, in fact, how-Verrēs, -is, m. *Verres*. verro, verri, versum, v. 3, brush, sweep. versus, part. See verto. verto, verti, versum, v. 3, turn. verū, -ūs, n. spit (for roasting). vērum, adv. truly, but, yet. vērus, -a, -um, adj. true. vēsānus, -a, -um, adj. mad, maddening, raging. vescor, v. 3, dep. eat, feed. vesper, -erī and -eris, m. evening. vesperi, adv. in the evening. vester, -tra, -trum, possess. pron. your, yours.

vestīgium, -ī, n. footstep, trace. vestimentum, -i, n. garment. vestio, -īvī, -ītum, v. 4, dress, clothe. vestis, -is, f. garment, robe. vetō, -uī, -itum, v. 1, forbid. vexo, -avī, -atum, v. 1, injure, molest. via, -ae, f. way, road, gap. viātor, -oris, m. traveller. vīcīnus, -a, -um, adj. neighboring; as subs. a neighbor. vīctor, -öris, m. conqueror. vīctōria, -ae, f. victory. vīcus, -ī, m. village, street. videō, vīdī, vīsum, v. 2, sec. videor, vīsus, v. 2, dep. seem, appear. viduus, -a, -um, adj. widowed. vigilanter, adv. watchfully. vigilantia, -ae, f. watchfulness. vigilia, -ae, f. wakefulness, watch. vigilō, -āvī, -ātum, v. 1, watch. vīgintī, num. adj. twenty. vīlis, -e, adj. cheap, worthless. villa, -ae, f. country house, villa. vinciō, vinxī, vinctum, v. 4, bind. vinco, vīcī, vīctum, v. 3, conquer. vinculum, -ī, n. chain. vindico, -avī, -atum, v. 1, lay claim to. vinum, -ī, n. wine. violentia, -ae, f. fury, vehemence. violo, -avī, -atum, v. 1, profane, violate, break. vir, virī, m. man, husband. virga, -ae, f. rod. virgo, -inis, f. maiden. virgultum, -ī, n. thicket, shrubbery. viridis, -e, adj. green. virīlis, -e, adj. manly. virtūs, -ūtis, f. courage, virtue. vīs, f. sing. force; plur. vīrēs, strength.

vīsō, -sī, -sum, v. 2, visit.

vīsū. See videō. vīsus, -ūs, m. sight. vīta, -ae, f. life. vitium, -ī, n. fault. vītō, -āvī, -ātum, v. 1, avoid. vitulus, -ī, m. calf. vīvē, vīxī, vīctum, v. 3, lice. vīvus, -a, -um, adj. alive. vix, adv. hurdly, scarcely. voco, -āvī, -ātum, v. 1, call, summon, invite. volito, -avī, -atum, v. 1, fly to and fro, hover. \mathbf{volo} , $\mathbf{\bar{a}vi}$, $\mathbf{\bar{a}tum}$, \mathbf{v} . 1, \mathbf{fly} . volo, voluī, velle, v. wish, be willing. volucer, -cris, -cre, adj. winged. volucris, -is, f. bird.

voluptās, -ātis, f. pleasure, choice. volvo, volvi, volutum, v. 3, roll, ponder, meditate. võtum, -ī, n. vow. vox, vocis, f. voice. vulgō, -āvī, -ātum, v. 1, publish. vulgo, adv. publicly, before all the world. vulnero, -āvī, -ātum, v. 1, wound. vulnus, -eris, n. wound. vulpēs, -is, f. fox. vultur, -uris, m. vulture. vultus, -ūs, m. countenance, expression.

Z.

Zēnō, -ōnis, m. Zeno.

